

anex iq

Warning!

EN	WARNING	4	RU	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	97
PL	OSTRZEŻENIA	10	SE	VARNING	104
CZ	VAROVÁNÍ	17	SK	VAROVANIE	110
DE	WARNUNG	23	TR	DİKKAT	116
ES	ADVERTENCIA	30	UA	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	122
ET	HOIATUS	37	BG	ВНИМАНИЕ	129
FR	AVERTISSEMENTS	43	SQ	KUJDES	136
IT	AVVERTENZE	50	DA	ADVARSEL	143
KA	გაფრთხილება	57	EL	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	149
LT	ĮSPĖJIMAS	65	HU	FIGYELMEZTETÉS	156
LV	BRĪDINĀJUMS	71	NO	ADVARSEL	163
NL	WAARSCHUWING	77	SL	OPOZORILO	169
PT	ATENÇÃO	84	HR	UPOZORENJE	175
RO	AVERTISMENT	91	SR	UPOZORENJE	181

IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

Never leave your child unattended.
Ensure that all the locking devices are engaged before use.
This stroller can become

unbalanced by attaching any extra load to its handle, and/or its backrest's backside, and/or its sides.

It is not recommended to place additional cushioning into this

carrycot/stroller.

The carrycot is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg (in the case of the carrycot).

It is recommended to mount the stroller's carrycot on the frame only in a way ensuring that the child is facing their mother.

The seat unit is suitable for use from birth. Use the most reclined position for newborn baby.

Always use 5-point safety belts (it's two shoulder, two lumbar parts and the one that runs through the child's legs).

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system.

This product is not suitable for running or skating.

Do not let your child play with this product.

To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

Check that the carrycot or seat unit or buggy or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

Do not lift the stroller using the security bumper, it is not a carry handle.

Never use this product on a stand.
Only use on a firm, horizontal level
and dry surface.

Do not let other children play
unattended near the carrycot.

Do not use if any part of the
carrycot is broken, torn or missing.

The carrycot and the seat unit can
only be used with a wide frame, and
the buggy only with a narrow frame.

Wide handle can only be used with
wide frame, narrow handle — with
narrow frame. It's prohibited to use
narrow handle on wide frame and
wide handle on narrow frame.

It is forbidden to mix wheels from
sets. Use wheels according to size,

front smaller with rear small, front
bigger with rear big.

Don't leave items in the carry cot
that could pose a suffocation risk,
such as soft toys, pillows, or loose
objects.

Please keep the carry cot away
from anything that could cause
strangulation, like strings, blind
cords, or curtain cords.

Mind the temperature to avoid
overheating. Ensure the ambient
temperature and your child's
clothing keep them comfortably
warm, not too hot or too cold.

Don't hesitate to consult a health
professional for advice on safe
sleeping practices.

Be mindful of the risk of the baby being hurt by accidental bumping when placing the product on the floor or moving through doorways. Always stay aware of your surroundings while carrying the baby in the carrycot.

It's prohibited to carry carrycot with extended hood. Please close zipper on hood before carrying.

Cautions

Before using our stroller, carefully read this maintenance manual.

Non-compliance with this manual's requirements threatens your child's safety.

This stroller is designed to transport one child at a time.

The stroller should not be used to transport more children at a time than it is designed.

This product is designed for children aged 0 to 48 months or up to 22 kg whichever comes first.

Leaving this stroller with a baby on slanted surfaces (even with blocked brakes) is strictly prohibited.

Use the pushchair in the most reclined position for newborn babies.

Don't drive this stroller up/down the stairs, when there's a baby inside.

The parking mechanism should be activated, when placing a child in or out.

It's prohibited to use this stroller if either of its parts is faulty or malfunctioning.

Before assembling this stroller, ensure that the product and its parts are faultless; if any malfunction is detected, do not use the product.

When adjusting this stroller, ensure that its moving parts don't touch your child's body.

Using brakes at every stop is mandatory.

The maximum weight loaded in the cupholder is 0.5 kg.
The maximum weight load in the mom bag is 1 kg.
The maximum weight load on the basket is 5 kg,
on the pocket on the buggy — 0.5 kg.

Heavy object or accessory items, or both, placed on the unit may cause the unit to become unstable.

Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.

Use only manufacturer-approved accessories.

You should only use spare parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor.

Lift the front wheels of your stroller, if there's a need for crossing an edge of pavement or a step.

Driving this stroller down the stairs is not allowed.

The IQ chassis can be used only with IQ carrycot or IQ seat or IQ buggy or Anex car seat.

This stroller should be stored out of the reach of children.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable carrycot, cot or bed.

Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.

The handles and the bottom of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

Before carrying or lifting, make sure that the handles are in the correct position of use.

The head of the child in the carrycot should never be lower than the body of the child.

Maintenance and cleaning

Please make sure that the stroller is kept clean and dry, including both the coating and the frame. If it becomes soiled or damp, promptly wipe it down, especially the metal parts. Avoid exposure to dirt, sand, or dust. Please note that neglecting these steps may cause the product to malfunction, either partially or fully.



To clean the stroller's coating, use a damp washcloth or brush with detergent. Prolonged exposure to sunlight may cause the materials and fabrics to fade. Regularly check the wheels for wear and keep them free of dirt. After cleaning, ensure they are dry, and wipe any metal parts with a dry cloth. Periodically,

remove the wheels from the chassis and brush off any dirt or sand from the axle. Avoid submerging the wheel bearings in water. Use a brush and water to clean dirt from the wheels. Keep in mind that extended sun exposure may alter the stroller's colors.

Anex extended warranty

Validity: 2 years + 1 year.

Mandatory condition: 1 additional year of warranty is provided only upon product registration anexbaby.com.

Terms and conditions

Anex warranty is covered for the original purchaser, from the date of purchase, against defects in manufacturing or material, based on normal use and as long as these instructions have been followed.

Anex warranty does not extend to unauthorized purchasers of the product intended for resale or purchasers who intend to use this product for commercial use such as rental of the product to others.

This warranty does not apply to damages or expenses relating to defects caused by the failure to use, maintain or store the Anex product as specified in the manuals or other product packaging materials. The warranty also does not apply to a product that has been altered, changed or modified from factory specifications.

The warranty only applies when the product is bought at an authorized dealer and when a correctly filled warranty registration and original proof of purchase is supplied.

**PLEASE KEEP PROOF OF PURCHASE
FOR THE WARRANTY SERVICE.**

If you receive your Anex stroller as a gift, please be sure to ask for the receipt, as we cannot provide warranty service without proof of purchase.

Any claims concerning product failures should be addressed to your Seller or by filling out an online form with detailed information on Anex official website in the Services section.

Warranty repair is performed by the manufacturer, an authorized service center, or an authorized representative.

The warranty period is being prolonged correspondingly to the time of the maintenance.

The entity providing the warranty defines the repair methods of the stroller.

Is necessary to deliver a clean product, due to which the service is claimed.

In the event of losing the warranty sheet, please contact the Anex service team to use the data you filled out while the online registration of your warranty.

Anex warranty is only valid and enforceable in the country where you have purchased the product.

In a case of warranty replacement, the company reserves the right to introduce design changes to the product's performance without prior notice of improvement.

Anex will provide replacement parts or conduct repairs as determined by the company.

Anex reserves the right to replace the parts with newer model parts as the product is improved over time.

The warranty doesn't apply

For defects caused by ordinary wear and tear, such as worn wheels and fabrics by everyday use, scratches on the frame and

natural discoloration of materials over time or by NOT following the maintenance instructions.

For damages or repairs administered by non-authorized representative agents.

For defects caused by non-compliance with the instruction manual, instruction movies or other Anex guidelines.

For damages and tearing made by a customer or another person (knots that have been damaged mechanically, fractures, dents, deformations caused by force).

For used wheels which were damaged or punctured because of mechanical actions; natural wear out or resource exhaustion.

For damages caused by natural disasters, natural phenomena, man-made catastrophes, military actions and other force majeure circumstances.

In the event of product air transportation or freight damage.

In the event of use of accessories parts that are not manufactured by Anex.

In the case of textile material deformations.

For the effects that have been brought about by the oscillation of the carriage from side to side and the weakening of the structure at the rivets.

**WAŻNE! PRZED UŻYCIEM
NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAJ
SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ
OBSŁUGI. INSTRUKCJĘ
NALEŻY PRZECHOWYWAĆ
W BEZPIECZNYM MIEJSCU.**

OSTRZEŻENIA

Nigdy nie zostawiaj dziecka w wózku bez opieki.

Przed użyciem upewnij się, że

wszystkie urządzenia blokujące są sprawne.

Jakiegokolwiek obciążenie powieszono-

ne na rączkę, tył oparcia lub boki wózka może zaburzać jego równowagę.

Nie zaleca się korzystania z dodatkowego materaca w gondoli, spacerówce, buggy.

Gondola jest odpowiednia dla dziecka, które nie może samodzielnie siedzieć, przewracać się i poruszać się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka — 9 kg (dotyczy gondoli).

Zaleca się montowanie gondoli na stelaż w taki sposób aby dziecko było zwrócone w stronę osoby prowadzącej wózek.

Wersja spacerowa może być wykorzystywana dla noworodków.

Zaleca się korzystanie z najbardziej rozłożonej pozycji.

Zawsze używaj pięciopunktowych pasów bezpieczeństwa: dwa pasy na ramiona, dwa pasy na partie lędźwiowe oraz jeden pas przechodzący przez nogi dziecka.

Zawsze korzystaj z pasów bezpieczeństwa.

Wózek nie jest przystosowany do pchania go podczas biegania oraz jazdy na rolkach.

Nie pozwalaj dziecku bawić się wózkiem.

Podczas składania lub rozkładania wózka, upewnij się że dziecko jest w bezpiecznej odległości.

Zanim zaczniesz eksploatację wózka, upewnij się że mechanizm mocowania gondoli, wersji spacerowej, buggy oraz fotelika są prawidłowo zainstalowane.

Nie przenoś wózka za pomocą barierek wersji spacerowej.

Nie używaj wózka na podwyższeniach.

Używaj tylko na twardej, poziomej i suchej powierzchni.

Nie pozwól innym dzieciom bawić się bez opieki w pobliżu wózka.

Nie używaj wózka, jeśli jakaś jego część jest zepsuta, rozdarta lub jej brakuje.

Gondola i spacerówka mogą być użyte jedynie na szerokiej wersji

stelaża, a buggy (wersja spacerowa) tylko przy wąskim rozstawie stelaża.

Szeroka rączka do prowadzenia może być użyta tylko przy szerokiej wersji stelaża. Wąska rączka do prowadzenia tylko z wąską wersją stelaża. Zabronione jest używanie szerokiej rączki do prowadzenia z wąskim stelażem oraz wąskiej rączki do prowadzenia z szerokim stelażem.

Zabronione jest naprzemienne łączenie zestawów kół. Należy używać kół zgodnie z rozmiarem, przednie mniejsze z tylnymi małymi, przednie większe z tylnymi dużymi. Niezastosowanie się do tego może powodować utratę stabilności wózka.

Nie pozostawiaj w gondoli przedmiotów, które mogą stanowić ryzyko uduszenia, takich jak pluszaki, poduszki czy luźne przedmioty.

Proszę trzymać gondolę z dala od wszystkiego co mogłoby spowodować uduszenie, takich jak sznurki, linki od żaluzji lub sznury od zasłon.

Zwróć uwagę na temperaturę, aby uniknąć przegrzania. Upewnij się, że temperatura otoczenia oraz ubranie dziecka zapewniają mu komfort (ani za zimno, ani za gorąco).

Możesz skonsultować się z lekarzem, w celu uzyskania informacji na temat bezpieczeństwa dziecka podczas snu.

Zawsze bądź świadomy otoczenia podczas noszenia dziecka w gondoli. Zwracaj uwagę na ryzyko urazu dziecka w wyniku przypadkowego uderzenia, podczas ustawiania produktu na podłodze, lub przemieszczania się przez drzwi.

Nie wolno przenosić gondoli z rozłożonym daszkiem. Przed przeniesieniem zamknij zamek błyskawiczny w daszku.

W razie błędów lub nieporozumień — prosimy skorzystać z angielskiej wersji instrukcji.

Uwaga

Przed użyciem wózka należy dokładnie zapoznać się i przestrzegać instrukcji obsługi.

W przypadku nieprzestrzegania instrukcji Twoje dziecko może być narażone na niebezpieczeństwo.

Wózek jest przeznaczony do przewożenia wyłącznie jednego dziecka naraz.

Wózka nie należy używać do przewożenia większej ilości dzieci. Wózek jest przeznaczony wyłącznie dla jednego dziecka w odpowiednim wieku i wadze.

Wózek jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 0 do 48 miesięcy i wagą do 22 kg, w zależności od tego, którą wartość osiągnie pierwsza.

Surowo zabrania się pozostawiania wózka z dzieckiem na pochyłych powierzchniach, nawet przy zablokowanym hamulcu.

Dla noworodków zaleca się korzystanie z najbardziej rozłożonej pozycji w wersji spacerowej.

Zabrania się schodzenia / wchodzenia po schodach, gdy dziecko jest w wózku.

Gdy wyjmiesz dziecko z wózka lub je do niego wkładasz, pamiętaj o zablokowaniu hamulców.

Zabrania się używania wózka, gdy którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub niesprawny.

Przed montażem upewnij się, że wózek i jego komponenty są sprawne; w przypadku wykrycia nieprawidłowości nie wolno go używać.

Podczas regulacji wózka upewnij się, że jego ruchome elementy nie dotykają ciała dziecka.

Zatrzymując się, musisz użyć hamulców.

Maksymalne obciążenie uchwytu kubka wynosi 0,5 kg. Maksymalne obciążenie torby dla mamy — 1 kg. Maksymalny ciężar ładunku kosza wynosi 5 kg, na kieszeni na buggy — 0,5 kg.

Każde obciążenie rączki / oparcia siedzenia / lub boków wózka wpływa na stabilność pojazdu.

Nadmierna waga może spowodować wystąpienie niebezpiecznej niestabilności.

Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.

Używaj tylko zalecanych części zamiennych lub dostarczonych przez producenta / dystrybutora.

Jeśli chcesz dostać się na krawężnik lub stopień, podnieś lekko przednie koła wózka przyciągając jego rączkę do siebie.

Zabrania się jazdy wózkiem po schodach.

Stelaż IQ może być używana tylko z gondolą IQ, siedzeniem IQ, buggy IQ lub fotelikiem dziecięcym Anex.

Wózek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Podczas korzystania z fotelika wraz z podwoziem należy pamiętać, że wózek nie zastępuje kołyski ani łóżka; jeśli dziecko potrzebuje snu, zaleca się umieszczenie go w odpowiedniej kołysce lub łóżku.

Nie umieszczaj gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła.

Uchwyty i spód gondoli powinny być regularnie sprawdzane pod kątem oznak uszkodzenia i zużycia.

Przed przenoszeniem lub podnoszeniem upewnij się, że uchwyty znajdują się we właściwej pozycji użytkownika.

Głowa dziecka w gondoli nigdy nie powinna znajdować się niżej niż ciało dziecka.

Serwisowanie i czyszczenie

Prosimy upewnić się, że wózek jest czysty i suchy, zarówno jego poszycie, jak i rama. W przypadku zabrudzenia lub zamoczenia należy go niezwłocznie wytrzeć, zwłaszcza metalowe elementy.

Unikaj kontaktu z brudem, piaskiem i kurzem. Należy pamiętać, że zaniedbanie tych kroków może doprowadzić do częściowej lub całkowitej awarii produktu.



Do czyszczenia poszycia wózka użyj wilgotnej ściereczki lub szczotki z łagodnym detergentem. Długotrwała ekspozycja na słońce może powodować blaknięcie materiałów i tkanin. Regularnie sprawdzaj stan kół i usuwaj z nich zabrudzenia. Po czyszczeniu upewnij się, że są suche i przetrzyj metalowe części suchą ściereczką. Okresowo zdejmuj koła z ramy i usuwaj z osi wszelkie zabrudzenia oraz piasek. Nie zanurzaj łożysk kół w wodzie. Do czyszczenia kół używaj szczotki i wody. Pamiętaj, że długotrwała ekspozycja na słońce może wpłynąć na kolor wózka.

Rozszerzona gwarancja Anex

Ważność: 2 lata + 1 rok.

Obowiązkowy warunek: 1 dodatkowy rok gwarancji udzielany tylko w przypadku rejestracji produktu anexbaby.com.

Zasady i warunki gwarancji

Gwarancja Anex obowiązuje pierwotnego nabywcę od daty zakupu, obejmuje wady produkcyjne lub materiałowe, w oparciu o normalne użytkowanie i pod warunkiem przestrzegania niniejszych instrukcji.

Gwarancja Anex nie obejmuje nieautoryzowanych nabywców produktu przeznaczonego do odsprzedaży ani nabywców, którzy zamierzają używać tego produktu do celów komercyjnych, takich jak wynajem produktu innym osobom.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód lub wydatków związanych z wadami spowodowanymi przez niewłaściwe użytkowanie, konserwację lub przechowywaniem produktu Anex jak określono w instrukcjach lub innych materiałach opakowaniowych produktu. Gwarancja nie obejmuje również produktu, który został zmieniony lub zmodyfikowany w stosunku do specyfikacji fabrycznej.

Gwarancja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt został zakupiony u autoryzowanego sprzedawcy i gdy dostarczone prawidłowo wypełnioną rejestrację gwarancyjną i oryginalny dowód zakupu.

PROSIMY O ZACHOWANIE DOWODU ZAKUPU W CELU USŁUG GWARANCYJNYCH.

Jeśli otrzymasz wózek Anex w prezencie, poproś o paragon, ponieważ nie możemy zapewnić serwisu gwarancyjnego bez dowodu zakupu.

Wszelkie reklamacje dotyczące awarii produktów należy kierować do Sprzedawcy lub przez wypełnienie formularza online zawierającego szczegółowe informacje na oficjalnej stronie internetowej Anex w zakładce Obsługa Klienta.

Naprawę gwarancyjną wykonuje producent, autoryzowany serwis lub autoryzowany przedstawiciel.

Okres gwarancji wydłuża się odpowiednio do czasu naprawy.

Podmiot udzielający gwarancji określa sposoby naprawy wózka.

Konieczne jest dostarczenie czystego produktu w razie korzystania z usług serwisowych.

W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej prosimy o kontakt z zespołem serwisowym Anex w celu wykorzystania danych, które podałeś podczas rejestracji gwarancji online.

Gwarancja Anex jest ważna i wykonalna tylko w kraju, w którym zakupiono produkt.

W przypadku wymiany gwarancyjnej firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych w działaniu produktu bez uprzedniego powiadomienia o ulepszeniach.

Anex dostarczy części zamienne lub przeprowadzi naprawy zgodnie z ustaleniami producenta.

Anex zastrzega sobie prawo do wymiany części na nowsze modele, ponieważ produkt jest ulepszany w miarę upływu czasu.

Gwarancji nie podlega

Uszkodzenie spowodowane zwykłym zużyciem, takich jak zużyte koła i tkaniny podczas codziennego użytkowania, zarysowania ramy i naturalnie odbarwionych materiałów w czasie lub w wyniku niezastosowania się do instrukcji konserwacji.

Uszkodzeń lub napraw wykonywanych przez nieautoryzowane salony sprzedażowe.

Usterki spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, filmów instruktażowych lub innych wytycznych firmy Anex.

Uszkodzeń wykonanych przez klienta lub inną osobę (sęki uszkodzone mechanicznie, pęknięcia, wgniecenia, odkształcenia spowodowane siłą).

Kół które zostały uszkodzone lub przebite w wyniku działań mechanicznych lub naturalnego zużycia.

Za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi, zjawiskami naturalnymi, katastrofami spowodowanymi przez człowieka, działaniami wojennymi oraz innymi okolicznościami siły wyższej.

W przypadku uszkodzenia produktu podczas transportu (samochód, samolot, itd.)

W przypadku korzystania z akcesoriów, części, które nie zostały wyprodukowane przez firmę Anex.

W przypadku odkształceń materiału tekstylnego.

Luzów na stelażu wynikających ze zluźnienia nitów przez bujanie wózka na boki.

DŮLEŽITÉ — POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A UCHOVÁVAJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE.

VAROVÁNÍ

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Před použitím se ujistěte, že jsou zapojena všechna zamykací zařízení. Tento kočárek se může stát nevyvážený po připojení jakéhokoliv dodatečného nákladu k jeho rukojeti a/nebo k zadní části a/ nebo jeho bokům.

Nedoporučuje se vkládat do této korbičky/kočárku další polstrování. Korbička je vhodná pro dítě, které nemůže samo sedět, převracet se a nemůže se zvedat na ruku a kolenech. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg (v případě korbičky).

Je doporučeno připevnit korbíčku kočárku k rámu pouze tak, aby dítě směřovalo k matce.

Sedačka je vhodná pro použití od narození. Pro novorozené dítě používejte nejvíce sklopenou polohu.

Vždy používejte 5-ti bodové bezpečnostní pásy (jedná se o dva ramenní, dvě bederní části a jeden, který prochází nohama dítěte).

Zabraníte tak vážnému zranění pádem nebo vysunutím. Vždy používejte zádržný systém.

Tento produkt není vhodný pro běhání nebo bruslení.

Nenechávejte vaše dítě hrát si s tímto produktem.

Abyste zabránili zranění, zajistěte, aby vaše dítě bylo při rozkládání a skládání tohoto produktu v dostatečné vzdálenosti.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou správně upevněny jednotky pro připevnění korbíčky, sedačky, buggy nebo autosedačky.

Kočárek nezvedejte za bezpečnostní zábranu, nejedná se o držadlo.

Nikdy nepoužívejte tento produkt na stojanu.

Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.

Nedovolte, aby si ostatní děti hrály bez dozoru v blízkosti brašny.

Nepoužívejte, pokud je některá část

přenosného vozu zlomená, roztrhaná nebo chybí.

Korbičku a sedací část lze použít pouze se širokým rámem a buggy jen s úzkým rámem.

Širokou rukojeť lze použít pouze se širokým rámem, úzkou rukojeť - s úzkým rámem. Je nám zakázáno úzká rukojeť na širokém rámu a široká rukojeť na úzkém rámu.

Je zakázáno míchat kola ze sad. Používejte kola podle velikosti, přední menší se zadními malými, přední větší se zadními velkými.

Nenechávejte v korbě předměty, které by mohly představovat riziko udušení, jako jsou plyšové hračky, polštáře nebo volné předměty.

Držte korbu dál od věcí, které by mohly způsobit uškrcení, například provázků, šňůr od žaluzií nebo záclon.

Dbejte na teplotu, aby nedošlo k přehřátí. Ujistěte se, že okolní teplota a oblečení dítěte mu poskytují pohodlné teplo — ani příliš horké, ani příliš studené.

Neváhejte se poradit se zdravotním odborníkem o bezpečných návycích spánku.

Dejte pozor na riziko zranění dítěte při náhodném nárazu, například při umístění produktu na podlahu nebo průchodu dveřmi. Vždy buďte při nošení dítěte v korbě vědomi svého okolí.

Je zakázáno přenášet korbičku s rozloženou stříškou. Před přenášením zavřete zip na stříšce.

V případě jakýchkoliv chyb a nedorozumění — podívejte se na anglickou verzi návodu.

Upozornění

Před použitím našeho kočárku si pečlivě přečtete tuto příručku k údržbě.

Nedodržení požadavků této příručky ohrožujete bezpečnost vašeho dítěte.

Tento kočárek je určen k přepravě pouze jednoho dítěte.

Kočárek by neměl být používán k přepravě více dětí současně, než pro kolik byl navržen.

Tento produkt je určen pro děti ve věku 0 až 48 měsíců nebo do 22 kg podle toho, co nastane dříve.

Ponechávání tohoto kočárku s dítětem na šikmých površích (i při zablokovaných brzdách) je přísně zakázáno.

Pro nově narozené děti použijte nejvzdálenější pozici.

Nespouštějte a nezvedejte kočárek po schodech a dalších nakloněných površích, když uvnitř kočárku je dítě.

Při umísťování dítěte dovnitř nebo ven by měl být aktivován parkovací mechanismus.

Je zakázáno používat tento kočárek, pokud je některá jeho část vadná nebo nefunkční.

Před montáží tohoto kočárku se ujistěte, že produkt a jeho součásti jsou bez vad; pokud zjistíte nějakou závadu, nepoužívejte produkt.

Při seřizování tohoto kočárku se ujistěte, že jeho pohyblivé části se nedotýkají těla vašeho dítěte.

Používání brzd při každé zastávce je povinné.

Maximální váha, naložena do držáku pro pití, je 0,5 kg. Maximální hmotnost v přebalovací tašce je 1 kg. Maximální hmotnost nákladu v košíku je 5 kg, na kapse na buggy — 0,5 kg.

Těžké předměty nebo předměty z příslušenství nebo obojí, umístěné na jednotce, mohou způsobit nestabilitu jednotky.

Nadměrná hmotnost může způsobit nebezpečné nestabilní podmínky.

Používejte pouze příslušenství, schválené výrobcem.

Používejte pouze náhradní díly, dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

Zvedněte přední kola kočárku, pokud potřebujete přejít okraj vozovky, nebo schod.

Jízda tohoto kočárku dolů po schodech není povolena.

Podvozek IQ lze použít pouze s korbičkou IQ nebo sedačkou IQ, nebo s IQ buggy, nebo s autosedačkou Anex.

Tento kočárek by měl být skladován mimo dosah dětí.

Pro autosedačky, používané v souvislosti s podvozkem, toto vozidlo nenahrazuje postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, mělo by být umístěno do vhodné korbičky, dětské postýlky nebo postele.

Nepokládejte korbičky v blízkosti otevřeného ohně nebo jiného

zdroje silného tepla.

Rukojeti a spodní část přenosného koše by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska poškození a opotřebení.

Před přenášením nebo zvedáním se ujistěte, že jsou držadla ve správné poloze použití.

Hlava dítěte v kočárku by nikdy neměla být nižší než tělo dítěte.

Údržba a čištění

Ujistěte se, že kočárek je čistý a suchý, včetně jeho potahu i rámu. Pokud se zašpiní nebo navlhne, ihned jej otřete, zejména kovové části. Vyhněte se kontaktu s nečistotami, pískem a prachem. Mějte na paměti, že zanedbání těchto kroků může vést k částečné nebo úplné poruše výrobku.



K čištění potahu kočárku použijte vlhký hadřík nebo kartáč s čistícím prostředkem. Dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit vyblednutí materiálů a látek. Pravidelně kontrolujte kola a odstraňujte z nich nečistoty. Po čištění se ujistěte, že jsou suchá, a kovové části otřete suchým hadříkem. Pravidelně sundávejte kola z podvozku a odstraňujte z osy nečistoty a písek. Nenamáčejte ložiska kol do vody. K čištění kol používejte kartáč a vodu. Pamatujte, že dlouhodobé vystavení slunci může změnit barvu kočárku.

Prodloužená záruka Anex

Platnost: 2 roky + 1 rok.

Povinná podmínka: 1 další rok záruky se poskytuje jen v případě registrace produktu anexbaby.com.

Podmínky

Záruka společnosti Anex je pro původního kupujícího od data zakoupení chráněna proti chybám ve výrobě nebo materiálu na základě běžného používání a pokud byly dodrženy tyto pokyny.

Záruka společnosti Anex se nevztahuje na neautorizovaných kupujících produktu určeného pro další prodej nebo kupujících, kteří mají v úmyslu použít tento produkt na komerční použití, například k pronájmu produktu jiným.

Tato záruka se nevztahuje na škody ani na výdaje spojené s chybami způsobenými nepoužíváním, údržbou nebo skladováním produktu Anex, jak je uvedeno v příručkách nebo v jiných obalových materiálech produktu. Záruka se rovněž nevztahuje na produkt, který byl změněn, upraven nebo modifikován podle specifikací výrobce.

Záruka platí, pouze pokud je výrobek zakoupen u autorizovaného prodejce a pokud je dodán správně vyplněný záruční list a originální doklad o koupi.

PROSÍM, DOKLAD O ZAKOUPENÍ SI USCHOVEJTE PRO ZÁRUČNÍ SERVIS.

Pokud dostanete kočárek Anex jako dárek, nezapomeňte si vyžádat potvrzení, protože bez dokladu o koupi nemůžeme poskytnout záruční servis.

Jakékoliv reklamace týkající se selhání produktu by měly být adresovány vašemu prodejci nebo vyplněním online formuláře s podrobnými informacemi na oficiálních webových stránkách Anex v sekci Služby.

Záruční opravu provádí výrobce, autorizované servisní středisko nebo autorizovaný zástupce.

Záruční doba se prodlužuje odpovídajícím způsobem na dobu údržby.

Subjekt poskytující záruku určuje způsoby opravy kočárku.

Je třeba dodat čistý produkt, kvůli kterému je služba reklamovaná.

V případě ztráty záručního listu kontaktujte servisní tým Anex, aby použil údaje, které jste vyplnili při online registraci vaší záruky.

Záruka společnosti Anex je platná a uplatnitelná pouze v zemi, kde jste výrobek zakoupili.

V případě výměny záruky si společnost vyhrazuje právo provést změny dizajnu týkající se výkonu produktu bez předchozího upozornění na vylepšení.

Společnost Anex zajistí náhradní díly nebo provede opravy podle pokynů společnosti.

Společnost Anex si vyhrazuje právo na výměnu dílů za novější díly modelu, protože produkt je vylepšený v průběhu času.

Záruka není poskytnuta

Na vady způsobené běžným opotřebením, jako jsou opotřebované kola a textilie při každodenním používání, poškrábání rámu a přirozené zbarvení materiálů v průběhu času nebo NEDODRŽOVÁNÍM pokynů na údržbu.

Za škody nebo opravy provedené neautorizovaným zástupcem.

Na vady způsobené nedodržením pokynů v návodu, ve filmech s pokyny nebo v jiných pokynech společnosti Anex.

Za škody a roztržení způsobené zákazníkem nebo jinou osobou (uzly, které byly poškozeny mechanicky, zlomeniny, prohlubně, deformace způsobené silou).

Na použité kola, které byly poškozeny nebo proraženy v důsledku mechanického působení; přirozené opotřebením nebo vyčerpání zdrojů.

Za škody způsobené přírodními katastrofami, přírodními jevy, katastrofami způsobenými člověkem, válečnými akcemi a jinými okolnostmi vyšší moci.

V případě poškození produktu leteckou dopravou nebo přepravou.

V případě použití příslušenství, které nejsou vyrobeny společností Anex.

V případě deformací textilního materiálu.

Za účinky, které přinesla oscilace vozíku ze strany na stranu a oslabení konstrukce při nýtech.

WICHTIG! BEWAHREN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUR WEITEREN VERWENXDUNG AUF.

WARNUNG

Lassen Sie nie das Kind unbeaufsichtigt in einem Kinderwagen.

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch des Kinderwagens, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.

Der Kinderwagen kann aus dem Gleichgewicht geraten werden,

durch eine zusätzliche Belastung der Griff, Rückenlehne und/oder Seiten.

Es wird nicht empfohlen, zusätzliche Matratze in der Babywanne oder dem Kinderwagen einzulegen.

Dieses Produkt ist ausschließlich für Babys geeignet, die sich noch nicht allein umdrehen oder aufsetzen oder noch nicht krabbeln

können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg (in Bezug auf die Babywanne).

Die Babywanne ist nur in solcher Position zu montieren, dass das Baby mit dem Gesicht zu Ihnen sieht.

Der Sportsitz ist ab Geburt geeignet. Verwenden Sie die maximale Liegeposition für Neugeborene.

Verwenden Sie immer 5-Punkt-Sicherheitsgurte (zwei Schultergurte, zwei Lendengurte und den Gurt, der durch die Beine des Kindes verläuft).

Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen. Verwenden Sie

immer die Sicherheitsgurte.

Die Ware ist weder zum Rollschuhfahren oder noch zum Laufen geeignet.

Lassen Sie Ihr Kind nicht mit einem Kinderwagen spielen.

Vergewissern Sie sich vor jedem Zusammen- und Auseinanderklappen, dass sich das Kind in sicherer Entfernung vom Kinderwagen befindet.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch der Ware, dass die Mechanismen zur Befestigung der Babywanne, der Sportsitzes, der Buggy oder des Autositzes korrekt installiert sind.

Heben Sie den Kinderwagen nicht

mit dem Schutzbügel, es ist kein Tragegriff.

Verwenden Sie dieses Produkt nie auf einer Erhebung.

Verwende Sie den Kinderwagen nur auf festem, waagerechtem und trockenem Untergrund.

Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babywanne spielen.

Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn Teile der Babywanne zerbrochen oder zerrissen sind oder fehlen.

Die Babytragetasche und die Sitzeinheit können nur mit einem breiten Rahmen verwendet werden, der Buggy nur mit einem schmalen

Rahmen.

Der breite Griff kann nur mit einem breiten Rahmen verwendet werden, der schmale Griff mit einem schmalen Rahmen. Es ist verboten, den schmalen Griff am breiten Rahmen und den breiten Griff am schmalen Rahmen zu verwenden.

Es ist verboten, die Räder eines Satzes zu mischen. Verwenden Sie die Räder entsprechend der Größe, vorne kleiner mit hinten klein, vorne größer mit hinten groß.

Lassen Sie keine Gegenstände im Kinderwagenbett, die ein Erstickenrisiko darstellen könnten, wie weiche Spielsachen, Kissen oder lose Gegenstände.

Halten Sie die Babywanne von allem fern, was eine Strangulationsgefahr darstellen könnte, wie Schnüre, Jalousienkordeln oder Vorhangkordeln.

Achten Sie auf die Temperatur, um Überhitzung zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Umgebungstemperatur und die Kleidung Ihres Kindes angenehm warm, aber nicht zu heiß oder zu kalt sind.

Zögern Sie nicht, einen Arzt um Rat zu sicheren Schlafpraktiken zu fragen.

Achten Sie auf das Risiko, dass Ihr Baby durch versehentliche Stöße verletzt wird, wenn Sie das Produkt auf den Boden stellen oder durch

Türrahmen bewegen. Seien Sie immer aufmerksam, wenn Sie das Baby in der Babywanne tragen.

Es ist verboten, die Tragetasche mit ausgeklapptem Verdeck zu tragen. Bitte schließen Sie vor dem Tragen den Reißverschluss am Verdeck.

Im Falle eines Fehlers oder Missverständnisses lesen Sie bitte die englische Version der Bedienungsanleitung.

Gebrauchsanleitung

Bevor Sie unseren Kinderwagen benutzen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Ihr Kind in Gefahr sein.

Es darf immer nur ein Kind im Kinderwagen befördert werden.

Der Kinderwagen sollte nicht dazu verwendet werden, mehr Kinder als ein Kind zu transportieren, als vorgesehen.

Dieser Kinderwagen ist für Kinder vom 0-48. Lebensmonat oder

bis zu 22 kg, je nachdem, was zuerst eintritt.

Lassen Sie den Kinderwagen nie auf einer geneigten Ebene auch nicht mit angezogener Feststellbremse stehen!

Verwenden Sie die maximale Liegeposition für Neugeborene.

Es ist verboten, die Treppe hinunter- oder hinaufzugehen, wenn das Kind sich im Kinderwagen befindet.

Ziehen Sie immer die Feststellbremse an, wenn das Kind in den Kinderwagen gelegt/gesetzt oder herausgenommen wird.

Der Kinderwagen darf nur dann benutzt werden, wenn alle Bauteile des Wagens intakt sind.

Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, dass die Ware und alle seine Bauteile funktionsfähig sind. Wenn ein Bauteil beschädigt ist, darf die Ware nicht benutzt werden.

Beachten Sie bei der Regulierung des Kinderwagens, dass die beweglichen Teile des Wagens das Kind nicht berühren.

Bei jedem Halt muss unbedingt die Feststellbremse angezogen werden!

Die maximale Gewichtbelastung des Griffs bei Verwendung des Becherhalters beträgt 0,5 kg. Die maximale Gewichtbelastung des Griffs bei Verwendung der Wickeltasche beträgt 1 kg. Die maximale Gewichtbelastung des Griffs bei Verwendung des Einkaufskorbs beträgt 5 kg, auf der Tasche am Buggy — 0,5 kg.

Jede Belastung am Griff, an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an der Seite des Wagens beeinflusst die Stabilität des Kinderwagens.

Übermäßiges Gewicht kann zu einem gefährlichen instabilen Zustand führen.

Verwenden Sie nur vom Hersteller bestätigtes Zubehör.

Verwenden Sie nur die empfohlenen oder vom Hersteller/

Lieferanten gelieferten Ersatzteile.

Wenn Sie auf einem Bordstein oder einer Stufe fahren müssen, heben Sie die Vorderräder des Kinderwagens ein wenig an.

Es ist nicht gestattet, den Kinderwagen auf der Treppe hinunterzufahren.

Das IQ Gestell kann nur zusammen mit der IQ Babywanne oder der IQ Sitzeinheit oder IQ buggy oder dem Anex Autositz verwendet werden.

Bewahren Sie den Kinderwagen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn der Autositz zusammen mit dem Gestell verwendet wird, denken Sie daran, dass er keine Babywanne oder kein Bett ersetzt; wenn das Kind schlafen möchte, wird empfohlen, es in die entsprechende Babywanne oder das entsprechende Bett zu legen.

Stellen Sie die Babywanne nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle auf.

Die Griffe und der Boden der Babywanne sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen und Abnutzung überprüft werden.

Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass sich die Griffe in der richtigen Gebrauchsstellung befinden. Der Kopf des Kindes in der Babywanne sollte nie niedriger als der Körper des Kindes sein.

Der Kopf des Kindes in der Tragetasche sollte niemals niedriger sein als der Körper des Kindes.

Wartung und Pflege

Bitte stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen sauber und trocken bleibt – sowohl der Bezug als auch das Gestell. Falls

er verschmutzt oder feucht wird, wischen Sie ihn umgehend ab, insbesondere die Metallteile. Vermeiden Sie den Kontakt mit Schmutz, Sand oder Staub. Bitte beachten Sie, dass eine Vernachlässigung dieser Schritte zu einer teilweisen oder vollständigen Fehlfunktion des Produkts führen kann.



Zur Reinigung des Bezugs verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder eine Bürste mit Reinigungsmittel. Längere Sonneneinstrahlung kann zu Verfärbungen von Materialien und Stoffen führen. Überprüfen Sie regelmäßig die Räder auf Abnutzung und entfernen Sie Schmutz. Stellen Sie nach der Reinigung sicher, dass sie trocken sind, und wischen Sie Metallteile mit einem trockenen Tuch ab. Entfernen Sie die Räder regelmäßig vom Gestell und bürsten Sie Schmutz oder Sand von der Achse. Tauchen Sie die Radlager nicht in Wasser. Zur Reinigung der Räder verwenden Sie eine Bürste und Wasser. Denken Sie daran, dass längere Sonneneinstrahlung die Farben des Kinderwagens verändern kann.

Anex Garantieverweiterung

Gültigkeit: 2 Jahre + 1 Jahr.

Zwingende Voraussetzung: 1 zusätzliches Jahr Garantie wird nur im Falle einer Registrierung des Produkt gewährt anexbaby.com.

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Die Anex-Garantie gilt für den Erstkäufer ab dem Kaufdatum gegen Herstellungs- oder Materialfehler, basierend auf normalem Gebrauch und solange diese Anweisungen befolgt wurden.

Die Anex-Garantie erstreckt sich nicht auf nicht autorisierte

Käufer des Produkts, die für den Weiterverkauf bestimmt sind, oder auf Käufer, die dieses Produkt für eine kommerzielle Nutzung, wie z. B. die Vermietung des Produkts an andere, verwenden wollen.

Diese Garantieer gilt nicht für Schäden oder Kosten im Zusammenhang mit Defekten, die durch die nicht bestimmungsgemäße Verwendung, Wartung oder Lagerung des Anex-Produkts gemäß den Angaben in den Handbüchern oder anderen Produktverpackungsmaterialien verursacht wurden. Die Garantieer gilt auch nicht für ein Produkt, das gegenüber den Werkspezifikationen umgebaut, verändert oder modifiziert wurde.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt bei einem autorisierten Händler gekauft wurde und wenn eine korrekt ausgefüllte Garantieregistrierung und ein Original-Kaufbeleg vorgelegt wird.

BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFNACHWEIS FÜR DIE GARANTIELEISTUNG AUF.

Wenn Sie Ihren Anex-Kinderwagen als Geschenk erhalten haben, fragen Sie bitte unbedingt nach der Quittung, da wir ohne Kaufbeleg keine Garantieleistungen erbringen können.

Reklamationen bezüglich Produktfehlern sollten an Ihren Verkäufer gerichtet werden oder durch Ausfüllen eines Online-Formulars mit detaillierten Informationen auf der offiziellen Website von Anex im Bereich Dienstleistungen.

Die Garantiereparatur wird durch den Hersteller, ein autorisiertes Servicecenter oder einen autorisierten Vertreter durchgeführt.

Die Garantiezeit verlängert sich entsprechend dem Zeitpunkt der Wartung.

Das Unternehmen, das die Garantie gewährt, legt die Reparaturmethoden für den Kinderwagen fest.

Ist notwendig, um ein sauberes Produkt zu liefern, aufgrund

dessen die Leistung in Anspruch genommen wird.

Bei Verlust des Garantieblattes wenden Sie sich bitte an das Anex-Service-Team, um die Daten zu verwenden, die Sie bei der Online-Registrierung Ihrer Garantie ausgefüllt haben.

Die Garantie von Anex ist nur in dem Land gültig und durchsetzbar, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Im Garantiefall behält sich das Unternehmen das Recht vor, Konstruktionsänderungen an der Leistung des Produkts ohne vorherige Ankündigung von Verbesserungen vorzunehmen.

Anex wird nach eigenem Ermessen Ersatzteile zur Verfügung stellen oder Reparaturen durchführen.

Anex behält sich das Recht vor, die Teile durch neuere Modellteile zu ersetzen, wenn das Produkt im Laufe der Zeit verbessert wird.

Die Garantie gilt nicht

Für Defekte, die durch normale Abnutzung entstehen, wie z. B. abgenutzte Räder und Stoffe durch den täglichen Gebrauch, Kratzer am Rahmen und natürliche Verfärbung der Materialien im Laufe der Zeit oder durch NICHT-Befolgung der Wartungsanweisungen.

Für Schäden oder Reparaturen, die von nicht autorisierten Vertretern durchgeführt wurden.

Für Defekte, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, der Anleitungsfilme oder anderer Anex-Richtlinien verursacht wurden.

Für Schäden und Risse, die durch einen Kunden oder eine andere Person entstanden sind (mechanisch beschädigte Äste, Brüche, Dellen, Verformungen durch Gewalteinwirkung).

Für gebrauchte Räder, die durch mechanische Einwirkungen

beschädigt oder durchstochen wurden; natürliche Abnutzung oder Ressourcenerschöpfung.

Für Schäden, die durch Naturkatastrophen, Naturphänomene, von Menschen verursachte Katastrophen, militärische Handlungen und andere Fälle höherer Gewalt verursacht wurden.

Im Falle eines Lufttransports des Produkts oder bei Frachtschäden.

Im Falle der Verwendung von Zubehörteilen, die nicht von Anex hergestellt wurden.

Im Falle von Verformungen des Textilmaterials.

Bei Auswirkungen, die durch das Hin- und Herschwingen des Fahrgestells und die Schwächung der Struktur an den Nieten hervorgerufen wurden.

IMPORTANTE!

LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA.

ADVERTENCIA

Nunca deje a su hijo desatendido.

Antes de usar este coche de paseo, asegúrese de que todos los mecanismos de sujeción están bien fijados.

Este coche de paseo puede resultar inestable si se coloca cualquier carga extra sobre su

manillar, y/o en la parte posterior del respaldo y/o en sus lados.

No se recomienda colocar acolchonamiento adicional en este capazo/coche de paseo.

Este capazo es adecuado para un niño que no pueda sentarse sin ayuda, voltearse o levantarse

sobre sus manos y rodillas. El peso máximo del niño debe ser de 9 kg (en el caso del capazo portátil).

Se recomienda colocar el capazo en el chasis sólo de forma tal, que se garantice que el niño quede de cara a la madre.

La silla de paseo es apta para ser usada desde el nacimiento. Úsela en la posición más reclinada para los bebés recién nacidos.

Utilice siempre cinturones de seguridad de 5 puntos (son dos de hombro, dos de lumbar y el que pasa por las piernas del niño).

Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el sistema de retención.

Este producto no es indicado para correr o patinar.

No permita que su hijo juegue con este producto.

Para evitar posibles lesiones, asegúrese que su niño esté a una distancia segura cuando pliegue y despliegue este producto.

Asegúrese de que los mecanismos de sujeción del capazo, silla de paseo, buggy o portabebés estén adecuadamente ajustados antes de usarlos.

No levante el coche de paseo por la barrera de seguridad, no es un asa para el transporte.

Nunca use este producto sobre una grada.

Úselo solo en una superficie firme, horizontal y seca.

No permita que otros niños jueguen desatendidos cerca del capazo.

No lo use si alguna parte del capazo está rota, rota o falta.

El capazo y la silla de paseo sólo pueden utilizarse con el chasis amplio, y la buggy solamente con el chasis estrecho.

El manillar amplio solo puede utilizarse con el chasis amplio, y el manillar estrecho – con el chasis estrecho. Está prohibido utilizar el manillar estrecho con el chasis amplio y el manillar amplio con el chasis estrecho.

Está prohibido mezclar ruedas de juegos. Utiliza las ruedas según su tamaño, las delanteras más pequeñas con las traseras pequeñas, las delanteras más grandes con las traseras grandes.

No dejes objetos en el capazo que puedan representar un riesgo de asfixia, como peluches, almohadas u objetos sueltos.

Por favor, mantén el capazo lejos de todo lo que pueda causar estrangulamiento, como cuerdas, cordones de persianas o de cortinas.

Presta atención a la temperatura para evitar el sobrecalentamiento. Asegúrate de que la temperatura

ambiental y la ropa del bebé mantengan un calor confortable, ni demasiado frío ni demasiado calor.

No dudes en consultar a un profesional de la salud para obtener consejos sobre prácticas seguras para dormir.

Ten en cuenta el riesgo de que el bebé pueda lastimarse con golpes accidentales al colocar el producto en el suelo o al pasar por puertas. Mantente siempre alerta a tu entorno mientras llevas al bebé en el capazo.

Está prohibido llevar el capazo con la capota extendida. Por favor, cierre la cremallera de la capota antes de transportarlo.

En caso de cualquier error o confusión — por favor consulte el manual de instrucciones en su versión en inglés.

Precauciones

Antes de usar nuestro coche de paseo, lea atentamente este manual de mantenimiento.

El incumplimiento de las normas establecidas en este manual puede provocar situaciones de riesgo para el niño.

Este coche de paseo está diseñado para el transporte de un sólo niño a la vez.

El coche de paseo no debe ser usado para transportar más niños a la vez de lo que está diseñado.

Este producto está diseñado para niños de entre 0 y 48 meses o hasta 22 kg, lo que ocurra primero.

Dejar el coche de paseo con el niño dentro en superficies inclinadas (aún con los frenos bloqueados) está estrictamente prohibido.

Úsela en la posición más reclinada para los bebés recién nacidos.

No suba ni baje las escaleras si el bebé está en el coche de paseo.

El sistema de aparcado debe estar activado mientras se coloca al niño en el cochecito o mientras se saca del mismo.

Está prohibido usar el coche de paseo si alguna de sus partes está defectuosa o funciona inadecuadamente.

Antes de realizar el montaje de este coche de paseo asegúrese de que el producto y todas sus partes estén en buen estado; si se detecta algún mal funcionamiento, no use el producto.

Al ajustar el cochecito, asegúrese que ninguna de sus partes móviles esté en contacto con el cuerpo del niño.

El uso de los frenos en cada parada es obligatorio.

La carga máxima de peso en el portavasos es de 0,5 kg. La carga máxima en el bolso para la madre es de 1 kg. La carga máxima en la cesta es de 5 kg, en el bolsillo del buggy — 0,5 kg.

Objetos pesados o accesorios, o ambos, colocados en la unidad pueden desequilibrar este cochecito.

El peso excesivo puede causar una condición inestable peligrosa.

Use sólo accesorios aprobados por el fabricante.

Use sólo las piezas de recambio suministradas o recomendadas por el fabricante / distribuidor.

Levante las ruedas delanteras del coche de paseo cuando necesite subir la acera o un escalón.

No está permitido bajar las escaleras con el cochecito.

El chasis IQ sólo puede ser usado con capazo IQ o con silla de paseo IQ o con IQ buggy o con portabebés Anex.

Mantenga el coche de paseo fuera del alcance de los niños.

El portabebés usado con el chasis no sustituye a una cama o cuna. Si su bebé necesita dormir, colóquelo en un capazo, cuna o cama cómoda.

No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte.

Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daños y desgaste.

Antes de transportar o levantar, asegúrese de que las asas estén en la posición correcta de uso.

La cabeza del niño en el capazo nunca debe estar más baja que el cuerpo del niño.

Mantenimiento y limpieza

Asegúrese de que el cochecito se mantenga limpio y seco, incluyendo tanto el revestimiento como el chasis. Si se ensucia o se humedece, límpielo de inmediato, especialmente las partes metálicas. Evite la exposición a la suciedad, arena o polvo. Tenga en cuenta que ignorar estos pasos puede provocar un mal funcionamiento parcial o total del producto.



Para limpiar el revestimiento del cochecito, use un paño húmedo o un cepillo con detergente. La exposición prolongada al sol puede hacer que los materiales y tejidos se decoloren. Revise regularmente las ruedas para detectar desgaste y manténgalas libres de suciedad. Después de limpiarlas, asegúrese de que estén secas y pase un paño seco sobre las partes metálicas. Periódicamente, retire las ruedas del chasis y elimine cualquier suciedad o arena del eje. Evite sumergir los rodamientos de las ruedas en agua. Use un cepillo y agua para limpiar la suciedad de las ruedas. Tenga en cuenta que la exposición prolongada al sol puede alterar los colores del cochecito.

Garantía extendida Anex

Validez: 2 años + 1 año.

Condición obligatoria: se ofrece 1 año adicional de garantía únicamente si se ha realizado el correspondiente registro del producto anexbaby.com.

Términos y condiciones

La garantía Anex está cubierta para el comprador original, desde la fecha de compra, contra defectos de fabricación o de materiales, basados en el uso normal y siempre que se hayan seguido estas instrucciones.

La garantía Anex no se extiende a compradores no autorizados del producto que lo destinarán a la posterior reventa o a compradores que tengan la intención de utilizar este producto para darle un uso comercial como es el caso de alquiler del producto a terceros.

Esta garantía no aplica a daños o a gastos relacionados con defectos causados por el uso, mantenimiento o almacenaje inapropiado del producto Anex según lo especificado en los manuales u otros materiales del embalaje del producto. La garantía tampoco aplica a un producto que haya sido alterado, cambiado o modificado con respecto a las especificaciones del fabricante.

La garantía solo aplica cuando el producto ha sido comprado a través de un distribuidor autorizado y cuando se haya completado correctamente el alta de la garantía y se disponga de un comprobante original de compra.

POR FAVOR, CONSERVE SU COMPROBANTE ORIGINAL DE COMPRA PARA ESTA GARANTÍA.

Si le han regalado un cochecito de paseo Anex, asegúrese de pedir la factura, ya que no podemos ofrecer el servicio de

garantía sin un comprobante de compra.

Cualquier reclamación relacionada con fallas del producto debe dirigirse a su Vendedor o cumplimentar el formulario con la información detallada en nuestro sitio web oficial bajo la sección de Servicios.

La reparación bajo garantía la realiza el fabricante, un centro autorizado de servicio o un representante autorizado.

El plazo de garantía se extiende de acuerdo con el periodo que dure el mantenimiento.

La entidad que proporciona la garantía define los métodos de reparación del cochecito de paseo.

El producto para el que se reclama el servicio debe ser entregado limpio.

En el caso de extraviar la hoja de garantía, por favor, contacte con el equipo de servicio Anex para usar la información cumplimentada cuando se realizó el alta online de su garantía.

La garantía Anex es válida y aplicable únicamente en el país donde se ha comprado el producto.

En el caso de reemplazo por garantía, la empresa se reserva el derecho de introducir cambios en el diseño del funcionamiento del producto sin previo aviso sobre esta mejora.

Anex proporcionará piezas de reemplazo o realizará reparaciones según la empresa considere.

Anex se reserva el derecho de reemplazar las partes con piezas de modelos más nuevos a medida que el producto sea mejorado con el tiempo.

La garantía no es válida

Por defectos causados por el uso y desgaste normal, como ruedas y telas desgastadas por el uso diario, arañazos en el

chasis y decoloración natural de los materiales con el paso del tiempo y por NO seguir las instrucciones de mantenimiento del producto.

Por daños o reparaciones realizadas por agentes no autorizados.

Por defectos causados por la falta de cumplimiento del manual de instrucciones, vídeos u otras guías de uso de Anex.

Por daños y desgarros causados por el cliente u otras personas (bloqueos mecánicos, fallas, abolladuras, deformaciones causadas por el uso de la fuerza).

Por ruedas usadas que se dañaron o pincharon debido a acciones mecánicas, por desgaste natural o agotamiento de recursos.

Por daños causados por desastres naturales, fenómenos naturales, catástrofes provocadas por el hombre, acciones militares y otras circunstancias de fuerza mayor.

En el caso de daños causados por transporte aéreo o envío del producto.

En el caso de daños causados por el uso de accesorios o piezas no fabricadas por Anex.

En el caso de deformaciones del material textil.

Por los efectos causados por la oscilación lateral del coche de paseo y por el debilitamiento de la estructura en los remaches.

OLULINE — LUGEGE ETTEVAATUST JA JÄTKAKE TULEVIKUT.

HOIATUS

Ärge jätke last kunagi järelevalveta. Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on aktiveeritud. Jalutuskäru võib tasakaalust välja minna, kui asetate lisakoormuse käepidemele ja/või seljatoe tagaküljele ja/või külgedele. Sellesse kärusse/kandekorvi ei ole soovitatav paigutada lisapehmen-dust.

Kandekorv sobib lapsele, kes ei suuda iseseisvalt istuda, keerata ega end kätele või põlvedele püsti lükata. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg (kandekorvi puhul).

Jalutuskäru korv on soovitatav raami külge kinnitada ainult nii, et laps on näoga ema poole.

Iste on sobilik kasutamiseks alates sünnist. Vastsündinu puhul kasuta-

ge kõige lamavamat asendit.

Kasutage alati 5-punktilist turvavööd (2 õlaosa, 2 nimmeosa ja osa, mis käib lapse jalgade vahele).

Vältige tõsiseid vigastusi kukkumise või välja libisemise tõttu. Kasutage alati turvavarustust.

See toode ei sobi jooksmiseks ega uisutamiseks.

Ärge laske lapsel selle tootega mängida.

Vigastuste vältimiseks jälgige, et laps oleks toote kokku- ja lahtipakkimise ajal eemal.

Enne kasutamist veenduge, et kandekorv, iste ja autoistme kinnituselemendid on õigesti ühendatud.

Ärge tõstke jalutuskäru turvapiirde abil, see pole kandekäepide.

Ärge kunagi kasutage seda toodet alusel.

Kasutage ainult kindlal, horisontaalsel ja kuival pinnal.

Ärge laske teistel lastel korvi läheduses järelevalveta mängida.

Ärge kasutage, kui mõni käru osa on katki, rebenenud või puudu.

Kangerti ja istumisosa saab kasutada ainult laia raamiga ning buggy ainult kitsa raamiga.

Laiat käepidet saab kasutada ainult laia raamiga, kitsa käepidemega - kitsa raamiga. Keelatud on kasutada kitsast käepidet laial raamil ja

laia käepidet kitsal raamil.

Keelatud on segada komplektide rattaid. Kasutage rattaid vastavalt suurusele, esiosa väiksemate ratas- tega koos tagaosaga väikeste ratas- tega, esiosa suuremate ratastega koos tagaosaga suurte ratastega.

Ärge jätke kandekorvi esemeid, mis võivad põhjustada lämbumisohtu, nagu pehmed mänguasjad, padjad või lahtised esemed.

Hoidke kandekorv eemal kõigest, mis võib põhjustada kägistamis- ohtu, nagu nõõrid, rulooköied või kardinaköied.

Jälgige temperatuuri, et vältida ülekuumenemist. Veenduge, et ümbritsev temperatuur ja teie lapse

riided hoiaksid teda mugavalt soo- jas — mitte liiga kuum ega külm.

Ärge kartke konsulteerida tervis- hoiutöötajaga, et saada nõu ohutu- te unepraktikate kohta.

Olge teadlik lapse vigastamise riskist juhusliku löögi tõttu, kui asetate toodet põrandale või liigute läbi uste. Kandekorvi kandes jälgige alati oma ümbrust.

Keelatud on kanda hälli lahtise katusega. Enne kandmist sulgege kapuutsi tõmblukk.

Mis tahes vigade ja arusaamatus- te korral vaadake kasutusjuhendi ingliskeelset versiooni.

Ettevaatust

Enne jalutuskäru kasutamist lugege hoolikalt käesolevat hooldusjuhendit.

Juhendis toodud nõuete eiramine ohustab Teie lapse turvalisust.

See jalutuskäru on ette nähtud korraga ühe lapse transportimiseks.

Jalutuskäru ei tohi korraga asetada rohkem lapsi kui ette nähtud.

See toode on mõeldud lastele vanuses 0 kuni 48 kuud või kuni 22 kg, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

Lapsega jalutuskäru jätmine kaldpinnale (isegi aktiveeritud piduritega) on rangelt keelatud.

Vastsündinu jaoks laske seljatugi alla nii palju kui võimalik.

Ärge sõitke vankriga treppidest ega teistest kaldpindadest üles ega alla, kui laps on vankris.

Lapse sisse või välja tõstmisel tuleb aktiveerida parkimismehhanism.

Jalutuskäru kasutamine on keelatud, kui selle mõni osa on vigane või ei tööta korrektselt.

Enne jalutuskäru kokkupanekut veenduge, et toode ja kõik selle osad on veatud; rikke tuvastamise korral ärge toodet kasutage.

Jalutuskäru reguleerimisel veenduge, et selle liikuvad osad ei puuduta Teie lapse keha.

Pidurite kasutamine iga peatuse ajal on kohustuslik.

Tassihoidiku maksimaalne kandevõime on 0,5 kg. Emakoti maksimaalne kandevõime on 1 kg. Korvi maksimaalne kandevõime on 5 kg, buggy taskul — 0,5 kg.

Seadmele asetatud rasked esemed ja/või aksessuaarid võivad

põhjustada seadme ebastabiilsust.

Üleliigne kaal võib tekitada ohtliku ebastabiilse olukorra.

Kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid.

Kasutage ainult tootja/turustaja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

Kõnnitee serva või astmete ületamiseks tõstke jalutuskäru esirattad üles.

Jalutuskäruga trepist alla sõitmine ei ole lubatud.

IQ raami saab kasutada ainult koos IQ kandekorvi, IQ istme või IQ buggy või Anex turvatooliga.

Jalutuskäru tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.

Koos raamiga kasutatava turvatooli korral ei asenda see seade hälli ega voodit. Kui lapsel on vaja magada, tuleb ta panna selleks sobivasse käruisse, hälli või voodisse.

Ärge asetage kandekorvi lahtise tule või muu tugeva kuumaallika lähedusse.

Korvi käepidemeid ja põhja tuleks regulaarselt kontrollida kahjustuste ja kulumise osas.

Enne kandmist või tõstmist veenduge, et käepidemed on õiges kasutusasendis.

Käru oleva lapse pea ei tohiks kunagi olla tema kehast madalamal.

Hooldus ja puhastamine

Veenduge, et jalutuskäru oleks alati puhas ja kuiv, sealhulgas nii kangakate kui ka raam. Kui see määdub või niiskub, puhastage see viivitamatult, eriti metalloosad. Vältige kokkupuudet mustuse, liiva või tolmuuga. Pidage meeles, et nende sammude eiramine võib põhjustada toote osalise või täieliku talitlushäire.



Kärukatte puhastamiseks kasutage niisket lappi või harja pesuvahendiga. Pikaajaline päikese käes viibimine võib põhjustada materjalide ja kangaste tuhmumist. Kontrollige regulaarselt rattaid kulumise suhtes ja hoidke need mustusest puhtana. Pärast puhastamist veenduge, et rattad on kuivad, ning pühkige metallosad kuiva lapiga. Eemaldage perioodiliselt rattad raamilt ja puhastage mustus ja liiv teljelt. Ärge kastke rattalaagreid vette. Mustuse eemaldamiseks ratastelt kasutage harja ja vett. Pidage meeles, et pikaajaline päikese käes viibimine võib muuta jalutuskäru värvi.

Anex laiendatud garantii

Kehtivus: 2 aastat + 1 aasta.

Kohustuslik tingimus: 1-aastane lisagarantii kehtib ainult produkt registreerimise korral anexbaby.com.

Tingimused

Anex garantii kehtib toote algsele ostjale tootmise või materjali defektide korral. Garantii kehtib alates ostukuupäevast ning põhineb toote tavakasutusel ja eeldusel, et järgitud on vastavaid kasutusjuhiseid.

Anex garantii ei laiene edasimüüjiks mõeldud toote volitamata ostjatele ega ostjatele, kes kavatsesid seda toodet kasutada äriisel eesmärgil, näiteks toote rentimiseks teistele.

See garantii ei kata defektidega seotud kahjusid või kulusid, mille põhjuseks on kasutusjuhendites või muudes toote pakkematerjalides määratletud juhiste eiramine Anex toote kasutamisel, hooldamisel või ladustamisel. Lisaks ei kehti garantii toodetele, mille tehase spetsifikatsioone on muudetud,

modifitseeritud või ümber ehitatud.

Garantii kehtib ainult juhul, kui toode on ostenud volitatud edasimüüjalt ning esitatud on korrektselt täidetud garantii vorm ja ostukviitungi originaal.

GARANTIITEENUSTE OSUTAMISE JAOKS HOIDKE ALLES OSTU TÕENDAVAD DOKUMENDID.

Juhul, kui saite Anex jalutuskäru kingituseks, küsige kinkijalt kindlasti kvititungit, kuna me ei saa garantiiteenust osutada ilma ostutõendita.

Kõik toote riketega seotud pretensioonid tuleb edastada Müüjale või Anex ametlikul veebisaidil üksikasjalikult täidetud veebivormi kaudu, mille leiata jaotisest "Teenused".

Garantiiremondi teostab tootja, volitatud teeninduskeskus või volitatud esindaja.

Garantiiperioodi pikendatakse vastavalt hoolduseks kulunud ajale.

Garantiiremondi teostav üksus määrab jalutuskäru parandamise meetodid.

Vajalik on teenuse osutamise aluseks oleva puhta toote kohaletoometamine.

Garantiilehe kaotamise korral pöörduge palun Anex klienditeeninduse poole, et saaksime kasutada garantii elektroonilisel registreerimisel esitatud andmeid.

Anex garantii kehtib ja garantiiteenust osutatakse ainult riigis, kust olete toote ostnud.

Toote väljavahetamisel garantii korras, jätab ettevõtte endale õiguse ilma ette teatamata läbi viia disainimuudatusi, mis mõjutavad toote toimimist.

Anex pakub varuosi või teostab remonti vastavalt ettevõtte määrustele.

Anex jätab endale õiguse asendada osad uuemate mudeliosadega, kui toodet aja jooksul täiustatakse.

Garantii ei kehti

Tavapärasest kulumisest põhjustatud defektide korral, näiteks igapäevasel kasutamisel kulunud rattad ja kangad, raami kriimustused ja materjalide loomulik värvimuutus aja jooksul või hooldusjuhiste eiramise tagajärjel.

Remondiga seotud kahjude või kulude korral, mida haldavad volitamata esindajad.

Defektide korral, mis on põhjustatud kasutusjuhendi, demonstratiivsete videote ja muude Anex juhiste eiramisest.

Kliendi või muu isiku poolt põhjustatud kahjustuste ja rebendite korral (mehaaniliselt kahjustatud sõlmed, murrud, mõlgid, jõu põhjustatud deformatsioonid).

Kasutatud rataste korral, mis on kahjustunud või läbi torgatud mehaaniliste mõjude tõttu; füüsiline kulumine või ressursside ammendumine.

Loodusõnnetuste, loodusnähtuste, inimtekkeliste katastroofide, sõjategevuse ja muude vääramatu jõu asjaolude põhjustatud kahjude eest.

Toote kahjustumisel õhustranspordi või kaubaveo käigus.

Lisavarustuse või osade kasutamisel, mis ei ole toodetud Anex poolt.

Tekstiilmaterjali deformatsioonide korral.

Defektide korral, mille põhjuseks on käru võnkumine küljelt küljele ja konstruktsiooni nõrgenemine neetide ümbruses.

IMPORTANT! LIS LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET GARDER CES INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR .

AVERTISSEMENTS

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

Cette poussette peut être désé-

quilibrée en attachant une charge supplémentaire à sa poignée et/ou à l'arrière de son dossier et/ou à ses côtés.

Il n'est pas recommandé de placer un rembourrage supplémentaire

dans cette nacelle/poussette.

La nacelle convient à un enfant qui ne peut pas se relever seul, se retourner et ne peut pas se soulever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg (dans le cas de la nacelle).

Il est recommandé de monter la nacelle de la poussette sur le cadre uniquement de manière à ce que l'enfant soit face à sa mère.

Le siège peut être utilisée dès la naissance. Utilisez la position la plus inclinée pour le nouveau-né.

Utilisez toujours des ceintures de sécurité à 5 points (il s'agit de deux parties aux épaules, de deux parties lombaires et de celle qui passe par

les jambes de l'enfant).

Évitez les blessures graves suite à une chute ou glissement. Utilisez toujours le système de retenue.

Ce produit n'est pas adapté à la course, skate ou au patinage.

Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

Vérifiez que la nacelle ou l'unité de siège ou les dispositifs de fixation du siège de voiture sont correctement engagés avant utilisation.

Ne soulevez pas la poussette à l'aide

de la barrière de sécurité, ce n'est pas une poignée de transport.

N'utilisez jamais ce produit sur un support.

Utiliser uniquement sur une surface ferme, horizontale et sèche.

Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.

Ne pas utiliser si une partie de la nacelle est cassée, déchirée ou manquante.

La nacelle et le siège ne peuvent être utilisés qu'avec un châssis large, et la buggy qu'avec un châssis étroit.

La poignée large ne peut être

utilisée qu'avec un châssis large, la poignée étroite - avec un châssis étroit. Il n'est pas recommandé d'utiliser la poignée étroite sur un châssis large et la poignée large sur un châssis étroit.

Il est interdit de mélanger les roues d'un même jeu. Utilisez les roues en fonction de leur taille, l'avant plus petit avec l'arrière petit, l'avant plus grand avec l'arrière grand.

Ne laissez pas d'objets dans le landau qui pourraient présenter un risque d'étouffement, comme des peluches, des oreillers ou des objets lâches.

Veillez garder le landau à l'écart de tout ce qui pourrait provoquer un

étranglement, comme des cordes, des cordons de stores ou des cordons de rideaux.

Surveillez la température pour éviter une surchauffe. Assurez-vous que la température ambiante et les vêtements de votre enfant leur procurent une chaleur confortable, ni trop chaud ni trop froid.

N'hésitez pas à consulter un professionnel de santé pour obtenir des conseils sur les pratiques de sommeil sécuritaires.

Faites attention au risque que le bébé soit blessé par un choc accidentel lorsque vous posez le produit au sol ou passez par des portes. Soyez toujours conscient de

votre environnement lorsque vous portez le bébé dans le landau.

Il est interdit de porter la nacelle avec la capote déployée. Veuillez fermer la fermeture éclair de la capote avant de la porter.

En cas d'erreur ou de confusions, veuillez vous référer à la version anglaise du manuel d'instructions

Attention

Avant d'utiliser notre poussette, lisez attentivement ce manuel d'entretien.

Le non-respect des exigences de ce manuel menace la sécurité de votre enfant.

Cette poussette est conçue pour transporter un enfant à la fois.

La poussette ne doit pas être utilisée pour transporter plus d'enfants à la fois que prévu.

Ce produit est conçu pour les enfants de 0 à 48 mois ou jusqu'à 22 kg, selon la première éventualité.

Laisser cette poussette avec un bébé sur des surfaces inclinées (même avec des freins bloqués) est strictement interdit.

Utiliser de la position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

Ne poussez pas la poussette pour monter/descendre des escaliers, avec un bébé à l'intérieur.

Le mécanisme de stationnement doit être activé lorsque vous placez un enfant à l'intérieur ou l'enlevez de la poussette.

Il est interdit d'utiliser cette poussette si l'une de ses pièces est défectueuse ou fonctionne mal.

Avant d'assembler cette poussette, assurez-vous que le produit et ses pièces sont sans défaut; si un dysfonctionnement est détecté, n'utilisez pas le produit.

Lors du réglage de cette poussette, assurez-vous que ses parties mobiles ne touchent pas le corps de votre enfant.

L'utilisation de freins à chaque arrêt est obligatoire.

Le poids maximum chargé dans le portegobelet est de 0,5 kg.

La charge maximale dans le sac maman est de 1 kg.

La charge maximale sur le panier est de 5 kg, sur la poche du buggy — 0,5 kg.

Des objets lourds ou des accessoires, ou les deux, placés sur l'appareil peuvent rendre l'appareil instable.

Un poids excessif peut provoquer une situation instable dangereuse.

Utilisez uniquement des accessoires approuvés par le fabricant.

Vous ne devez utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur.

Si vous avez besoin de traverser un bord de chaussée/trottoir ou une marche soulevez les roues avant de votre poussette.

Conduire cette poussette dans les escaliers n'est pas autorisé.

Le châssis IQ ne peut être utilisé qu'avec une nacelle IQ ou un siège IQ ou avec buggy IQ ou un siège auto Anex.

Cette poussette doit être rangée hors de la portée des enfants.

Pour les sièges d'auto utilisés conjointement avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un lit bébé ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans une nacelle, un lit bébé ou un lit approprié.

Ne placez pas la nacelle près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur intense.

Les poignées et le bas de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure.

Avant de transporter ou de soulever, assurez-vous que les poignées sont dans la bonne position d'utilisation.

La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

Entretien et nettoyage

Veillez vous assurer que la poussette reste propre et sèche (à la fois le revêtement et le cadre). Si la poussette devient sale ou mouillée, séchez-la et nettoyez les parties métalliques avec un chiffon sec. Évitez de salir la poussette (sable, poussière, etc.). Le cas échéant, nettoyez la poussette le plus rapidement possible. Veuillez noter que si vous ne le faites pas, le produit peut cesser de fonctionner partiellement ou complètement.



Le nettoyage du revêtement de la poussette peut être effectué avec un gant de toilette humide ou une brosse et du détergent. La couleur des matériaux et des textiles peut s'altérer lorsqu'ils sont exposés au soleil pendant une longue période. Le niveau

d'usure des roues doit être contrôlé. Les roues doivent être nettoyées quand elles sont sales.

Prolongation de la garantie Anex

Validité: 2 années + 1 année.

Conditions: 1 année supplémentaire est octroyée uniquement si la produit est enregistrée en ligne anexbaby.com.

Termes et conditions

La garantie d'Anex s'applique à l'acheteur initial, à compter de la date d'achat, contre les défauts de fabrication ou de matériel, dans le cadre d'une utilisation normale et à condition que les instructions d'usage aient été respectées.

La garantie d'Anex ne s'étend pas aux acheteurs non autorisés du produit destiné à la revente ou aux acheteurs qui ont l'intention d'utiliser ce produit à des fins commerciales telles que la location du produit à d'autres personnes.

Cette garantie ne couvre pas les dommages ou dépenses liés à des défauts causés par le défaut d'utilisation, d'entretien ou de stockage du produit Anex tel que spécifié dans les manuels ou autres matériaux d'emballage du produit. Garantie ne s'applique pas non plus à un produit qui a été altéré, changé ou modifié par rapport aux spécifications d'usine.

La garantie ne s'applique que lorsque le produit est acheté chez un revendeur agréé et lorsqu'un enregistrement de garantie correctement rempli et une preuve d'achat originale sont fournies.

UNE PREUVE D'ACHAT DOIT ETRE CONSERVEE POUR UTILISER LA GARANTIE.

Si vous recevez votre poussette Anex en cadeau, veuillez à demander le reçu, car nous ne pouvons pas fournir de service de

garantie sans preuve d'achat.

Toute réclamation concernant les défaillances du produit doit être adressée à votre vendeur ou en remplissant un formulaire en ligne avec des informations détaillées sur le site officiel d'Anex dans la section Services.

La réparation sous garantie est effectuée par le fabricant, un centre de service agréé ou un représentant agréé.

La période de garantie est prolongée en fonction de la durée de l'entretien.

L'entité fournissant la garantie définit les méthodes de réparation de la poussette.

Il est nécessaire de livrer un produit propre.

En cas de perte de la feuille de garantie, veuillez contacter l'équipe de service d'Anex pour utiliser les données que vous avez remplies lors de l'enregistrement en ligne.

La garantie Anex est utilisable uniquement dans le pays où a été réalisé l'achat.

Dans le cas d'un remplacement sous garantie, la société se réserve le droit d'apporter des modifications de conception aux performances du produit sans avis préalable d'amélioration.

Anex fournira des pièces de rechange ou effectue des réparations selon ce que la société aura déterminé.

Anex se réserve le droit de remplacer les pièces par des pièces de modèle plus récent au fur et à mesure de l'amélioration du produit.

Cas dans lesquels la garantie ne s'applique pas

Pour les défauts causés par l'usure ordinaire, comme les roues et les tissus usés par l'usage quotidien, les rayures sur le cadre et la décoloration naturelle des matériaux au fil du temps ou par le

non-respect des instructions d'entretien.

Pour les dommages ou les réparations effectués par des agents non autorisés.

Pour les défauts causés par le non-respect du manuel d'instructions, des vidéos d'instructions ou d'autres directives d'Anex.

Pour les dommages et déchirures causés par un client ou une autre personne (nœuds endommagés mécaniquement, fractures, bosses, déformations causées par la force).

Pour les roues usagées qui ont été endommagées ou percées en raison d'actions mécaniques; usure naturelle ou épuisement des ressources.

Pour les dommages causés par des catastrophes naturelles, des phénomènes naturels, des catastrophes d'origine humaine, des actions militaires et d'autres circonstances de force majeure.

En cas de dommages causés par le transport aérien ou le fret du produit.

En cas d'utilisation de pièces accessoires qui ne sont pas fabriquées par Anex.

En cas de déformation des matériaux textiles.

Pour les effets qui ont été provoqués par l'oscillation du chariot d'un côté à l'autre et l'affaiblissement de la structure au niveau des rivets.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE

Non lasciare mai il tuo bambino incustodito.

Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente innestati.

Qualsiasi oggetto pesante appeso alla maniglia o sullo schienale o sui lati del passeggino potrebbe

compromettere la stabilità dello stesso.

Non è consigliato aggiungere un materasso supplementare in questo passeggino.

Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di

girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg (per la culla).

Consigliamo di montare la navicella sul telaio in posizione “fronte mamma”.

La seduta del passeggino può essere utilizzato per i neonati. Usa la posizione sdraiata per i neonati.

Usa sempre le cinture di sicurezza a 5 punti (due per le spalle, due per la zona lombare e una che passa tra le gambe del bambino)

Evitare i danneggiamenti che possono essere causati dalla caduta o scivolamento. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Non permettere al bambino di giocare con il prodotto.

Durante il montaggio e lo smontaggio del passeggino, assicurarsi che il bambino sia a una distanza di sicurezza da esso.

Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che i meccanismi di montaggio della navetta, seduta, buggy o del seggiolino siano installati correttamente.

Non sollevare il passeggino con una barriera, non è una maniglia per il trasporto.

Non utilizzare questo prodotto su un appoggio.

Utilizzare solo su una superficie solida, orizzontale e asciutta.

Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino alla navicella.

Non utilizzare se una parte della navicella è rotta, strappata o mancante.

La navicella e l'unità di seduta possono essere utilizzate solo con un telaio largo e il buggy solo con un telaio stretto.

La maniglia larga può essere utilizzata solo con il telaio largo, quella stretta con il telaio stretto. È vietato utilizzare la maniglia stretta sul telaio largo e la maniglia larga sul telaio stretto.

È vietato mescolare le ruote dei set. Utilizzare le ruote in base alle dimensioni, anteriore più piccola con posteriore piccola, anteriore più grande con posteriore grande.

Non lasciare oggetti nella navicella che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento, come peluche, cuscini o oggetti sciolti.

Si prega di tenere la navicella lontana da qualsiasi cosa che possa causare strangolamento, come corde, cordicelle delle tende o corde delle veneziane.

Fai attenzione alla temperatura per evitare il surriscaldamento. Assicurati che la temperatura ambiente e i vestiti del tuo bambino

lo mantengano piacevolmente caldo, né troppo freddo né troppo caldo.

Non esitare a consultare un professionista della salute per ricevere consigli su pratiche di sonno sicure.

Fai attenzione al rischio che il bambino possa farsi male a causa di urti accidentali quando si posiziona il prodotto sul pavimento o si attraversano le porte. Rimani sempre consapevole dell'ambiente mentre trasporti il bambino nella navicella.

È vietato trasportare la navicella con la capottina estesa. Si prega di chiudere la cerniera della capottina

prima di trasportarla.

In caso di errori e dubbi, consultare la versione inglese delle istruzioni per l'uso.

Avvertenze

Prima di usare il passeggino, si consiglia di leggere attentamente questo manuale di manutenzione.

La mancata osservanza di queste avvertenze mette in pericolo la sicurezza del vostro bambino.

Questo passeggino è progettato per portare un bambino alla volta.

Il passeggino non deve essere utilizzato per trasportare più bambini alla volta di quanto non sia stato progettato.

Questo passeggino è progettato per bambini da 0 a 48 mesi o fino a 22 kg, a seconda dell'evento che si verifica per primo.

È severamente vietato lasciare questo passeggino con un bambino su superfici inclinate (anche con i freni bloccati).

Raccomandato l'uso della posizione più reclinata per i neonati.

Non salire né scendere le scale con il passeggino, quando al suo interno c'è un bambino.

I freni devono essere bloccati nel momento in cui il bambino viene messo o tolto dal passeggino.

È proibito usare questo passeggino se almeno un elemento è difettoso o guasto.

Prima di assemblaggio della carrozzina, assicurarsi che il prodotto e le sue componenti siano corretti; Se viene rilevato un difetto, il prodotto non può essere utilizzato.

Nelle operazioni di regolazione assicurarsi che le parti mobili della carrozzina non vengano a contatto con il corpo di bambino.

Utilizzare il dispositivo frenante ogni qualvolta si soste.

Il carico massimo sul porta bevande — 0,5 kg, sulla maniglia passeggino — 1 kg, sul cestello — 5 kg, sulla tasca del buggy — 0,5 kg.

Una borsa o qualsiasi altro oggetto pesante potrebbe compromettere la stabilità del passeggino.

Un peso eccessivo può causare una pericolosa condizione instabile.

Utilizzare solo accessori approvati dal produttore.

Non applicare al passeggino alcun accessorio, parti di ricambio non fornite o approvate dal costruttore/distributore.

Sollevare le ruote anteriori, se avete bisogno di salire su un gradino o marciapiede passaggio.

Non è consigliato scendere dalle scale con il passeggino.

Il telaio IQ può essere utilizzato in combinazione con la navetta, seduta passeggino il buggy o seggiolino auto.

La carrozzina va tenuta lontano dalla portata dei bambini.

Se il seggiolino viene usato con il telaio, occorre ricordarsi che il passeggino non sostituisce una culla o un lettino; se un bambino vuole dormire, dovrete metterlo in una navicella, una culla o un lettino appropriati.

Non posizionare la navicella vicino a un fuoco aperto o altra fonte di forte calore.

Le maniglie e la parte inferiore della navicella devono essere ispezionate regolarmente per rilevare eventuali segni di danni e usura.

Prima di trasportare o sollevare, assicurarsi che le maniglie siano nella posizione corretta di utilizzo.

La testa del bambino nella navicella non dovrebbe mai essere più bassa del corpo del bambino.

Manutenzione e pulizia

Assicurarsi che il passeggino sia sempre pulito e asciutto, compreso il rivestimento e il telaio. Se si sporca o si bagna, pulirlo immediatamente, prestando particolare attenzione alle parti metalliche. Evitare l'esposizione a sporco, sabbia o polvere. Si prega di notare che trascurare questi passaggi potrebbe causare un malfunzionamento parziale o totale del prodotto.



Per pulire il rivestimento del passeggino, utilizzare un panno umido o una spazzola con detergente. L'esposizione prolungata alla luce solare può causare lo sbiadimento dei materiali e dei tessuti. Controllare regolarmente le ruote per verificare l'usura e mantenerle pulite. Dopo la pulizia, assicurarsi che siano asciutte e asciugare le parti metalliche con un panno asciutto. Periodicamente, rimuovere le ruote dal telaio e rimuovere sporco e sabbia dagli assi. Evitare di immergere i cuscinetti delle ruote nell'acqua. Utilizzare una spazzola e acqua per pulire le ruote. Tenere presente che l'esposizione prolungata al sole potrebbe alterare i colori del passeggino.

Garanzia estesa Anex

Validità: 2 anni + 1 anno.

Condizione obbligatoria: È previsto 1 anno in più di garanzia solo in caso di registrazione del prodotto anexbaby.com.

Termini e condizioni d'uso

La garanzia Anex è coperta per l'acquirente originale, a partire dalla data di acquisto, contro i difetti di fabbricazione o di materiale, basandosi su un normale utilizzo e a condizione che queste istruzioni siano state seguite.

La garanzia Anex è esclusa per gli acquirenti non autorizzati del prodotto destinato alla rivendita o per gli acquirenti che intendono utilizzare questo prodotto per uso commerciale quali il noleggio del prodotto ad altri.

Questa garanzia non è applicabile ad eventuali danni o spese inerenti a difetti causati dal mancato utilizzo, manutenzione o conservazione del prodotto Anex secondo quanto specificato nei manuali o in altri materiali di imballaggio del prodotto. Inoltre, non è applicabile ad un prodotto che è stato alterato, cambiato o modificato rispetto alle specifiche di fabbrica.

La garanzia è valida solo quando il prodotto è acquistato presso un rivenditore autorizzato e quando viene fornito un modulo di registrazione della garanzia correttamente compilato e la prova d'acquisto originale.

CONSERVARE LA PROVA D'ACQUISTO PER USUFRUIRE DEL SERVIZIO DI GARANZIA.

Se si riceve il passeggino Anex come regalo, assicurarsi di chiedere la ricevuta, in quanto non possiamo fornire un servizio di garanzia senza prova di acquisto.

Gli eventuali reclami in caso di malfunzionamento del prodotto devono essere indirizzati al vostro Rivenditore o compilando un

modulo online con informazioni dettagliate sul sito ufficiale Anex nella sezione Servizi.

Il servizio di riparazione in garanzia viene eseguito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un rappresentante autorizzato.

Il periodo di durata della garanzia viene prolungato per tutto il tempo necessario per la manutenzione.

L'ente che fornisce la garanzia specifica le modalità di riparazione del passeggino.

È necessario consegnare un prodotto pulito, per il quale si reclama il servizio.

In caso di perdita del certificato di garanzia, contattare il servizio assistenza Anex per utilizzare i dati inseriti durante la registrazione online della garanzia.

La garanzia Anex ha validità ed efficacia solo nel paese in cui è stato acquistato il prodotto.

In caso di sostituzione del prodotto in garanzia, l'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche progettuali alle prestazioni del prodotto senza preavviso di miglioramento.

Anex provvederà a fornire parti di ricambio o a effettuare riparazioni secondo quanto stabilito dall'azienda.

Poiché il prodotto viene migliorato nel tempo, Anex si riserva il diritto di sostituire le parti con parti di modelli più recenti.

La garanzia non è applicabile

Per i difetti causati dall'usura ordinaria, come le ruote e i tessuti usurati dall'uso quotidiano, i graffi sul telaio e lo scolorimento naturale dei materiali nel tempo o per NON aver seguito le istruzioni di manutenzione.

Per danni o riparazioni eseguite da agenti non autorizzati.

Per i difetti causati dalla non osservanza del manuale di istruzioni, dei filmati di istruzioni o di altre direttive Anex.

Per danni e strappi fatti dal cliente o da un'altra persona (nodi danneggiati meccanicamente, rotture, ammaccature, deformazioni causate da forzature).

Per le ruote usate che sono state danneggiate o forate a causa di azioni meccaniche; usura naturale o consumo di risorse.

Per danni causati da disastri naturali, fenomeni naturali, catastrofi causate dall'uomo, azioni militari e altre circostanze di forza maggiore.

In caso di trasporto aereo del prodotto o di danni durante la spedizione.

In caso di utilizzo di ricambi accessori che non sono prodotti da Anex.

In caso di deformazioni del tessuto.

Per gli effetti provocati dalle oscillazioni da un lato all'altro del carrello e l'indebolimento della struttura in corrispondenza dei rivetti.

მნიშვნელოვანია!

გამოყენებამდე ყურადღებით გაეცანით ინსტრუქციას.

გაფრთხილება

არასოდეს დატოვოთ თქვენი შვილი უყურადღებოდ.

გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა საკეტი მოწყობილობა გამართულია.

ეტლი შეიძლება გახდეს გაუნონასწორებელი, მისი

სახელოვან, ან / და მის უკანა მხარესთან, ან / და მის მხარეებზე დამატებითი დატვირთვის დროს.

არ არის მიზანშეწონილი ამ ეტლში/გონდოლაში დამატებითი ბალიშის მოთავსება.

გონდოლა შესაფერისია ჩვილისათვის, რომელსაც არ შეუძლია დამოუკიდებლად ჯდომა, გადატრიალება და არ შეუძლია ხელზე და მუხლებზე აწევა. ჩვილის მაქსიმალური წონა: 9 კგ (კალათის შემთხვევაში).

მიზანშეწონილია, რომ გონდოლას ეტლზე დამონტაჟებისას ბავშვი იყურებოდეს დედის მხარეს. სავარძლების განყოფილება შესაფერისია ახალშობილებისთვის. გამოიყენეთ წამოწოლილი პოზიცია ახალშობილი ბავშვისთვის.

ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ღვედების 5 წერტილი (ორი წელის ნაწილი, ორი მხრის და ერთი რომელიც გადის ბავშვის ფეხებზე).

მოერიდეთ სერიოზულ დაზიანებას დაცემისაგან ან ჩამოსრიალებისგან. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი სისტემა.

ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სარბენად ან სასრიალოდ.

ნუ მისცემთ თქვენს შვილს ამ პროდუქტით თამაშის უფლებას.

ტრავმის თავიდან
ასაცილებლად, დარწმუნდით,
რომ თქვენი ბავშვი
მოშორებითაა ამ პროდუქტის
გახსნისა და დაკეცვის დროს.

გამოყენებამდე შეამოწმეთ,
რომ გონდოლის, სავარძლის
განყოფილება ან/და მანქანის
სავარძლები სწორად არის
დამაგრებული.

არ ანიოთ ეტლი
უსაფრთხოების ბარიერის
გამოყენებით, ეს არ არის
სახელური.

არასოდეს გამოიყენოთ
ეს პროდუქტი სტენდზე
ან შემალლებულ ადგილას
დატოვებით.

გამოიყენეთ მხოლოდ მყარ,
ჰორიზონტალურ დონეზე და
მშრალ ზედაპირზე.

ნუ დაუშვებთ, რომ სხვა
ბავშვებმა უყურადღებოდ
ითამაშონ ეტლით.

ნუ გამოიყენებთ, თუ
გონდოლას რომელიმე
ნაწილი არის გატეხილი,
დახეული ან დაკარგული.

გონდოლასა და სასეირნო
პოზიციის გამოყენება
შესაძლებელია მხოლოდ
ფართო ჩარჩოთი, ხოლო
სასეირნო ეტლის გამოყენება
- მხოლოდ ვიწრო ჩარჩოთი.

ფართო სახელური
შეგიძლიათ გამოიყენოთ

მხოლოდ ფართო ჩარჩოზე, ვინრო სახელური - ვინრო ჩარჩოზე. დაუშვებელია ვინრო სახელურის გამოყენება ფართო ჩარჩოზე და ფართო სახელურის გამოყენება ვინრო ჩარჩოზე. დაუშვებელია კომპლექტების ბორბლების შერევა. ისინი უნდა გამოიყენოთ ზომის შესაბამისად. წინა პატარა ბორბლები უკანა პატარასთან ერთად, წინა დიდი ბორბლები უკანა დიდ ბორბლებთან ერთად. არ დატოვოთ ჩასაწოლში ნივთები, რომლებიც შეიძლება ქმნიდეს დახრჩობის რისკს,

როგორცაა რბილი სათამაშოები, ბალიშები ან თავისუფალი ნივთები. გთხოვთ, შეინახოთ ჩასაწოლი ყველაფერი იმ რისგან მოშორებით, რაც შეიძლება განყვეტის რისკი წარმოშოს, მაგალითად, თოკები, ფარდების ან ჟალუზიის თოკები. გაითვალისწინეთ ტემპერატურა, რათა თავიდან აიცილოთ გადახურება. დარწმუნდით, რომ გარემოს ტემპერატურა და ბავშვის ტანსაცმელი მათ კომფორტულად თბილს ინარჩუნებს – არც ზედმეტად ცივს და არც ზედმეტად ცხელს.

არ მოგერიდოთ კონსულტაცია გაიაროთ ჯანდაცვის პროფესიონალთან უსაფრთხო ძილის პრაქტიკაზე.

გაითვალისწინეთ ბავშვის დაზიანების რისკი პროდუქტის იატაკზე მოთავსებისას ან კარის გავლაზე. ყოველთვის ყურადღებით იყავით გარემოზე, როდესაც ბავშვს ჩასაწოლში ატარებთ.

აკრძალულია ბავშვის საწოლის გადატანა გაშლილი კაპიუშონით. გთხოვთ, გადატანის წინ დახურეთ კაპიუშონის ელვა.

ნებისმიერი შეცდომისათვის გაუგებრობის

შემთხვევაში — გთხოვთ, გაეცნოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელოს ინგლისურ ვერსიას.

გაფრთხილება

ეტლის გამოყენებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ ეს სახელმძღვანელო.

ამ სახელმძღვანელოს მოთხოვნების შეუსრულებლობა საფრთხეს უქმნის თქვენი ბავშვის უსაფრთხოებას.

ეს ეტლი შექმნილია ერთი ბავშვის ტრანსპორტირებისათვის.

ეტლი არ უნდა იქნას გამოყენებული ერთზე მეტი ბავშვის ტრანსპორტირებისათვის.

ეს პროდუქტი განკუთვნილია 0-დან 48 თვემდე ან 22 კგ-მდე ასაკის ბავშვებისთვის, რაც არ უნდა მოხდეს პირველი.

აკრძალულია სეირნობის დროს ბავშვის დატოვება დახრილ ზედაპირებზე (თუნდაც დაბლოკილი მუხრუჭებით).

გამოიყენეთ სკამი ახალშობილებისთვის ყველაზე დახრილ მდგომარეობაში.

არ აწიო ეს ეტლი კიბეებზე, როცა ბავშვია შიგნით.

უნდა გააქტიურდეს პარკინგის მექანიზმი, ბავშვის მოთავსებისას ან მისი გარეთ ყოფნისას.

აკრძალულია ეტლის გამოყენება, თუ მისი რომელიმე ნაწილი გაუმართავია.

სანამ ააწყობთ ეტლს, დარწმუნდით, რომ პროდუქტი და მისი ნაწილები გამართულია, თუ რაიმე გაუმართაობას აღმოაჩენთ, არ გამოიყენოთ პროდუქტი.

ეტლის რეგულირებისას, დარწმუნდით, რომ მისი მოძრავი ნაწილები არ ეხება თქვენი ბავშვის სხეულს.

მუხრუჭების გამოყენება სავალდებულოა ყოველ გაჩერებაზე.

ჭიქის ჩასადებაში დატვირთვის მაქსიმალური წონაა 0.5 კგ. დედის ჩანთაში მაქსიმალური წონის დატვირთვაა 1 კგ. კალათაში მაქსიმალური წონის დატვირთვაა 5 კგ, ჯიბეზე ბაგიზე — 0,5 კგ.

მძიმე ობიექტის მოთავსებამ ნაწილზე, შეიძლება გამოიწვიოს არასტაბილურობა.

ზედმეტმა წონამ კი შეიძლება გამოიწვიოს საშიში, არასტაბილური მდგომარეობა.

გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ დამტკიცებულ აქსესუარებთან ერთად.

გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის / დისტრიბუციის მიერ მოწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილები.

ანიეთ წინა თვლები, თუ საჭიროა ტროტუარზე ასვლა ან საფეხურზე ასვლა.

ეტლით კიბეებზე დაშვება დაუშვებელია.

IQ ჩარჩოს გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ IQ გონდოლით, ან IQ სავარძლით ან IQ ბაგით ან Anex მანქანის სავარძლით.

შეინახეთ ეტლი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილზე.

მანქანის სავარძელი, რომელიც მონტაჟდება ჩარჩოზე, არ ჩაანაცვლებს საწოლს. ჩვილის დაძინებისას გამოიყენეთ გონდოლა.

არ განათავსოთ გონდოლა ღია ცეცხლის მახლობლად ან ძლიერი სითბოს სხვა წყაროსთან.

სახელორები და გონდოლის ქვედა ნაწილი რეგულარულად უნდა შემოწმდეს დაზიანებაზე.

ტარებამდე ან აწვევისას დარწმუნდით, რომ სახელორები სწორ პოზიციაშია გამოსაყენებლად.

როდესაც ბავშვი მოთავსებულია გონდოლაში, მისი თავი არასოდეს არ უნდა იყოს ბავშვის სხეულზე დაბლა.

მოვლა და დასუფთავება

გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ საბავშვო ეტლი სუფთა და მშრალია, მათ შორის მისი საფარი და ჩარჩო. თუ ის გასვიანდება ან სველდება, დაუყოვნებლივ გაწმინდეთ, განსაკუთრებით მეტალის ნაწილები. თავი აარიდეთ ჭუჭყთან, ქვიშასთან და მტვერთან კონტაქტს. გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ ამ ნაბიჯების უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს პროდუქტის ნაწილობრივი ან სრული გაუმართაობა.



ეტლის საფარის გასაწმენდად გამოიყენეთ ნამიანი ნაჭერი ან ჯაგრისი სარეცხი საშუალებით. ხანგრძლივმა მზის ზემოქმედებამ შეიძლება გამოიწვიოს მასალებისა და ქსოვილების ფერის შეცვლა. რეგულარულად შეამოწმეთ ბორბლები

და მოაშორეთ მათგან ჭუჭყი. განმენდის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ ისინი მშრალია და გაამშრალეთ მეტალის ნაწილები. პერიოდულად მოხსენით ბორბლები ჩარჩოდან და განმინდეთ ღერძი ქვიშისა და ჭუჭყისგან. თავი აარიდეთ ბორბლების საკისრების წყალში ჩაძირვას. ბორბლების გასანმენდად გამოიყენეთ ჯაგრისი და წყალი. გაითვალისწინეთ, რომ მზეზე ხანგრძლივმა ზემოქმედებამ შეიძლება შეცვალოს ეტლის ფერი.

ANEX- ის გახანგრძლივებული გარანტია

მოქმედების ვადა: 2 წელი + 1 წელი.
სავალდებულო პირობა: 1 დამატებითი წლიანი გარანტია მოცემულია მხოლოდ პროდუქტის რეგისტრაცია anexbaby.com.

პირობები და წესები

გარანტია მოქმედებს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ პროდუქტი შექმნილია ავტორიზებული დილერისაგან, მას აუცილებლად უნდა ახლდეს პროდუქტის რეგისტრაციის სწორად შევსებული ფორმა და შედენის დამადასტურებელი დოკუმენტის ორიგინალი.

თუ თქვენ ANEX-ის პროდუქცია საჩუქრად გადმოგეცათ, შეამოწმეთ შექმნილი პროდუქტის დამადასტურებელი დოკუმენტის არსებობა (ქვითარის/აქტი/ინვოისი). კომპანია მხოლოდ იმ შემთხვევაში შეძლებს საგარანტიო მომსახურების განევას, თუ თქვენ წარმოადგენთ ზემოხსენებული დოკუმენტებიდან ერთ-ერთს.

ANEX-ის პროდუქცია გარანტია არ ვრცელდება ზარალზე ან ხარჯებზე, რომლებიც დაკავშირებულია

დეფექტებთან, რომლებიც გამომწვეულია Anex-ის პროდუქტის გამოყენებლობით ან შენახვით, როგორც ეს მითითებულია სახელმძღვანელოებში ან/და პროდუქტის შესაფუთ მასალაზე. გარანტია, ასევე, არ ვრცელდება პროდუქტზე, რომელიც შეიცვალა ან განახლდა ტექნიკური სპეციფიკის გამო.

გარანტია ვრცელდება მხოლოდ მაშინ, როდესაც პროდუქტი შექმნილია უფლებამოსილ დილერთან/ გამყიდველთან ან ჩვენს ოფიციალურ ონლაინ მაღაზიაში, როდესაც მიწოდებულია დასრულებული და სწორად შევსებული საგარანტიო, რეგისტრაციისა და შედენის ორიგინალი მტკიცებულება.

გთხოვთ, შეინახოთ შესყიდვის მტკიცებულება ამ შეზღუდული გარანტიისთვის.

თუ საჩუქრად მიიღებთ Anex-ის ეტლს, მოითხოვეთ ქვითარი, რადგან ჩვენ არ შეგვიძლია უზრუნველვყოთ საგარანტიო მომსახურება შედენის დამადასტურებელი საბუთის გარეშე.

პროდუქტის წარუმატებლობისას ნებისმიერი პრეტენზიის შესახებ უნდა მიმართოთ თქვენს გამყიდველს ან შეავსოთ ონლაინ ფორმა დეტალური ინფორმაციით ანექსის ოფიციალურ ვებ-გვერდზე მომსახურების განყოფილებაში.

გარანტიის ფარგლებში პროდუქტის შეკეთებას ახორციელებს მწარმოებელი, უფლებამოსილი სერვისცენტრი ან უფლებამოსილი წარმომადგენელი.

საგარანტიო პერიოდი ვრცელდება, შესაბამისად, მომსახურების საჭიროებიდან გამომდინარე.

გარანტიის მიმწოდებელი პირი განსაზღვრავს ეტლის შეკეთების მეთოდებს.

აუცილებელია სუფთა პროდუქტის მიწოდება, ნაწილის

რომელზეც მოითხოვება მომსახურება.

საგარანტიო ფურცლის დაკარგვის შემთხვევაში, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ Anex-ის სერვის ჯუნდს, რომ გამოიყენოთ თქვენი შევსებული მონაცემები გარანტიის ონლაინ რეგისტრაციის დროს.

გარანტია მოქმედებს მხოლოდ იმ ქვეყნის ტერიტორიაზე, სადაც შეძენილია პროდუქტი.

გარანტიის ჩანაცვლების შემთხვევაში, კომპანია იტოვებს უფლებას შეიტანოს ცვლილებები დიზაინში მის გასაუმჯობესებლად, წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

Anex-ი უზრუნველყოფს ნაწილების ჩანაცვლებას ან შეაკეთებს მას კომპანიის მიერ განსაზღვრული წესით.

Anex იტოვებს უფლებას შეცვალოს ნაწილები ახალი მოდელის ნაწილებით, ვინაიდან და რადგანაც პროდუქტი დროთა განმავლობაში უმჯობესდება.

გარანტია არ ვრცელდება

დეფექტების შემთხვევაში, რომლებიც გამოწვეულია ჩვეულებრივი ცვეთით, როგორცაა გაცვეთილი თვლები და ქსოვილები ყოველდღიური მოხმარებით, ნაკანრები ჩარჩოზე და მასალების ბუნებრივი გაუფერულება დროთა განმავლობაში ან ტექნიკური ინსტრუქციის წესების დარღვევით.

დაზიანებისას ან შეკეთებისას, რომელსაც ახორციელებენ არაუფლებამოსილი წარმომადგენლები.

დეფექტებისთვის, რომლებიც გამოწვეულია ინსტრუქციის სახელმძღვანელოში, სასწავლო ვიდეოებში ან Anex-ის სხვა მითითების დაუცველობით.

მომხმარებლის ან სხვა პირის მიერ მიყენებული

დაზიანებისას (მექანიკურად დაზიანებული კვანძები, გატეხვა, ჩაღრმავებები, ძალისგან გამოწვეული დეფორმაციები).

გამოყენებული თვლებისთვის, რომლებიც დაზიანდა ან გაიჭედა მექანიკური მოქმედების გამო; ბუნებრივი ცვეთა ან რესურსების ამოწურვა.

ბუნებრივი კატასტროფების, ბუნებრივი მოვლენების, ადამიანის მიერ გამოწვეული კატასტროფების, სამხედრო მოქმედებებისა და სხვა ფორსმაჟორული გარემოებების შედეგად გამოწვეული ზიანისთვის.

პროდუქტის დატვირთვით ან საჰაერო ტრანსპორტირებისას დაზიანების შემთხვევაში.

აქსესუარების გამოყენების შემთხვევაში, რომლებიც არ არის წარმოებული Anex – ის მიერ.

ტექსტილის მასალის დეფორმაციის შემთხვევაში.

იმ ეფექტებისთვის, რაც გამოწვეულია რყევის შედეგად და მოქლონების შესუსტებით.

SVARBU! ATSAKYKITE IR ATSILIEPKITE ATEITIES NUORODĄ.

ĮSPĖJIMAS

Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

Prieš naudodamiesi įsitikinkite, kad visi užraktai yra užrakinti.

Šis vežimėlis gali tapti nestabilus, jei prie rankenos ir (arba) jo atlošo užpakalinės dalies ir (arba) šonų yra pritvirtinama bet koks papildomas svoris.

Į šį vežimėlį/vežimėlių-lopšį nere-

komenduojama dėti papildomų pagalvėlių.

Vežimėlis tinkamas vaikui, kuris negali atsisėsti, apvirsti ir negali savęs pakelti ant rankų ir kelių. Didžiausias vaiko svoris: 9 kg (jei tai yra vežimėlis-lopšys).

Rekomenduojama vežimėlio lopšį montuoti ant rėmo tik taip, kad vaikas būtų atsuktas į savo motiną.

Sėdimąją dalį galima naudoti nuo gimimo. Jei guldote naujagimį, naudokite pilnai gulimą padėtį.

Visada naudokite 5 taškų saugos diržus (tai yra du pečiai, dvi juosmens dalys ir ta, kuri eina per vaiko kojas).

Venkite rimtų sužalojimų, nukritus ar paslydus. Visada naudokite apsaugos sistemą.

Šis produktas nėra tinkamas bėgimui ar čiuožinėjimui.

Neleiskite vaikui žaisti su šiuo produktu.

Norėdami išvengti sužeidimų, išlankstydami ar sulankstydami gaminį darykite tai atokiau nuo jūsų vaiko.

Prieš naudodami vežimą-lopšį ar sėdimąją dalį, aur automobilinę kėdutę, įsitikinkite, kad jie yra tinkamai užfiksuoti.

Nekelkite vežimėlio laikydami už apsauginės užtvaros. Tai nėra rankenėlė.

Niekada nenaudokite šio gaminio ant stovo.

Naudokite tik ant tvirto, horizontalaus lygio ir sauso paviršiaus.

Neleiskite kitiems vaikams žaisti be priežiūros šalia lopšio.

Nenaudokite, jei kuri nors lopšio dalis sulaužyta, suplyšusi arba jos nėra.

Lopšys ir sėdynė gali būti naudoja-

mi tik su plačiu rėmu, o bagis — tik su siauru rėmu.

Plati rankena gali būti naudojama tik su plačiu rėmu, siaura rankena — su siauru rėmu. Draudžiama naudoti siaurą rankeną ant plataus rėmo ir plačią rankeną ant siauro rėmo.

Draudžiama maišyti ratus iš rinkinių. Naudokite ratus pagal dydį: priekinius mažesnius ir galinius mažus, priekinius didesnius ir galinius didelius.

Neatstinkite lopšyje daiktų, kurie galėtų kelti uždusimo pavojų, tokių kaip minkšti žaislai, pagalvės ar laisvi daiktai.

Prašome laikyti lopšį atokiau nuo

bet ko, kas galėtų sukelti pasmaugimo pavojų, pavyzdžiui, virvių, žaliuzių virvelių ar užuolaidų virvelių.

Stebėkite temperatūrą, kad išvengtumėte perkaitimo. Įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra ir jūsų vaiko drabužiai užtikrina komfortišką šilumą — nei per šilta, nei per šalta.

Nedvejodami pasitarkite su sveikatos specialistu dėl saugių miego praktikų patarimų.

Atkreipkite dėmesį į riziką, kad kūdikis gali būti sužeistas atsitiktinio smūgio metu, dedant gaminį ant grindų ar einant per duris. Visada būkite dėmesingi aplinkai, kai nešiojate kūdikį lopšyje.

Draudžiama nešti lopšį su išskleista

gaubtu. Prieš nešdami užsekite gaubto užtrauktuką.

Klaidų ir nesusipratimų atveju skaitykite instrukcijų anglišką versiją.

Įspėjimai

Prieš pradėdami naudoti vežimėlį, įdėmiai perskaitykite šį vartojimo vadovą.

Šio vadovo reikalavimų nesilaikymas kelia pavojų jūsų vaiko saugumui.

Vežimėlis yra skirtas vienu metu vežti vieną vaiką.

Vežimėlis neskirtas naudoti gabenant daugiau vaikų, nei numatyta.

Šis produktas yra skirtas vaikams nuo 0 iki 48 mėnesių arba iki 22 kg, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta anksčiau.

Griežtai draudžiama palikti šį vežimėlį su kūdikiu ant pasvirusių paviršių (net su užblokuotais stabdžiais).

Pasinaudokite jaunajai naujagimių padėčiai.

Nesikelkite laiptais bei kitais nuožulniais paviršiais, jeigu vežimėlyje yra vaikas.

Įdedant ar išimant vaiką, turėtų būti įjungta parkavimo pozicija.

Draudžiama naudoti šį vežimėlį, jei kuri nors jo dalis yra sugedusi ar veikia netinkamai.

Prieš montuodami šį vežimėlį įsitikinkite, kad produktas ir jo dalys

yra nepriekaištingi. Jei aptiktas gedimas, nenaudokite gaminio.

Reguluodami vežimėlį įsitikinkite, kad jo judančios dalys neliečia vaiko kūnelio.

Stabdžių naudojimas kiekvieno sustojimo metu yra privalomas.

Maksimalus galimas svoris puodelio laikiklyje yra 0,5 kg.

Maksimalus galimas svoris mamos krepšyje yra 1 kg. Maksimalus galimas svoris pirkiniių krepšyje yra 5 kg, ant kišenės ant bagio — 0,5 kg.

Sunkūs daiktai ar aksesuarai, arba abu, esantys ant įrenginio, gali sukelti nestabilumą.

Dėl per didelio svorio gali susidaryti pavojinga nestabili būklė.

Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.

Turėtumėte naudoti tik gamintojo/platintojo tiekiamas ar rekomenduotas atsargines dalis.

Jei reikia kirsti kelio dangos kraštą ar laiptelį, pakelkite priekinius vežimėlio ratus.

Vežti šį vežimėlį laiptais žemyn neleidžiama.

IQ rėmą galima naudoti tik su IQ vežimėliu arba IQ sėdyne arba su IQ bagiu arba Anex automobilio kėdute.

Vežimėlis turėtų būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Jei automobilinė kėdutė naudojama kartu su rėmu, ši transporto priemonė nepakeičia sulankstomos lovelės ar lovos.

Nedėkite lopšio prie atviros ugnies ar kito stipraus karščio šaltinio.

Nešiojamojo lopšio rankenas ir apačią reikia reguliariai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių.

Prieš nešdami ar keldami įsitikinkite, kad rankenos yra tinkamoje naudojimo padėtyje.

Vaiko galva lopšyje niekada neturi būti žemiau už vaiko kūną.

Priežiūra ir valymas

Įsitinkinkite, kad vežimėlis išlieka švarus ir sausas, įskaitant jo užvalkalą ir rėmą. Jei jis susitępa ar sušlampa, nedelsdami jį nuvalykite, ypač metalines dalis. Venkite sąlyčio su purvu, smėliu ar dulkelėmis. Atminkite, kad šių veiksmų nepaisymas gali sukelti dalinį arba visišką gaminio gedimą.



Norėdami išvalyti vežimėlio užvalkalą, naudokite drėgną šluostę arba šepetį su plovikliu. Ilgalais saulės poveikis gali išblukinti medžiagas ir audinius. Reguliariai tikrinkite ratus ir pašalinkite nuo jų nešvarumus. Po valymo įsitinkinkite, kad jie yra sausi, o metalines dalis nušluostykite sausa šluoste. Periodiškai nuimkite ratus nuo rėmo ir pašalinkite nešvarumus ar smėlį nuo ašies. Neįmerkite ratų guolių į vandenį. Norėdami išvalyti ratus, naudokite šepetį ir vandenį. Atminkite, kad ilgalaikis saulės poveikis gali pakeisti vežimėlio spalvą.

Anex prailginta garantija

Galiojimas: 2 metai + 1 metai.

Privaloma sąlyga: 1 papildomi garantijos metai yra suteikiami tik įregistruvus produktas anexbaby.com.

Terminai ir sąlygos

Anex garantija pradiniams pirkėjui nuo įsigijimo datos taikoma gamybos ar medžiagos defektams, atsižvelgiant į įprastą naudojimą ir tol, kol laikomasi šių instrukcijų.

Anex garantija netaikoma neįgaliotiems pirkėjams, kurių tikslas — perparduoti, ar pirkėjams, ketinantiems naudoti šį

produktą komerciniam naudojimui, pavyzdžiui, produkto nuomai kitiems pirkėjams.

Ši garantija netaikoma nuostoliams ar išlaidoms, susijusioms su trūkumais, atsiradusiais dėl Anex produkto nenaudojimo, priežiūros ar saugojimo kaip nurodyta instrukcijose nepaisymo ar saugojimo kitaip nei nurodyta gaminių pakavimo medžiagoje. Garantija taip pat netaikoma gaminiui, kuris buvo pakeistas ar modifikuotas nutolstant nuo gamyklos specifikacijų.

Garantija galioja tik tada, kai gaminys perkamas pas įgalioją pardavėją ir kai pateikiama teisingai užpildyta garantijos registracija ir originalus pirkimo įrodymas.

PRAŠAU IŠSAUGOTI ORIGINALŲ PIRKIMĄ PATVIRTINANTĮ DOKUMENTĄ, KURĮ PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PATEIKTI GARANTINĮ APTARNAVIMĄ UŽTIKRINANČIAI TARNYBAI.

Jei gavote Anex vežimėlį kaip dovana, būtinai paprašykite pirkimo kvito, nes garantinio aptarnavimo negalime teikti be pirkimo įrodymo.

Bet kokios pretenzijos dėl gaminio gedimų turėtų būti pateiktos vežimėlio pardavėjui arba užpildžius internetinę formą oficialioje Anex svetainėje, Paslaugų skyriuje, kurioje būtų pateikta išsami informacija.

Garantinį remontą atlieka gamintojas, įgaliojasis techninės priežiūros centras arba įgaliojasis atstovas.

Garantinis laikotarpis pratęsiamas atitinkamai techninio aptarnavimo metu.

Garantiją teikiantis subjektas nustato vežimėlio taisymo būdus.

Norimai suteikti paslaugai būtina pristatyti švarų produktą.

Jei pamestumėte garantijos lapą, susisiekite su Anex aptarnavimo komanda, kad galėtumėte naudoti duomenis, kuriuos užpildėte registruodami savo garantiją internetu.

Anex garantija galioja ir vykdoma tik toje šalyje, kurioje įsigijote gaminį.

Garantijos pakeitimo atveju įmonė pasilieka teisę iš anksto nepranešdama apie produkto veikimą keisti produkto eksploatacinius parametrus.

Anex pateiks atsargines dalis arba atliks remonto darbus, kaip nustatė įmonė.

Anex pasilieka teisę pakeisti detales naujesnių modelių dalimis, nes laikui bėgant produktas yra tobulinamas.

Garantija netaikoma

Defektams, atsiradusiems dėl įprasto nusidėvėjimo, pvz., dėl kasdien patiriamų ratų ir audinių, rėmo įbrėžimų ir natūralaus medžiagų spalvos pasikeitimo bėgant laikui arba nesilaikant priežiūros instrukcijų.

Dėl žalos ar remonto, kurį atliko neįgalioji atstovai.

Defektams, atsiradusiems dėl instrukcijų, video instrukcijų ar kitų Anex rekomendacijų nesilaikymo.

Už kliento ar kito asmens padarytą žalą (mechaniškai pažeisti mazgai, lūžiai, įlenkimai, jėga padarytos deformacijos).

Naudotiems ratams, kurie buvo pažeisti ar pradurti dėl mechaninių veiksmy; natūralaus susidėvėjimo arba išteklių išsekimo.

Už žalą, padarytą dėl stichinių nelaimių, gamtos reiškinių, žmogaus sukeltų katastrofų, karinių veiksmy ir kitų force majeure aplinkybių.

Produkto gabenimo oro transportu ar kito krovinio gabenimo pažeidimo atveju.

Naudojant priedus, kuriuos gamina ne Anex.

Esant tekstilės medžiagos deformacijoms.

Esant poveikiui, kurį sukėlė vežimo svyravimas iš vienos pusės į kitą ir silpnėjanti konstrukcija prie kniedžių.

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN GLABĀJIET NĀKAMO ATSAUCI.

BRĪDINĀJUMS

Nekad neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības.

Pirms lietošanas pārlicinieties, ka visas bloķēšanas iekārtas ir ieslēgtas.

Ratiņi var kļūt nestabili, piestiprinot jebkādu papildus slodzi pie roktura, un/vai muguras aizmugures, un/vai tās sāniem.

Nav ieteicams pievienot šiem

ratiņiem/kulbiņai papildus amortizāciju.

Kulbiņa ir piemērota bērniem, kas nevar patstāvīgi sēdēt, pagriezties un nevar piecelties uz rokām un ceļiem. Bērna maksimālais svars: 9 kg (kulbiņai).

Ratiņu kulbiņu ir ieteicams uzstādīt uz rāmja tikai tādā veidā, lai bērns skatītos uz savu māti.

Sēdeklis ir piemērots izmantošanai kopš piedzimšanas. Jaundzimušajam bērnam izmantojiet visslīpāko stāvokli.

Vienmēr lietojiet 5 punktu drošības jostas (tas ir divas plecu daļas, divas jostas daļas un tā, kas iet cauri bērna kājām).

Izvairieties no nopietnām traumām kritienu un paslīdēšanas dēļ. Vienmēr izmantojiet noturošo sistēmu.

Produkts nav piemērots skriešanai vai slidošanai.

Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo produktu.

Lai izvairītos no traumām turētiem savu bērnu tālāk no produkta, kad tas tiek izlikts vai salikts.

Pirms izmantošanas pārbaudiet, ka kulbiņa vai sēdeklis, vai automašīnas sēdekļa stiprināšanas ierīces ir pareizi uzstādītas.

Neceliet kulbiņu ar aizsargbarjeras palīdzību, tas nav pārnēsāšanas rokturis.

Nekad neizmantojiet produktu uz balsta.

Lietojiet tikai uz stingras, horizontālas un sausas virsmas.

Neļaujiet citiem bērniem spēlēt bez uzraudzības netālu no kulbiņas.

Nelietojiet, ja kāda kulbiņas daļa ir salauzta, saplēsta vai tās trūkst.

Kulbiņu un sēdekli var izmantot tikai ar platu rāmi, bet bagiju tikai ar šauru rāmi.

Plašu rokturi var izmantot tikai ar platu rāmi, šauru rokturi - ar šauru rāmi. Aizliegts izmantot šauru rokturi uz plata rāmja un platu rokturi uz šaura rāmja.

Ir aizliegts sajaukt riteņus no komplektiem. Izmantojiet riteņus atbilstoši izmēram, priekšējos mazākos riteņus ar aizmugurējiem mazajiem, priekšējos lielākos riteņus ar aizmugurējiem lielajiem.

Neatstājiet šūpulī priekšmetus, kas varētu radīt nosmakšanas risku, piemēram, mīkstās rotaļlietas, spilvenus vai vaļīgus priekšmetus.

Lūdzu, turiet šūpulī tālāk no visa, kas varētu izraisīt aizrīšanās risku, piemēram, auklas, žālūziju vai aizkaru auklas.

Pievērsiet uzmanību temperatūrai, lai izvairītos no pārkaršanas. Pārliecinieties, ka apkārtējā temperatūra un jūsu bērna apģērbs nodrošina ērtu siltumu — ne pārāk aukstu, ne pārāk karstu.

Nešaubieties konsultēties ar veselības speciālistu, lai saņemtu padomus par drošām gulēšanas praksēm.

Pievērsiet uzmanību riskam, ka bērns var tikt ievainots nejaušu triecienu dēļ, novietojot izstrādājumu uz grīdas vai pārvietojoties cauri durvīm. Vienmēr esiet uzmanīgs, nesot bērnu šūpulī.

Aizliegts nest kulbu ar izplestu jumtiņu. Pirms nešanas aizveriet jumtiņa rāvējslēdzēju.

Kļūdu un pārpratumu gadījumā, lūdzu, skatiet rokasgrāmatas angļu valodas versiju.

Uzmanību

Pirms ratiņu izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Instrukcijas prasību neievērošana apdraudz jūsu bērna drošību.

Ratiņi ir paredzēti viena bērna transportēšanai vienlaikus.

Ratiņos nedrīkst vienlaikus transportēt vairāk bērnu nekā tas ir paredzēts.

Produkts ir domāts bērniem no 0 līdz 48 mēnešiem vai līdz 22 kg atkarībā no tā, kas tiek izpildīts pirmās.

Atstāt ratiņus ar bērnu uz slīpām virsmām (pat ja ir nobloķētas bremzes) ir stingri aizliegts.

Izmantot to visvairāk reclined nostājas jaundzī mušo bērnu.

Nepārvietojiet un neceliet ratiņus pa kāpnēm un citām slīpām virsmām, kad tajos atrodas bērns.

Novietošanas mehānismam ir jābūt ieslēgtam ievietojot vai izņemot bērnu.

Aizliegts lietot ratiņus, ja kāda no tās daļām ir salauzta.

Pirms ratiņu salikšanas pārlicinieties, ka produkts un tā detaļas nav bojātas; neizmantojiet produktu, ja ir konstatēts jebkāds bojājums.

Liekot kopā ratiņus pārlicinieties, ka tā kustīgās daļas neskar jūsu bērna ķermeni.

Bremžu izmantošana katrā apstāšanās laikā ir obligāta.

Maksimālais krūzes turētāja atļautais svars ir 0,5 kg. Maksimālais mammas maisa atļautais svars ir 1 kg. Maksimālais groza atļautais svars ir 5 kg, uz kabatas uz bagija — 0,5 kg.

Smags priekšmets vai papildus piederumi, vai gan tas, gan tas kopā ar ierīci, var novest pie tās nestabilas darbības.

Pārliedus liels svars var kļūt par nestabila stāvokļa iemeslu.

Izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātus piederumus.

Jums ir jāizmanto tikai tās rezerves daļas, kuras piegādā vai rekomendē ražotājs/izplatītājs.

Paceliet ratiņu priekšējos riteņus, ja ir nepieciešams šķērsot trotuāra vai pakāpiena malu.

Braukt ar ratiņiem pa trepēm lejā ir aizliegts.

IQ šasiju var izmantot tikai ar IQ kulbiņu, IQ sēdekli vai ar IQ bagiju vai automašīnas sēdekli Anex.

Ratiņus ir jāglabā bērniem nesasniedzamā vietā.

Automašīnu sēdekļi, kas tiek izmantoti kopā ar šasiju neaizvietot bērnu gultiņu vai gultu. Ja jūsu bērnam ir jāguļ, to vajag ievietot tam paredzētā kulbiņā, bērnu gultiņā vai gultā.

Nenovietojiet kulbiņu pie atklātas uguns vai cita stipra karstuma avota.

Rokturi un kulbiņas apakšdaļa regulāri jāpārbauda, vai nav bojājumu un nodiluma pazīmju.

Pirms pārvadāšanas vai pacelšanas pārlicinieties, vai rokturi ir pareizajā lietošanas stāvoklī.

Bērna galvā, kas atrodas kulbiņā, nekad nevajadzētu būt zemākai par bērna ķermeni.

Apkope un tīrīšana

Pārliecinieties, ka ratiņi tiek uzturēti tīri un sausi, ieskaitot gan auduma pārvalku, gan rāmi. Ja tie kļūst netīri vai mitri, nekavējoties noslaukiet tos, īpaši metāla detaļas. Izvairieties no saskares ar netīrumiem, smiltīm vai putekļiem. Ņemiet vērā, ka šo darbību neievērošana var izraisīt produkta daļēju vai pilnīgu bojājumu.



Lai notīrītu ratiņu pārvalku, izmantojiet mitru drānu vai birsti ar mazgāšanas līdzekli. Ilgstoša saules iedarbība var izraisīt materiālu un audumu izbalēšanu. Regulāri pārbaudiet riteņus un noņemiet netīrumus. Pēc tīrīšanas pārliecinieties, ka tie ir sausi, un noslaukiet metāla detaļas ar sausu drānu. Periodiski noņemiet riteņus no rāmja un notīriet netīrumus un smiltis no ass. Neiegremdējiet riteņu gultņus ūdenī. Lai notīrītu riteņus, izmantojiet birsti un ūdeni. Ņemiet vērā, ka ilgstoša saules iedarbība var mainīt ratiņu krāsu.

Anex pagarinātā garantija

Derīguma termiņš: 2 gadi + 1 gads.

Obligāts nosacījums: 1 papildu garantijas gads tiek nodrošināts tikai produkts reģistrācijas gadījumā anexbaby.com.

Noteikumi un nosacījumi

ANEX PAGARINĀTA GARANTIJA attiecas sākotnējā pircēja garantija attiecībā uz ražošanas vai materiāla defektiem, sākot no iegādes datuma, pamatojoties uz normālu lietošanu un kamēr tiek ievēroti šie norādījumi.

ANEX PAGARINĀTA GARANTIJA neattiecas uz neautorizētiem produkta pircējiem, kuru nodoms ir produkta tālākpārdošana, kā arī pircējiem, kuru nodoms ir produkta komerciāla lietošana, piemēram, produkta noma citiem.

Šī garantija neattiecas uz bojājumiem vai izdevumiem, kas ir saistīti ar defektiem, kuri radušies, nepareizi izmantojot, uzturot vai uzglabājot Anex produktu (nevis pēc rokasgrāmatas vai citu produkta iepakojuma materiālos norādītiem noteikumiem). Garantija neattiecas arī uz produktiem, kuri tika mainīti vai pārveidoti.

Garantija tiek piemērota tikai gadījumos, ja produkts tiek iegādāts pie pilnvarota izplatītāja, kā arī, ja tiek uzrādīta pareizi aizpildīta garantijas reģistrācija un oriģināls pirkuma apliecinājums.

LŪDZU, SAGLABĀJIET PIRKUMA APLIECINĀJUMU.

Ja saņemat Anex ratiņus dāvanā, palūdziet pirkuma kvīti, citādkā mēs nevaram nodrošināt garantiju bez pirkuma apliecinājuma.

Jebkuras pretenzijas par produkta neveiksmēm vajadzētu būt adresētām pārdevējam, vai arī aizpildot tiešsaistes veidlapu ar detalizētu informāciju Anex oficiālajā vietnē sadaļā Pakalpojumi.

Garantijas remontu veic ražotājs, pilnvarots servisa centrs vai pilnvarots pārstāvis.

Garantijas periods tiek pagarināts atbilstoši apkopes laikam.

Uzņēmums, kas nodrošina garantiju, nosaka ratiņu remonta metodes.

Ir svarīgi piegādāt tīru produktu, kuram tiek pieprasīts pakalpojums.

Garantijas lapas nozaudēšanas gadījumā, lūdzu, sazinieties ar Anex servisa komandu, lai izmantotu datus, kurus aizpildījāt, reģistrējoties garantijai tiešsaistē.

Anex garantija ir spēkā tikai tajā valstī, kurā produkts tika iegādāts.

Garantijas maiņas gadījumā uzņēmums patur tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma ieviest izmaiņas produkta veiktspējā.

Anex nodrošinās rezerves daļu maiņu vai veiks remontu pēc uzņēmuma noteikumiem.

Anex patur tiesības mainīt detaļas uz jaunākām šī modeļa detaļām, tāpēc ka produkts tiek uzlabots laika gaitā.

Garantija neattiecas

Uz defektiem, kas izraisīti parastās lietošanas gadījumos, piemēram, nodilušie riteņi un audumi, rāmja skrāpējumi un dabiska materiālu krāsu izmaiņas laika gaitā, kā arī apkopes instrukciju NEIEVĒROŠANA.

Uz bojājumiem vai labojumiem, kas tiek veikti no nepilnvarotiem pārstāvju aģentiem.

Uz defektiem, kas izraisīti instrukciju neievērošanas gadījumos, instrukciju filmu vai citu Anex vadlīniju neievērošana.

Uz klienta vai citas personas radītiem bojājumiem un plīsumiem (mehāniski bojāti mezglī, lūzumi, iespaidumi, spēka izraisītas deformācijas).

Uz lietotiem riteņiem, kas tika bojāti vai pārdurti mehānisku darbību dēļ; kā arī dabiskā nolietojuma vai resursu izsmelšanas gadījumos.

Par zaudējumiem, ko izraisījušas dabas katastrofas, dabas parādības, cilvēka izraisītas katastrofas, militāras darbības un citi force majeure apstākļi.

Produkta gaisa transportēšanas vai kravas bojājumu gadījumā.

Ja tiek izmantoti piederumi, kurus neražo Anex.

Tekstilmateriālu deformācijas gadījumos.

Uz efektiem, ko radījusi ratiņu svārstīšanās no vienas puses uz otru un struktūras vājināšanās pie kniedēm.

**BELANGRIJK! LEES DE INSTRUCTIES
ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK EN
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR
TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

WAARSCHUWING

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

Zorg ervoor dat alle vergrendelingen vóór gebruik zijn ingeschakeld.

Deze kinderwagen kan uit balans raken door extra belasting aan het

handvat en/of de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanten te bevestigen.

Het wordt afgeraden om extra demping in deze draagwieg/kinderwagen te plaatsen.

De draagwieg is geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, omrollen en zichzelf niet op handen en knieën kan duwen. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg (in het geval van de draagwieg).

Het wordt aanbevolen om de draagwieg alleen op het frame te monteren zodat het kind naar zijn moeder staat gericht.

Het stoeltje is geschikt voor gebruik vanaf de geboorte. Gebruik de meest liggende positie voor een pasgeboren baby.

Gebruik altijd 5-punts veiligheids-gordels (twee schoudergordels, twee lendengordels en een gordel die door de benen van het kind loopt).

Vermijd ernstig letsel door vallen of wegglijden. Gebruik altijd het beveiligingssysteem.

Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skeeleren.

Laat uw kind niet met dit product spelen.

Zorg ervoor dat uw kind uit de buurt blijft wanneer u dit product opvouwt en openklapt om letsel te voorkomen.

Controleer voor gebruik of de draagwieg of het stoeltje of de bevestiging van de autostoel correct is vastgemaakt.

Til de kinderwagen niet op met behulp van de veiligheidsbarrière, het is geen handvat.

Gebruik dit product nooit op een standaard.

Alleen gebruiken op een stevige, horizontale en droge ondergrond.

Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

Niet gebruiken als een deel van de reiswieg is gebroken, gescheurd of ontbreekt.

De reiswieg en het zitje kunnen alleen gebruikt worden met een breed frame, en de buggy alleen met een smal frame.

De brede handgreep kan alleen gebruikt worden met een breed frame, de smalle handgreep met een smal frame. Het is verboden

om een smalle handgreep op een breed frame en een brede handgreep op een smal frame te gebruiken.

Het is verboden om wielen uit sets door elkaar te gebruiken. Gebruik wielen volgens grootte, voor kleiner met achter klein, voor groter met achter groot.

Laat geen voorwerpen in de wieg achter die een verstikkingsrisico kunnen vormen, zoals knuffels, kussens of losse voorwerpen.

Houd de wieg uit de buurt van alles wat verstikkingsgevaar kan opleveren, zoals koorden, trekkoorden van jaloezieën of gordijnkoorden.

Let op de temperatuur om overver-

hitting te voorkomen. Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur en de kleding van uw kind aangenaam warm zijn — niet te warm en niet te koud.

Aarzel niet om een gezondheidsprofessional te raadplegen voor advies over veilige slaapgewoonten.

Wees bewust van het risico dat de baby gewond raakt door een ongelukje bij het plaatsen van het product op de vloer of bij het doorgaan door deuropeningen. Let altijd op uw omgeving wanneer u de baby in de wieg draagt.

Het is verboden de wieg te dragen met uitgeklapte kap. Sluit de rits op de kap voordat u hem draagt.

In geval van fouten en misverstanden — raadpleeg de Engelse versie van de instructiehandleiding.

Waarschuwingen

Lees deze onderhoudshandleiding aandachtig door voordat u onze kinderwagen gebruikt.

Het niet naleven van de voorschriften van deze handleiding is een gevaar voor de veiligheid van uw kind.

Deze kinderwagen is ontworpen om één kind tegelijk te vervoeren.

De kinderwagen mag niet worden gebruikt om meerdere kinderen tegelijk te vervoeren dan waar hij voor is ontworpen.

Dit product is ontworpen voor kinderen van 0 tot 48 maanden of tot 22 kg, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet.

Het is ten strengste verboden om deze kinderwagen met een baby op schuine oppervlakken te laten staan (zelfs met geblokkeerde remmen).

Gebruik het in de meest liggende positie voor pasgeboren baby's.

Rijd deze kinderwagen niet de trap op en neer wanneer er een baby in zit.

Het parkeermechanisme moet worden geactiveerd wanneer een kind erin of eruit wordt geplaatst.

Het is verboden om deze kinderwagen te gebruiken als een van de onderdelen defect of een mankement heeft.

Voordat u deze kinderwagen in elkaar zet, moet u ervoor zorgen dat het product en zijn onderdelen geen fouten bevatten; Gebruik het product niet als er een mankement wordt gedetecteerd.

Let er bij het afstellen van deze kinderwagen op dat de bewegende delen het lichaam van uw kind niet raken.

Het gebruik van remmen is bij elke stop verplicht.

Het maximale gewicht van de bekerhouder is 0,5 kg.
De maximale belasting van de tas van de moeder is 1 kg.
De maximale belasting van de mand is 5 kg, op de zak op de buggy — 0,5 kg.

Zware voorwerpen of accessoires, of beide, die op het apparaat zijn geplaatst, kunnen ertoe leiden dat het apparaat onstabiel wordt.

Overgewicht kan een gevaarlijke onstabiele situatie veroorzaken.

Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accessoires.

Gebruik alleen reserveonderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

Til de voorwielen van uw kinderwagen op als u een stoep of een rand wilt oversteken.

Het is niet toegestaan om met deze kinderwagen de trap af te rijden.

Het IQ chassis kan alleen worden gebruikt met IQ draagwieg of IQ stoel of met IQ-buggy of Anex autostoel.

Deze kinderwagen moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Voor autostoeltjes die in combinatie met een chassis worden gebruikt, vervangt dit voertuig geen kinderbed of draagwieg. Mocht uw kind moeten slapen, dan moet het in een geschikte

draagwieg, kinderbed of bed worden geplaatst.

Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of een andere sterke warmtebron.

De handgrepen en de onderkant van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van schade en slijtage.

Zorg ervoor dat de hendels zich in de juiste gebruiksstand bevinden voordat u ze draagt of optilt.

Het hoofd van het kind in de reiswieg mag nooit lager zijn dan het lichaam van het kind.

Onderhoud en reinigen

Zorg ervoor dat de kinderwagen schoon en droog blijft, inclusief de bekleding en het frame. Als deze vies of vochtig wordt, veeg hem dan onmiddellijk schoon, vooral de metalen onderdelen. Vermijd contact met vuil, zand of stof. Houd er rekening mee dat het negeren van deze stappen kan leiden tot gedeeltelijke of volledige defecten van het product.



Gebruik een vochtige doek of borstel met schoonmaakmiddel om de bekleding van de kinderwagen schoon te maken. Langdurige blootstelling aan zonlicht kan ervoor zorgen dat materialen en stoffen vervagen. Controleer regelmatig de wielen op slijtage en verwijder vuil. Zorg ervoor dat ze na het reinigen droog zijn en veeg de metalen onderdelen af met een droge doek. Verwijder de wielen regelmatig van het frame en borstel eventueel vuil of zand van de as. Dompel de wiellagers niet onder in water. Gebruik een borstel en water om vuil van de wielen te

verwijderen. Houd er rekening mee dat langdurige blootstelling aan zonlicht de kleuren van de kinderwagen kan veranderen.

Uitgebreide garantie van Anex

Geldigheid: 2 jaar + 1 jaar.

Verplichte voorwaarde: 1 jaar extra garantie wordt alleen verstrekt in geval van registratie van de product anexbaby.com.

Voorwaarden en bepalingen

De garantie van Anex dekkt de oorspronkelijke koper, vanaf de datum van aankoop, tegen fabricage- of materiaalfouten, op basis van normaal gebruik en zolang deze instructies zijn opgevolgd.

De garantie van Anex strekt zich niet uit tot onbevoegde kopers van het product bestemd voor wederverkoop of kopers die van plan zijn dit product te gebruiken voor commercieel gebruik, zoals het verhuren van het product aan anderen.

Deze garantie is niet van toepassing op schade of kosten in verband met defecten veroorzaakt door het niet gebruiken, onderhouden of opslaan van het Anex product zoals aangegeven in de handleidingen of ander verpakkingsmateriaal van het product. Garantie is ook niet van toepassing op een product dat is gewijzigd, veranderd of aangepast ten opzichte van de fabrieksspecificaties.

De garantie is alleen van toepassing wanneer het product is gekocht bij een erkende dealer en wanneer een correct ingevulde garantieregistratie en een origineel aankoopbewijs worden overlegd.

BEWAAR UW BEWIJS VAN AANKOOP VOOR SERVICE TIJDENS DE GARANTIE.

Als u uw Anex kinderwagen cadeau heeft gekregen, vraag dan

om het aankoopbewijs, want zonder aankoopbewijs kunnen wij geen garantieservice bieden.

Eventuele claims met betrekking tot product defecten moeten worden gericht aan uw verkoper of door het invullen van een online formulier met gedetailleerde informatie in de Diensten sectie op de officiële website van Anex.

De reparatie onder garantie wordt uitgevoerd door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gemachtigde vertegenwoordiger.

De garantieperiode wordt verlengd naar gelang van het tijdstip van het onderhoud.

De instantie die de garantie verleent, bepaalt de wijze van reparatie van de kinderwagen.

Het is noodzakelijk om een schoon product af te leveren, wanneer de service wordt geclaimd.

Mocht u het garantiebewijs kwijt zijn, neem dan contact op met het Anex serviceteam om de gegevens te gebruiken die u heeft ingevuld tijdens de online registratie van uw garantie.

De garantie van Anex is alleen geldig en afdwingbaar in het land waar u het product heeft gekocht.

In het geval van vervanging onder garantie, behoudt het bedrijf zich het recht voor om ontwerpwijzigingen aan de prestaties van het product aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving over de verbetering.

Anex zal vervangende onderdelen leveren of reparaties uitvoeren zoals bepaald door het bedrijf.

Anex behoudt zich het recht voor de onderdelen te vervangen door nieuwere modelonderdelen naarmate het product in de loop der tijd wordt verbeterd.

De garantie is niet van toepassing

Bij defecten veroorzaakt door gewone slijtage, zoals versleten wielen en stof door dagelijks gebruik, krassen op het frame en natuurlijke verkleuring van de materialen na verloop van tijd of door het NIET opvolgen van de onderhoudsinstructies.

Bij schade of reparaties uitgevoerd door niet-erkende vertegenwoordigers.

Bij defecten veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing, instructiefilms of andere richtlijnen van Anex.

Bij beschadigingen en scheuren die door een klant of een andere persoon zijn veroorzaakt (knopen die mechanisch beschadigd zijn, breuken, deuken, vervormingen veroorzaakt door geweld).

Bij gebruikte wielen die beschadigd of lek zijn geraakt als gevolg van mechanische handelingen, natuurlijke slijtage of uitputting van hulpbronnen.

Voor schade veroorzaakt door natuurrampen, natuurlijke verschijnselen, door de mens veroorzaakte rampen, militaire acties en andere overmachtssituaties.

In het geval luchttransport of vervoersschade bij het product.

In geval van gebruik van accessoires die niet door Anex zijn vervaardigd.

In het geval van vervormingen van het textielmateriaal.

Voor de effecten die zijn veroorzaakt door het slingeren van de slede van links naar rechts en de verzwakking van de constructie bij de klinknagels.

IMPORTANTE!

LEIA CUIDADOSAMENTE E MANTENHA A REFERÊNCIA FUTURA.

ATENÇÃO

Nunca deixe o seu filho sem vigilância.

Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão ativados antes da utilização.

Este carrinho de bebé pode desequilibrar-se se prender qualquer carga extra à sua pega, e/

ou à parte traseira do encosto, e/ou aos seus lados.

Não é recomendável colocar amortecimento adicionais nesta alfofa/carrinho de bebé.

A alfofa é adequada para uma criança que não pode sentarse sozinha, rebolar e não pode elevar-

se com as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg (no caso da alcofa).

Recomenda-se que a alcofa do carrinho de bebé seja montada na estrutura apenas de forma a garantir que a criança está virada para a mãe.

A unidade de assento é adequada para ser utilizada desde o nascimento. Utilize a posição mais reclinada para recém-nascido.

Utilize sempre cintos de segurança de 5 pontos (são dois de ombro, duas lombares e o que passa pelas pernas da criança).

Evite ferimentos graves devido a quedas ou deslizamentos. Utilize

sempre o sistema de retenção.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Não deixe o seu filho brincar com este produto.

Para evitar ferimentos, certifique-se de que o seu filho está afastado ao desdobrar e dobrar este produto.

Verifique se a alcofa de transporte, a unidade de assento ou os dispositivos de fixação da cadeira de automóvel estão corretamente encaixados antes da utilização.

Não levante o carrinho usando a barreira de segurança, não é uma alça de transporte.

Nunca utilize este produto num suporte.

Use somente em um nível, horizontal firme e superfície seca.

Não deixe outras crianças brincarem sem vigilância perto da alcofa.

Não use se alguma parte da alcofa estiver quebrada, rasgada ou faltando.

A alcofa e a unidade de assento só podem ser usadas com uma estrutura larga e o carrinho apenas com uma estrutura estreita.

Alça larga só pode ser usada com armação larga, alça estreita - com armação estreita. É proibido usar alça estreita em quadro largo e alça larga em quadro estreito.

É proibido misturar rodas de

conjuntos. Utilizar as rodas de acordo com o tamanho, ou seja, rodas dianteiras mais pequenas com rodas traseiras pequenas, rodas dianteiras maiores com rodas traseiras grandes.

Não deixe objetos no berço que possam representar um risco de asfixia, como brinquedos de pelúcia, almofadas ou objetos soltos.

Mantenha o berço longe de tudo o que possa causar estrangulamento, como cordas, fios de persianas ou cortinas.

Fique atento à temperatura para evitar superaquecimento. Certifique-se de que a temperatura

ambiente e as roupas do seu bebê o mantenham confortavelmente aquecido — nem muito quente nem muito frio.

Não hesite em consultar um profissional de saúde para obter conselhos sobre práticas seguras de sono.

Tenha cuidado com o risco de o bebê se machucar por batidas acidentais ao colocar o produto no chão ou passar por portas. Esteja sempre atento ao ambiente enquanto carrega o bebê no berço. É proibido transportar o berço com o capô estendido. Por favor, feche o zíper do capô antes de transportar. Em caso de erros e mal-entendi-

dos — consulte a versão em inglês do manual de instruções.

Precauções

Antes de utilizar o nosso carrinho, leia atentamente este manual de manutenção.

O não cumprimento dos requisitos deste manual ameaça a segurança do seu filho.

Este carrinho de bebê foi concebido para transportar uma criança de cada vez.

O carrinho de bebê não deve ser usado para transportar mais crianças de cada vez do que para as que foi concebido.

Este produto é concebido para crianças dos 0 aos 48 meses ou até 22 kg, o que ocorrer primeiro.

É estritamente proibido deixar este carrinho com um bebê em superfícies inclinadas (mesmo com travões bloqueados).

Use-o na posição mais reclinada para bebês recém-nascidos.

Não suba/desça escadas com o carrinho quando o bebê estiver dentro dele.

O mecanismo de estacionamento deve ser ativado, ao colocar uma criança dentro ou fora.

É proibido utilizar este carrinho de bebê se qualquer uma das suas peças estiver com defeito ou avariada.

Antes de montar este carrinho de bebê, certifique-se de que o produto e as suas peças não apresentam defeitos; se for detetada qualquer avaria, não utilize o produto.

Ao ajustar este carrinho de bebé, certifique-se de que as suas partes móveis não tocam no corpo do seu filho.

É obrigatório utilizar travões de cada vez que parar.

O peso máximo carregado no porta-copos é de 0,5 kg. O peso máximo carregado no saco da mãe é de 1 kg. O peso máximo no cesto é de 5 kg, no bolso do buggy — 0,5 kg.

Objetos pesados ou acessórios, ou ambos, colocados na unidade podem causar instabilidade na unidade.

O peso excessivo pode causar uma condição perigosa e instável.

Utilize apenas acessórios aprovados pelo fabricante.

Utilize apenas peças sobresselentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

Levante as rodas dianteiras do seu carrinho de bebé, se houver necessidade de atravessar uma borda do pavimento ou um degrau.

Não é permitido conduzir este carrinho de bebé por escadas.

O chassis IQ só pode ser utilizado com cadeirinha de transporte IQ ou assento IQ ou com buggy de IQ ou cadeira de automóvel Anex.

Este carrinho de bebé deve ser guardado fora do alcance das crianças.

Para cadeiras de automóvel usadas em conjunto com um chassis, este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se o seu filho precisar de dormir, deve ser colocado numa alcofa, berço ou cama adequados.

Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou outra fonte de calor forte.

As alças e a parte inferior da alcofa devem ser inspecionadas regularmente quanto a sinais de danos e desgaste.

Antes de transportar ou levantar, verifique se as alças estão na posição correta de uso.

A cabeça da criança na alcofa nunca deve ser inferior ao corpo da criança.

Manutenção e limpeza

Certifique-se de que o carrinho de bebé está sempre limpo e seco, incluindo tanto o revestimento quanto a estrutura. Se ficar sujo ou úmido, limpe-o imediatamente, especialmente as partes metálicas. Evite o contato com sujeira, areia ou poeira. Por favor, note que ignorar essas etapas pode causar mau funcionamento parcial ou total do produto.



Para limpar o revestimento do carrinho, use um pano úmido ou uma escova com detergente. A exposição prolongada ao sol pode desbotar os materiais e tecidos. Verifique regularmente as rodas quanto ao desgaste e mantenha-as livres de sujeira. Após a limpeza, certifique-se de que estejam secas e limpe as partes metálicas com um pano seco. Remova periodicamente as rodas do chassi e limpe qualquer sujeira ou areia do eixo. Evite submergir os rolamentos das rodas na água. Use uma escova e água para limpar a sujeira das rodas. Lembre-se de que a exposição prolongada ao sol pode alterar as cores do carrinho.

Garantia extendida Anex

Validade: 2 anos + 1 ano.

Condição obrigatória: 1 ano adicional de garantia é fornecido apenas em caso de registo do produto anexbaby.com.

Termos e condições

A garantia Anex cobre o comprador original, da data de compra, contra defeitos de fabrico ou material, baseado no uso normal e desde que as instruções tenham sido seguidas.

A garantia Anex não se prolonga a compradores não autorizados do produto pretendido para revenda ou compradores que tencionam usar este produto para uso comercial como o aluguer do produto para outros.

Esta garantia não se aplica a danos ou despesas relacionadas com defeitos causados por falha de uso, manutenção ou armazenamento do produto Anex como especificado nos manuais ou outros materiais de embalagem do produto. A garantia também não se aplica a um produto que tenha sido alterado, mudado ou modificado das especificações de fábrica.

A garantia apenas se aplica quando o produto é comprado num vendedor autorizado e quando um correto registo de garantia e uma prova original de compra é fornecida.

POR FAVOR GUARDE A PROVA DE COMPRA PARA O SERVIÇO DE GARANTIA.

Se receber o seu carrinho Anex como prenda, por favor certifique-se que pede o recibo, pois nós não podemos fornecer o serviço de garantia sem prova de compra.

Quaisquer reclamações relativas a falhas do produto devem ser endereçadas para o seu Vendedor ou preenchendo um formulário online com informação detalhada no website oficial da Anex na secção dos Serviços.

Reparos de garantia são realizados pelo fabricante, um centro de serviço autorizado, ou um representante autorizado.

O período de garantia está a ser prolongado correspondentemente ao tempo da manutenção.

A entidade que fornece a garantia define os métodos de reparação do carrinho.

É necessário entregar um produto limpo, devido ao qual o serviço é reivindicado.

No caso de perda da folha de garantia, por favor contacte a equipa de serviço da Anex para usar os dados que preencheu durante o registo online da sua garantia.

A garantia Anex apenas é válida e executável no país onde o produto foi comprado.

Num caso de substituição de garantia, a companhia reserva o direito de introduzir mudanças de design à performance do produto sem aviso prévio de melhoramento.

A Anex fornecerá peças de substituição ou administrará reparos como determinado pela companhia.

A Anex reserva o direito de substituir as peças com peças de modelos mais recentes como o produto é melhorado durante o tempo.

A garantia não se aplica

A defeitos causados por gasto ordinário, como rodas gastas e tecidos do uso do dia a dia, arranhões na estrutura e descoloração natural de materiais com o passar do tempo ou por NÃO seguir as instruções de manutenção.

A danos ou reparações administradas por agentes representativos não autorizados.

A defeitos causados por falta de conformidade com o manual de instruções, vídeos de instruções ou outras diretrizes da Anex.

A danos e rasgos feitos por um cliente ou outra pessoa (nós que tenham sido danificados mecanicamente, fraturas, amolgadelas, deformações causadas por força).

A rodas usadas que tenham sido danificadas ou perfuradas devido a ações mecânicas; desgaste natural ou esgotamento de recursos.

Por danos causados por desastres naturais, fenômenos naturais, catástrofes causadas pelo homem, ações militares e outras circunstâncias de força maior.

No evento de transporte aéreo do produto ou dano de transporte.

No evento do uso de peças acessórias que não são fabricadas pela Anex.

No caso de deformações de material têxtil.

A efeitos que tenham sido provocados por oscilação da carruagem de lado para lado e a enfraquecimento da estrutura nos rebites.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

AVERTISMENT

Nunca deixe o seu filho sem vigi-
lância.

Certifique-se de que todos os dis-
positivos de bloqueio estão ativa-
dos antes da utilização.

Este carrinho de bebê pode de-
sequilibrar-se se prender qualquer
carga extra à sua pega, e/ou à

parte traseira do encosto, e/ou aos
seus lados.

Não é recomendável colocar amor-
tecimento adicionais nesta alcofa/
carrinho de bebê.

A alcofa é adequada para uma
criança que não pode sentarse so-
zinha, rebolar e não pode elevar-se

com as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg (no caso da alcofa).

Recomenda-se que a alcofa do carrinho de bebé seja montada na estrutura apenas de forma a garantir que a criança está virada para a mãe.

A unidade de assento é adequada para ser utilizada desde o nascimento. Utilize a posição mais reclinada para recém-nascido.

Utilize sempre cintos de segurança de 5 pontos (são dois de ombro, duas lombares e o que passa pelas pernas da criança).

Evite ferimentos graves devido a quedas ou deslizamentos. Utilize

sempre o sistema de retenção.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Não deixe o seu filho brincar com este produto.

Para evitar ferimentos, certifique-se de que o seu filho está afastado ao desdobrar e dobrar este produto.

Verifique se a alcofa de transporte, a unidade de assento ou os dispositivos de fixação da cadeira de automóvel estão corretamente encaixados antes da utilização.

Não levante o carrinho usando a barreira de segurança, não é uma alça de transporte.

Nunca utilize este produto num suporte.

Use somente em um nível, horizontal firme e superfície seca.

Não deixe outras crianças brincarem sem vigilância perto da alfofa.

Não use se alguma parte da alfofa estiver quebrada, rasgada ou faltando.

A alfofa e a unidade de assento só podem ser usadas com uma estrutura larga e o carrinho apenas com uma estrutura estreita.

Alça larga só pode ser usada com armação larga, alça estreita — com armação estreita. É proibido usar alça estreita em quadro largo e alça larga em quadro estreito.

É proibido misturar rodas de conjuntos. Utilizar as rodas de acordo

com o tamanho, ou seja, rodas dianteiras mais pequenas com rodas traseiras pequenas, rodas dianteiras maiores com rodas traseiras grandes.

Nu lăsați obiecte în landou care ar putea reprezenta un risc de sufocare, cum ar fi jucării de pluș, perne sau obiecte libere.

Vă rugăm să țineți landoul departe de orice ar putea provoca strangulare, cum ar fi șnururi, cordoane de jaluzele sau cordoane de perdele.

Fiți atenți la temperatură pentru a evita supraîncălzirea. Asigurați-vă că temperatura ambiantă și hainele copilului îl mențin confortabil de cald — nici prea cald, nici prea rece.

Nu ezitați să consultați un profesionist din domeniul sănătății pentru sfaturi despre practicile sigure de somn.

Fiți atenți la riscul ca bebelușul să fie rănit de lovituri accidentale atunci când așezați produsul pe podea sau treceți prin uși. Fiți mereu conștienți de împrejurimi în timp ce transportați copilul în landou.

Este interzis să transportați landoul cu capota extinsă. Vă rugăm să închideți fermoarul capotei înainte de a transporta.

Em caso de erros e mal-entendidos — consulte a versão em inglês do manual de instruções.

Atenționări

Înainte să folosiți căruciorul, citiți cu atenție acest manual de întreținere.

Nerespectarea cerințelor din manual poate pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră.

Acest cărucior este conceput pentru a transporta un singur copil.

Nu folosiți căruciorul pentru a transporta mai mult de un copil odată.

Acest produs este conceput pentru copii cu vârste cuprinse între 0 și 48 de luni sau până la 22 kg, oricare survine primul.

Este strict interzis să lăsați căruciorul nesupravegheat, cu copilul înăuntru, pe suprafețe în pantă (chiar și cu frânele puse).

Pentru nou-născuți, utilizați poziția cea mai îndepărtată.

Nu urcați și nu coborâți scările sau alte suprafețe înclinate în timp ce copilul se află în cărucior.

Asigurați-vă că mecanismul de parcare este activat atunci când scoateți sau puneți copilul în cărucior.

Este interzis să folosiți căruciorul dacă oricare dintre părțile sale este defectă sau funcționează defectuos.

Înainte de a asambla căruciorul, asigurați-vă că produsul și toate componentele sale sunt intacte; nu folosiți produsul dacă detectați orice defecțiune.

Când reglați căruciorul, asigurați-vă că părțile mobile ale acestuia nu ating corpul copilului.

Folosirea frânelor la fiecare oprire este obligatorie.

Încărcătura maximă admisă pentru suportul de pahar este de 0,5 kg. Greutatea maximă admisă pentru sacoșa mămicii este de 1 kg. Greutatea maximă pentru coșul de cumpărături este de 5 kg, pe buzunarul de pe buggy — 0,5 kg.

Agățarea pe cărucior a unor obiecte grele sau a diverselor accesorii, sau a ambelor îi pot afecta stabilitatea.

Atașarea unei greutate excesive de cărucior este periculoasă, putând destabiliza căruciorul.

Folosiți numai accesorii aprobate de producător.

Utilizați doar piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.

Ridicați roțile din față ale căruciorului când coborâți de pe o bordură sau de pe o treaptă.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe scări.

Șasiul IQ poate fi utilizat numai cu landoul IQ, cu scaunul IQ sau cu buggy IQ sau cu scaunul auto Anex.

Nu lăsați căruciorul la îndemâna copiilor.

Dacă utilizați scaunul auto pe șasiu, țineți cont de faptul că acesta nu poate înlocui pătutul. Dacă copilul dvs. trebuie să doarmă, el trebuie așezat într-un landou potrivit, în pătut sau în pat.

Nu așezați căruciorul lângă surse de căldură puternică sau foc deschis.

Atât mânerul cât și partea inferioară a landoului trebuie inspectate în mod regulat pentru deteriorări și semne de uzură.

Înainte de ridicare sau transport, asigurați-vă că mânerul este în poziția corectă de utilizare.

Atunci când este în landou, capul copilului să nu se afle niciodată în poziție mai joasă de cât corpul acestuia.

Întreținere și curățare

Asigurați-vă că căruciorul este păstrat curat și uscat, inclusiv materialul textil și cadrul. Dacă se murdărește sau devine umed, ștergeți-l imediat, în special părțile metalice. Evitați expunerea la

murdărie, nisip sau praf. Rețineți că neglijarea acestor pași poate duce la defectarea parțială sau totală a produsului.



Pentru a curăța materialul căruciorului, folosiți o lavetă umedă sau o perie cu detergent. Expunerea prelungită la soare poate cauza decolorarea materialelor și țesăturilor. Verificați periodic roțile pentru uzură și îndepărtați murdăria acumulată. După curățare, asigurați-vă că sunt uscate și ștergeți părțile metalice cu o cârpă uscată. Îndepărtați periodic roțile de pe cadru și curățați axul de nisip și murdărie. Nu scufundați rulmenții roților în apă. Folosiți o perie și apă pentru a curăța roțile. Țineți cont că expunerea prelungită la soare poate modifica culorile căruciorului.

Garanția extinsă Anex

Valabilitate: 2 ani + 1 an.

Condiție obligatorie: garanția suplimentară de 1 an de zile se acordă doar pentru produs înregistrat anexbaby.com.

Termeni și condiții

Garanția Anex este acoperită de cumpărătorul principal, de la momentul achiziționării și care acoperă defectele de producție sau de materiale, prin utilizarea acestuia normală, atât timp cât toate instrucțiunile de utilizare sunt respectate.

Garanția Anex nu se extinde asupra achizițiilor neautorizate în scop de revânzare și nici asupra achizițiilor în scopuri comerciale cum ar fi închirierea produsului pentru terțe persoane.

Această garanție nu acoperă daunele sau defectele cauzate de o utilizare defectuoasă, din lipsa întreținerii sau a depozitării

corespunzătoare a produsului Anex așa cum este menționat în manual sau pe ambalajele corespunzătoare. Garanția nu se aplică nici asupra unui produs care a fost modificat față de specificațiile din fabrică.

Garanția se aplică doar atunci când produsul este achiziționat de la un distribuitor autorizat și când formularul de garanție a fost completat corespunzător și există dovada originală a achiziționării.

VAĂ RUGĂM SĂ PĂSTRAȚI DOVADA ACHIZIȚIONĂRII PENTRU GARANȚIA DE SERVICE.

În cazul în care ați primit căruciorul Anex drept cadou, vă rugăm să vă asigurați că aveți și chitanța/ factura/bonul, în caz contrar nu veți putea beneficia de serviciul nostru de garanție.

Pentru orice reclamație cu privire la funcționarea defectuoasă a produsului vă rugăm să vă adresați Vânzătorului sau să completați formularul nostru online pe care îl găsiți la secțiunea "Servicii" de pe pagina oficială Anex.

Reparațiile în perioada de garanție vor fi efectuate de către producător, de către un service sau un reprezentant autorizat.

Perioada garanției se prelungește cu perioada de timp necesară remedierii produsului.

Entitatea care acordă garanția este cea care stabilește metodele de reparare pentru cărucior.

Produsul care face obiectul reclamației trebuie curățat.

În cazul în care ați pierdut certificatul de garanție, puteți folosi datele stocate în contul dvs. de pe site.

Garanția Anex este valabilă și se aplică doar în țara de unde a fost achiziționat produsul.

Societatea își rezervă dreptul de a întreprinde schimbări de design sau în vederea îmbunătățirii performanței produselor sale,

fără a notifica în prealabil acest lucru.

Anex vă va pune la dispoziție piese de schimb sau va efectua lucrările de reparații conform celor prevăzute de companie.

Anex își rezervă dreptul de a schimba părțile defecte cu piese de schimb modele mai noi, având în vedere că produsul între timp a fost îmbunătățite.

Garanția nu acoperă următoarele situații

Uzura și degradarea normală, de exemplu a roților și a tapițeriei, cauzată de uzură obișnuită zilnică, zgârieturile de pe cadru și decolorarea naturală, în timp, a materialelor sau din cauza NERESPECTĂRII instrucțiunilor de întreținere.

Pagube cauzate de sau reparații efectuate de personal neautorizat.

Defecte datorate nerespectării celor cuprinse în manualul de utilizare, în filmelele cu instrucțiuni sau a altor ghiduri Anex.

Deteriorări sau rupturi cauzate de client sau de terțe persoane (zgârieturi, defectiuni, deformații, îndoituri, rupturi cauzate de bruscare).

Roți deteriorate sau străpunse din cauza unor acțiuni mecanice; uzură normală cauzată de suprasolicitare sau utilizare intensivă.

Pentru daunele cauzate de dezastre naturale, fenomene naturale, catastrofe provocate de om, acțiuni militare și alte circumstanțe de forță majoră.

Daune produse pe durata transportului aerian sau pe alte căi.

Utilizarea unor accesorii care nu au fost fabricate de către Anex.

Deformările materialului textil.

Consecințele produse de oscilația căruciorului de-o parte și de alta, precum și de slăbirea structurii la nivelul niturilor.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не оставляйте ребёнка в коляске без присмотра.

Перед началом эксплуатации коляски, убедитесь в том, что все механизмы крепления зафиксированы.

Любой тяжелый предмет, который подвешивается на ручку,

тыльную сторону спинки или по бокам коляски, нарушает ее равновесие.

Не рекомендуется использование в люльке/прогулочном блоке/багги дополнительного матраса.

Эта люлька подходит для

ребенка, который не может сидеть самостоятельно, переворачиваться и передвигаться на руках и коленях. Максимальный вес ребенка в люльке — 9 кг.

Рекомендуется ставить люльку на раму коляски только в положении “лицом к маме”.

Прогулочный блок можно использовать для новорожденных. Используйте максимально лежащее положение для малышей.

Всегда используйте 5-точечные ремни безопасности (два плечевых, два поясных и один проходящий между ногами ребенка).

Избегайте серьезных повреж-

дений, которые могут возникнуть в случае падения или выскальзывания. Всегда используйте ремни безопасности.

Не используйте изделие при езде на роликовых коньках или во время бега.

Не позволяйте ребенку играть с изделием.

При сборке и разборке коляски необходимо убедиться в том, что ребёнок находится на безопасном расстоянии от неё.

Перед началом эксплуатации изделия, убедитесь в том, что механизмы крепления люльки, прогулочного блока или автокресла правильно установлены.

Не поднимайте коляску за защитный барьер, это не ручка для переноски.

Не используйте это изделие на подставке.

Используйте коляску только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.

Не позволяйте другим детям играть возле коляски без присмотра взрослых.

Не используйте коляску, если любая из ее частей пломана, порвана или потеряна.

Люльку и прогулочный блок можно использовать только с широкой рамой, а багги только с узкой рамой.

Широкую ручку можно использовать только с широкой рамой, узкую ручку — с узкой рамой. Запрещено использовать узкую ручку на широкой раме и широкую ручку на узкой раме.

Запрещается смешивать колеса из комплектов. Используйте колеса в соответствии с размером, передние малые с задними малыми, передние большие с задними большими.

Не оставляйте в люльке предметы, которые могут представлять риск удушья, такие как мягкие игрушки, подушки или свободно лежащие предметы. Пожалуйста, держите люльку

вдали от всего, что может привести к удушью, например, шнуров, шнурков от жалюзи или занавесок.

Следите за температурой, чтобы избежать перегрева. Убедитесь, что температура окружающей среды и одежда вашего ребенка обеспечивают комфортное тепло — не слишком жарко и не слишком холодно.

Не стесняйтесь проконсультироваться с медицинским специалистом по вопросам безопасных практик сна.

Будьте внимательны к риску, что ребенок может быть травмирован случайными ударами,

если ставить люльку на пол или перемещаться через дверные проемы. Всегда будьте внимательны к своему окружению, когда несете ребенка в люльке.

Запрещено переносить люльку с раскрытым капюшоном. Пожалуйста, застегните молнию на капюшоне перед переноской.

В случае каких-либо ошибок и недоразумений — пожалуйста, обратитесь к англоязычной версии инструкции по эксплуатации.

Предостережения

Перед началом эксплуатации коляски следует внимательно прочитать данную инструкцию по обслуживанию.

В случае несоблюдения требований данной инструкции Вашему ребёнку может угрожать опасность.

Коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.

Коляска не должна использоваться для перевозки большого количества детей, чем указано в инструкции по обслуживанию.

Коляска предназначена для детей от 0 до 48 месяцев или до 22 кг в зависимости от того, что наступит раньше.

Строго запрещается оставлять коляску с ребенком на наклонных поверхностях даже с заблокированными тормозами.

Для новорожденных детей рекомендуется использовать наиболее лежачее положение сидения.

Не спускайте и не поднимайте коляску по лестнице и другим наклонным поверхностям, когда внутри коляски находится ребенок.

Тормоза должны быть заблокированы, когда ребенок помещается в коляску или вынимается из нее.

Запрещается использовать коляску, если хотя бы один её элемент неисправен.

Перед сборкой коляски, необходимо убедиться в том, что изделие и его комплектующие исправны; в случае обнаружения неисправности изделие не должно эксплуатироваться.

Во время регулировки коляски убедитесь в том, что подвижные детали не касаются тела ребенка.

Во время остановок нужно обязательно использовать тормоза.

Максимальная нагрузка на кап-холдер — 0,5 кг. Максимальная нагрузка на сумку для мамы — 1 кг. Максимальная нагрузка на корзину для покупок — 5 кг, в кармане на багги — 0,5 кг.

Любая нагрузка на ручку, заднюю часть спинки сиденья или на боковые части коляски влияет на ее стабильность.

Чрезмерный вес может привести к опасному нестабильному состоянию.

Следует использовать только одобренные производителем аксессуары.

Следует использовать только рекомендованные или поставляемые производителем/дистрибьютором запчасти.

Приподнимите передние колеса коляски, если Вам необходимо заехать на бордюр или ступеньку.

Не разрешается ездить с коляской по лестнице.

Шасси коляски IQ может использоваться только вместе с люлькой IQ, сидением IQ, с IQ багги или детским автокреслом Apex.

Хранить коляску следует в недоступном для детей месте.

Если детское автокресло используется вместе с шасси, следует помнить, что коляска не заменяет люльку или кроватку. Если ребенок хочет спать, поместите его в кроватку или люльку.

Не оставляйте люльку возле открытого огня или другого источника сильного тепла.

Ручку и дно люльки следует осматривать на предмет повреждения или износа.

Перед тем как поднять люльку убедитесь в том, что ручка находится в правильном для переноса положении.

Голова ребенка в люльке не должна располагаться ниже уровня тела ребенка.

Обслуживание и уход

Убедитесь, что коляска всегда остается чистой и сухой, включая обивку и раму. Если она загрязнилась или намокла, сразу протрите ее, особенно металлические части. Избегайте контакта с грязью, песком и пылью. Обратите внимание, что несоблюдение этих рекомендаций может привести к частичной или полной поломке изделия.



Для очистки обивки коляски используйте влажную ткань или щетку с моющим средством. Длительное воздействие солнечных лучей может привести к выцветанию материалов и тканей. Регулярно проверяйте колеса на износ и удаляйте с них загрязнения. После чистки убедитесь, что они сухие, и протрите металлические детали сухой тканью. Периодически снимайте колеса с рамы и очищайте ось от грязи и песка. Не погружайте подшипники колес в воду. Используйте щетку и воду для очистки колес. Помните, что длительное воздействие солнца может изменить цвет коляски.

Расширенная гарантия Анекс

Срок действия: 2 года + 1 год.

Обязательное условие: 1 дополнительный год гарантии предоставляется только при условии регистрации продукта на официальном сайте anexbaby.com.

Правила и условия

Гарантия распространяется на брак продукции возникшей по вине производителя при условии соблюдения клиентом инструкций по эксплуатации.

Гарантия действует только для первого покупателя и не распространяется на товар, который был перепродан, или на покупателей, которые намерены использовать этот продукт в коммерческих целях, таких как сдача продукта в аренду другим лицам.

Данная гарантия не распространяется на неисправности продукции, возникшие вследствие использования последней не в соответствии с ее назначением и нарушении инструкций по ее эксплуатации. Гарантия не распространяется на продукт, в который были внесены изменения или произведен ремонт неофициальным сервисным центром компании.

Гарантия действительна только в том случае, если продукт был приобретен у авторизованного дилера, при условии правильно заполненной формы регистрации продукта и наличии оригинала документа, удостоверяющего покупку.

ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНЯЙТЕ ТОВАРНЫЙ ЧЕК, ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Если вы получили продукцию Apex в подарок, пожалуйста, проверьте наличие доказательства совершения покупки (чек/акт/инвойс). Компания может осуществить гарантийное обслуживание только при наличии одного из вышеперечисленных документов.

Любые обращения, касающиеся неисправности продукта, должны быть адресованы Вашему Продавцу или путем заполнения онлайн-формы на официальном сайте компании в разделе "Обслуживание Клиентов".

Гарантийный ремонт осуществляется производителем, авторизованным сервисным центром или уполномоченным представителем. Контактную информацию с перечнем сервисных центров и представителей вы можете найти на официальном сайте компании в разделе “Контакты”.

Гарантийный срок продлевается на время проведения сервисного обслуживания.

Организация, предоставляющая гарантию, определяет методы ремонта продукции самостоятельно.

Продукт принимается сервисом исключительно в чистом виде. Несоблюдение данного правила может послужить причиной отказа в сервисном обслуживании.

В случае утери товарного чека, вы можете обратиться к представителю сервисного центра для получения данных, предоставленных при регистрации продукта на официальном сайте компании.

Гарантия действует только на территории страны, где была совершена покупка. Актуальную информацию вы можете проверить на сайте компании в разделе “Где купить”.

В случае гарантийной замены компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия и без предварительного уведомления клиента.

Компания производитель оставляет за собой право принимать решение предоставить запасную деталь клиенту или произвести ремонт в сервисном центре.

Анекс оставляет за собой право заменять существующие детали на модифицированные, так как продукт постоянно совершенствуется.

Гарантия не распространяется

На дефекты, вызванные износом, на естественный износ колес и ткани при ежедневном использовании, на царапины на продукте, которые появились вследствие небрежного обращения с продуктом, на естественное обесцвечивание материалов с течением времени или при нарушении инструкции по обслуживанию и также при ненадлежащем хранении.

На повреждения или ремонт, проведенный неуполномоченными представителями или агентами.

На дефекты, вызванные несоблюдением инструкции по эксплуатации, видео инструктажей или других материалов, которые предоставляет Анекс.

На повреждения, нанесенные клиентом или другим лицом (поврежденные механически детали, разломы, вмятины, деформации, вызванные применением силы).

На колёса, которые были повреждены или проколоты в результате механических воздействий, естественного износа.

За ущерб, причинённый природными катастрофами, природными явлениями, техногенными катастрофами, военными действиями и другими обстоятельствами непреодолимой силы.

В случае повреждения изделия при транспортировке транспортными компаниями или клиентом.

В случае использования комплектующих сторонних производителей.

В случае деформации текстильного материала.

В случае неисправностей, связанных с ослаблением конструкции, вызванных расшатыванием коляски из стороны в сторону.

VIKTIGT! LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTID HÄR.

VARNING

Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn.

Se till att alla låsanordningar är inkopplad före användning.

Denna sittvagn kan bli obalanserad genom att fästa någon extra belastning på dess handtag, och/ eller dess ryggstödet baksida, och/eller dess sidor.

Det rekommenderas inte att placera ytterligare dämpning i

denna babylift/barnvagn.

Babylift är lämplig för ett barn som inte kan sitta upp av sig själv, rulla över och kan inte driva upp sig på sina händer och knän. Maximal vikt av barnet: 9 kg (när det gäller babyliften).

]Det rekommenderas att montera sittvagnens babylift på ramen endast på ett sätt som säkerställer att barnet ser mot sin mor.

Sitsenheten är lämplig att använda

från födseln. Använd den mest tillbakalutad ställning för nyfödda barn.

Använd alltid 5-punktsbälten (det är två axlar, två ländryggsdelar och den som går genom barnets ben).

Undvik allvarliga skador från att falla eller glida ut. Använd alltid fasthållningssystemet.

Denna produkt är inte lämplig för att använda för löpning eller skridskoåkning.

Låt inte ditt barn leka med den här produkten.

För att undvika skador, se till att ditt barn hålls bort när denna produkt uppvikas och vikas.

Kontrollera att babylift eller

sitsenhet eller bilbarnstolens fästansordningar är korrekt engagerade före användning.

Lyft inte sittvagnen med hjälp av säkerhetsbarriären, det är inte en bärhandtag.

Använd aldrig denna produkt på ett stativ.

Använd endast på en fast, horisontell nivå och torr yta.

Låt inte andra barn leka utan tillsyn nära bärsängen.

Använd inte om någon del av bärsängen är trasig, trasig eller saknas.

Lagvagnen och sittdelen kan endast användas med en bred ram och buggy endast med en smal ram.

Brett handtag kan endast användas med bred ram, smalt handtag — med smal ram. Det är förbjudet att använda smalt handtag på bred ram och brett handtag på smal ram.

Det är förbjudet att blanda hjul från set. Använd hjul efter storlek, främre mindre med bakre små, främre större med bakre stora.

Lämna inte föremål i liggdelen som kan utgöra en kvävningrisk, såsom mjuka leksaker, kuddar eller lösa föremål.

Håll liggdelen borta från saker som kan orsaka strypning, till exempel snören, persiennsnören eller gardinsnören.

Håll koll på temperaturen för att

undvika överhettning. Se till att omgivningstemperaturen och ditt barns kläder håller dem bekvämt varma — inte för varma eller för kalla.

Tveka inte att rådfråga en hälsoprofessionell för råd om säkra sovrutiner.

Var uppmärksam på risken att barnet kan skadas av oavsiktliga stötar när du placerar produkten på golvet eller går genom dörröppningar. Var alltid medveten om din omgivning när du bär barnet i liggdelen.

Det är förbjudet att bära liggdelen med utfälld sufflett. Vänligen stäng dragkedjan på suffletten innan du bär den.

Vid eventuella misstag och missförstånd — se den engelska versionen av manualen.

Försiktighetsåtgärder

Innan du använder vår sittvagn bör du läsa noggrant denna underhållsmanual.

Bristande efterlevnad med denna manuals krav hotar ditt barns säkerhet.

Denna vagn är utformad för att transportera ett barn i taget.

Sittvagnen bör inte användas för att transportera fler barn i taget än den är designad för.

Denna produkt är designad för barn mellan 0 och 48 månader eller upp till 22 kg beroende på vad som kommer först.

Det är strängt förbjudet att lämna sittvagnen med en baby på lutande ytor (även med blockerade bromsar).

Använd den för den mest ultimata positionen för nyfödda bebisar.

Kör inte barnvagnen upp eller nerför trappor eller andra lutande ytor med barnet i den.

Parkeringsmekanismen bör aktiveras när ett barn placeras in eller tas ut.

Det är förbjudet att använda denna sittvagn om någon av dess delar är defekt eller fungerar inte.

Innan du monterar sittvagnen, se till att produkten och dess delar är felfria. Om något fel upptäcks, använd inte produkten.

När du justerar sittvagnen, se till att dess rörliga delar inte rör ditt barns kropp.

Att använda bromsar vid varje stopp är obligatoriskt.

Den maximala vikt som lastats i mugghållare är 0,5 kg. Den maximala viktbelastning i mammapåsen är 1 kg. Den maximala viktbelastning på korgen är 5 kg, på fickan på buggy — 0,5 kg.

Tunga saker eller tillbehör, eller båda, placerade på enheten kan leda till att enheten blir instabil.

Övervikt kan orsaka en farlig instabilt tillstånd att existera.

Använd endast tillverkare-godkända tillbehör.

Du bör endast använda reservdelar som levereras eller rekommenderas av tillverkaren/distributören.

Lyft framhjulet av din sittvagn om det finns behov av att korsa en trottoarkant eller ett steg.

Att köra denna sittvagn nerför trappan är inte tillåtet.

IQ chassit kan endast användas med IQ babylift eller IQ säte eller med IQ buggy eller Anex bilstol.

Denna sittvagn ska förvaras utom räckvidd av barn.

För bilstolar som används i kombination med ett chassi ersätter detta fordon inte en barnsäng eller en säng. Om ditt barn behöver sova, ska det placeras i en lämplig babylift, barnsäng eller säng.

Placera inte barnsängen nära en öppen eld eller annan källa till stark värme.

Handtagen och bärens barns botten bör kontrolleras regelbundet för tecken på skador och slitage.

Se till att handtagen är i rätt läge innan du bär eller lyfter.

Barnets huvud i barnsängen ska aldrig vara lägre än barnets kropp.

Underhåll och tvättråd

Se till att barnvagnen hålls ren och torr, inklusive både tyget och ramen. Om den blir smutsig eller fuktig, torka av den omedelbart, särskilt metalldelarna. Undvik kontakt med smuts, sand och damm. Observera att om dessa steg försummas kan det leda till att produkten fungerar delvis eller inte alls.



För att rengöra barnvagnens tyg, använd en fuktig trasa eller en borste med rengöringsmedel. Långvarig exponering för solljus kan göra att material och tyger bleks. Kontrollera regelbundet hjulen för slitage och håll dem rena från smuts. Efter rengöring, se till att de är torra och torka av metalldelarna med en torr trasa. Ta bort hjulen från chassit med jämna mellanrum och borsta bort smuts eller sand från axeln. Undvik att sänka ner hjullagren i vatten. Använd en borste och vatten för att rengöra hjulen. Tänk på att långvarig solexponering kan påverka barnvagnens färger.

Anex utökad garanti

Giltighet: 2 år + 1 år.

Obligatoriska villkor: Ytterligare ett års garanti men endast vid produkt registrering anexbaby.com.

Villkor

Anex garanti skyddar den ursprungliga köparen mot defekter i tillverkning eller material, baserat på normal användning och så länge instruktioner har följts. Garantin gäller från inköpsdatum.

Anex garanti omfattas inte om köparen av produkten avser återförsäljning till annan person eller köpare som avser att

använda denna produkt för kommersiellt bruk, såsom uthyrning till annan person.

Denna garanti gäller inte för skador eller fel som orsakats av att Anex-produkten inte använts, underhållits eller lagrats enligt anvisningarna i manualen eller enligt annat förpackningsmaterial. Garanti gäller inte heller för en produkt som har ändrats, bytts ut eller modifierats från fabrik specifikationerna.

Garantin gäller endast när produkten köps hos en auktoriserad återförsäljare och när en korrekt ifylld garantiregistrering och originalkvittot tillhandahålls.

SE TILL ATT SPARA DITT KVITTO FÖR GARANTIÄRENDET.

Om du får din Anex barnvagn som en gåva, var noga med att be om kvittot, eftersom vi inte kan erbjuda garanti utan inköpsbevis.

Eventuell anmälan om produktfel ska riktas till din säljare eller genom att fylla i ett online-formulär med detaljerad information på Anex hemsida under fliken Tjänster.

Garantireparation får endast utföras av tillverkaren, ett auktoriserat servicecenter eller en auktoriserad representant.

Garantiperioden förlängs motsvarande tid för underhållet.

Garantin definierar barnvagnens reparationsmetod.

Det är nödvändigt att lämna in en produkt fri från smuts, när tjänsten begärs.

Om du tappat bort garantibladet, vänligen kontakta Anex serviceteamet för att få tillgång till de uppgifter du fyllt i när din garanti registrerades online.

Anex garanti är endast giltig och kan endast användas i det land där produkten är köpt.

I händelse av garantibyte förbehåller sig företaget rätten att införa konstruktionsändringar i produktens prestanda, utan

föregående tillkännagivande om förbättringar.

Anex kommer att tillhandahålla reservdelar eller genomföra reparationer i enlighet med företagets bestämmelser.

Anex förbehåller sig rätten att ersätta delar med nyare modelldelar eftersom produkten förbättras över tid.

Garantin gäller inte

För defekter orsakade av vanligt slitage, såsom slitna hjul eller tyger, repor på ramen och naturlig missfärgning av material eller om man INTE följt underhålls instruktionerna.

För skador eller reparationer som administreras av icke-auktoriserade representanter.

För defekter orsakade av bristande användning av bruksanvisningen, instruktionsfilmer eller andra riktlinjer i bilagan.

För skador som vållas av en kund eller annan person (knutar som skadas mekaniskt, sprickor, bucklor, skador orsakade av våld).

För begagnade hjul som har skadats eller punkterats på grund av mekaniska åtgärder; naturligt slitage eller försvagning.

För skador orsakade av naturkatastrofer, naturfenomen, människoskapade katastrofer, militära aktioner och andra force majeure-omständigheter.

I händelse av skada vid flygtransport eller godsskada.

Vid användning av tillbehör som inte tillverkas av Anex.

Vid formändringar av textilmaterial.

För den effekt som uppstår genom svängning av vagnen från sida till sida och därför försvagar strukturen vid nitarna.

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE.

VAROVANIE

Nikdy nenechávajte vaše dieťa bez dozoru.

Pred použitím sa uistite, že sa aktivovali všetky blokovacie zariadenia.

Tento kočík sa môže stať nevyvážený po pripojení akéhokoľvek dodatočného nákladu k jeho rukoväti

a/alebo k zadnej časti a/alebo jeho bokom.

Neodporúča sa vkladať do tejto korbičky/kočička ďalšie čalúnenie.

Korbička je vhodná pre dieťa, ktoré nemôže samo sedieť, prevracať sa a nemôže sa zdvíhať na rukách a kolenách. Maximálna hmotnosť

dieťaťa: 9 kg (v prípade korbičky).
Odporúča pripevniť korbičku
kočička k rámu iba tak, aby dieťa
smerovalo k matke.

Sedačka je vhodná pre použitie od
narodenia. Pre novonarodené dieťa
používajte najviac sklopenú polohu.
Vždy používajte 5-bodové bezpeč-
nostné pásy (sú to dve ramenné,
dve bedrové časti a jeden, ktorý
vedie cez nohy dieťaťa).

Zabráňte vážnemu zraneniu pádom
alebo vysunutím. Vždy používajte
zádržný systém.

Tento produkt nie je vhodný pre
behánie alebo korčuľovanie.

Nenechávajte vaše dieťa hrať sa s
týmto produktom.

Aby ste zabránili zraneniu, zaistite,
aby vaše dieťa bolo pri rozkladaní
a skladaní tohto produktu v
dostatočnej vzdialenosti.

Pred použitím skontrolujte, či sú
správne upevnené jednotky pre
pripevnenie korbičky, sedačky,
alebo automobilové sedačky.

Kočík nedvíhajte za bezpečnostné
zábranu, nejedná sa o držadlo.

Nikdy nepoužívajte tento produkt
na stojane.

Používajte iba na pevnom,
vodorovnom a suchom povrchu.

Nedovoľte ostatným deťom hrať sa
bez dozoru v blízkosti prenosného
vozidla.

Nepoužívajte, ak je niektorá časť

karosérie zlomená, roztrhaná alebo chýba.

Vaničku a sedáciu časť je možné použiť len so širokým rámom a buggy len s úzkym rámom.

Širokú rukoväť je možné použiť len so širokým rámom, úzku rukoväť — s úzkym rámom. Je nám zakázané úzka rukoväť na širokom ráme a široká rukoväť na úzkom ráme.

Je zakázané miešať kolesá zo súprav. Používajte kolesá podľa veľkosti, predné menšie so zadnými malými, predné väčšie so zadnými veľkými.

Nenechávajte v korbičke predmety, ktoré by mohli predstavovať riziko udusenía, ako sú plyšové hračky,

vankúše alebo voľné predmety.

Držte vaničku mimo dosahu všetkého, čo by mohlo spôsobiť udusenie, ako sú šnúrky, šnúrky od žalúzií alebo záclon.

Dbajte na teplotu, aby ste predišli prehriatiu. Uistite sa, že okolitá teplota a oblečenie vášho dieťaťa zabezpečujú pohodlné teplo — ani príliš teplé, ani príliš studené.

Neváhajte sa poradiť so zdravotníckym odborníkom o bezpečných praktikách spánku.

Dávajte pozor na riziko, že dieťa môže byť zranené náhodným úderom, keď produkt položíte na podlahu alebo prechádzate cez dvere. Vždy buďte pozorní k

svoju okoliu, keď nesiete dieťa vo korbíčke.

Je zakázané prenášať vaničku s rozloženou strieškou. Pred prenášaním zatvorte zips na strieške.

V prípade akýchkoľvek chýb a nedorozumení — pozrite si anglickú verziu návodu.

Upozornenie

Pred použitím nášho kočíka si pozorne prečítajte túto príručku k údržbe.

Nedodržanie požiadaviek tejto príručky ohrozuje bezpečnosť vášho dieťaťa.

Tento kočík je určený na prepravu len jedného dieťaťa.

Kočík by nemal byť používaný na prepravu viac detí súčasne, než pre koľko bol navrhnutý.

Tento produkt je určený pre deti vo veku 0 až 48 mesiacov alebo do 22 kg podľa toho, čo nastane skôr.

Zanechajúc tento kočík s dieťaťom na šikmých povrchoch (aj pri zablokovaných brzdách) je prísne zakázané.

Pre novo narodené deti použite najvzdialenejšie pozíciu.

Nespúšťajte a nedvíhajte kočík po schodoch a ďalších naklonených povrchoch, keď vnútri kočíka je dieťa.

Pri umiestňovaní dieťaťa dovnútra alebo von by malo byť aktivované parkovacie zariadenie.

Je zakázané používať tento kočík, ak je niektorá jeho časť chybná alebo nefunkčná.

Pred montážou tohto kočíka sa uistite, že výrobok a jeho súčasti sú bez chýb; ak zistíte nejakú závalu, nepoužívajte produkt.

Pri nastavovaní tohto kočíka sa uistite, že jeho pohyblivé časti sa nedotýkajú tela vášho dieťaťa.

Používanie brzd pri každej zastávke je povinné.

Maximálna váha, naložená do držiaka pre pitie, je 0,5 kg.

Maximálna hmotnosť v prebalovací taške je 1 kg. Maximálna hmotnosť nákladu v košíku je 5 kg, na vrecku na buggy — 0,5 kg.

Ťažké predmety alebo predmety z príslušenstva alebo oboje, umiestnené na jednotke, môžu spôsobiť nestabilitu jednotky.

Nadmerná hmotnosť môže spôsobiť nebezpečné nestabilné podmienky.

Používajte iba príslušenstvo, schválené výrobcom.

Používajte iba náhradné diely, dodané alebo odporúčané výrobcom / distribútorom.

Zdvíhnite predné kolesá kočíka, ak potrebujete prejsť okraj vozovky, alebo schod.

Jazda tohto kočíka dole po schodoch nie je povolená.

Podvozok IQ možno použiť len s vaničkou IQ alebo sedačkou IQ alebo s IQ buggy alebo s autosedačkou Anex.

Tento kočík by mal byť skladovaný mimo dosahu detí.

Pre autosedačky, používané v súvislosti s podvozkom, toto vozidlo nenahrádza postielku alebo posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by byť umiestnené do vhodnej korbičky, detskej postielky alebo posteľe.

Nekladte kabelku v blízkosti otvoreného ohňa alebo iného zdroja silného tepla.

Rukoväte a spodná časť prenosného koša by mali byť pravidelne kontrolované z hľadiska poškodenia a opotrebovania.

Pred prenášaním alebo zdvíhaním sa uistite, že sú držadlá v správnej polohe použitia.

Hlava dieťaťa v kočíku by nikdy nemala byť nižšia ako telo dieťaťa.

Údržba a čistenie

Uistite sa, že kočík zostáva čistý a suchý, vrátane potahu aj rámu. Ak sa zašpiní alebo navlhne, okamžite ho utrite, najmä kovové časti. Vyhnite sa kontaktu s nečistotami, pieskom a prachom. Upozorňujeme, že zanedbanie týchto krokov môže viesť k čiastočnej alebo úplnej poruche výrobku.



Na čistenie potahu kočíka použite vlhkú handričku alebo kefu s čistiacim prostriedkom. Dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť vyblednutie materiálov a látok. Pravidelne kontrolujte kolesá a odstraňujte z nich nečistoty. Po čistení sa uistite, že sú suché, a kovové časti utrite suchou handričkou. Pravidelne odstraňujte kolesá z podvozku a odstráňte nečistoty a piesok z nápravy. Nevmäčajte ložiská kolies do vody. Na čistenie kolies použite kefu a vodu. Majte na pamäti, že dlhodobé vystavenie slnku môže ovplyvniť farbu kočíka.

Predĺžená záruka Anex

Platnosť: 2 roky + 1 rok.

Povinná podmienka: 1 ďalší rok záruky sa poskytuje len v prípade registrácie produktu anexbaby.com.

Podmienky

Záruka spoločnosti Anex je pre pôvodného kupujúceho od dátumu zakúpenia chránená proti chybám vo výrobe alebo materiáli na základe bežného používania a pokiaľ boli dodržané tieto pokyny.

Záruka spoločnosti Anex sa nevzťahuje na neautorizovaných kupujúcich produktu určeného na ďalší predaj alebo kupujúcich, ktorí majú v úmysle použiť tento produkt na komerčné použitie, napríklad na prenájom produktu iným.

Táto záruka sa nevzťahuje na škody ani na výdavky spojené s chybami spôsobenými nepoužívaním, údržbou alebo skladovaním produktu Anex, ako je uvedené v príručkách alebo v iných obalových materiáloch produktu. Záruka sa tiež nevzťahuje na produkt, ktorý bol zmenený, upravený alebo modifikovaný podľa špecifikácií výrobcu.

Záruka platí, iba ak je výrobok zakúpený u autorizovaného predajcu a ak je dodaný správne vyplnený záručný list a originálny doklad o kúpe.

PROSÍM, DOKLAD O ZAKÚPENÍ SI USCHOVAJTE PRE ZÁRUČNÝ SERVIS.

Ak dostanete kočík Anex ako darček, nezabudnite si vyžiadať potvrdenie, pretože bez dokladu o kúpe nemôžeme poskytnúť záručný servis.

Akékoľvek reklamácie týkajúce sa zlyhania produktu by mali byť adresované vášmu predajcovi alebo vyplnením online formulára

s podrobnými informáciami na oficiálnych webových stránkach Anex v sekcii Služby.

Záručnú opravu vykonáva výrobca, autorizované servisné stredisko alebo autorizovaný zástupca.

Záručná doba sa predlžuje zodpovedajúcim spôsobom na dobu údržby.

Subjekt poskytujúci záruku určuje spôsoby opravy kočíka.

Je potrebné dodať čistý produkt, kvôli ktorému je služba reklamovaná.

V prípade straty záručného listu kontaktujte servisný tím Anex, aby použil údaje, ktoré ste vyplnili pri online registrácii vašej záruky.

Záruka spoločnosti Anex je platná a uplatniteľná iba v krajine, kde ste výrobok zakúpili.

V prípade výmeny záruky si spoločnosť vyhradzuje právo vykonať zmeny dizajnu týkajúce sa výkonu produktu bez predchádzajúceho upozornenia na vylepšenie.

Spoločnosť Anex zabezpečí náhradné diely alebo vykoná opravy podľa pokynov spoločnosti.

Spoločnosť Anex si vyhradzuje právo na výmenu dielov za novšie diely modelu, pretože produkt je vylepšený v priebehu času.

Záruka sa nevzťahuje

Na chyby spôsobené bežným opotrebovaním, ako sú opotrebované kolesá a textilie pri každodennom používaní, poškriabanie rámu a prirodzené zafarbenie materiálov v priebehu času alebo NEDODRŽIAVANÍM pokynov na údržbu.

Za škody alebo opravy vykonané neautorizovaným zástupcom.

Na chyby spôsobené nedodržaním pokynov v návode, vo filmoch s pokynmi alebo v iných pokynoch spoločnosti Anex.

Za škody a roztrhnutie spôsobené zákazníkom alebo inou osobou (uzly, ktoré boli poškodené mechanicky, zlomeniny, priehlbiny, deformácie spôsobené silou).

Na použité kolesá, ktoré boli poškodené alebo prerazené v dôsledku mechanického pôsobenia; prirodzené opotrebovanie alebo vyčerpanie zdrojov.

Za škody spôsobené prírodnými katastrofami, prírodnými javmi, človekom spôsobenými katastrofami, vojenskými akciami a inými okolnosťami vyššej moci.

V prípade poškodenia produktu leteckou dopravou alebo prepravou.

V prípade použitia príslušenstva, ktoré nie sú vyrobené spoločnosťou Anex.

V prípade deformácií textilného materiálu.

Za účinky, ktoré priniesla oscilácia vozíka zo strany na stranu a oslabenie konštrukcie pri nitoch.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE REFERANS OLMASI İÇİN BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

DİKKAT

Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.

Kullanmadan önce kilitlenen tüm parçaların takılı olduğundan emin olun.

Bu bebek arabasının kollarına ve/veya arkasına ve/veya yanlarına asılacak ağırlıklar arabanın

dengesini bozabilir.

Bu portbebe/bebek arabası içine ilave yastıklama yapılması tavsiye edilmez.

Portbebe, tek başına oturamayan, yuvarlanamayan ve ellerini ve dizlerini yukarı kaldıramayan çocuklar için uygundur. Çocuğun

azami ağırlığı: 9 kg (portbebe kullanılacaksa).

Bebek arabasının portbebe'si şasiye sadece çocuğun annesine bakmasını sağlayacak şekilde monte edilmesi tavsiye edilir.

Oturma ünitesi doğumdan itibaren kullanıma uygundur. Yeni doğan bebek için en yatık pozisyonda kullanın.

Her zaman 5 noktalı emniyet kemeri kullanın (iki omuz, iki bel kısmı ve çocuğun bacaklarının arasından geçen kemer).

Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanma olabileceğini göz önünde bulundurun. Her zaman emniyet sistemini kullanın.

Bu ürün koşmak veya paten yapmak için uygun değildir.

Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Yaralanmalardan kaçınmak için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzak durmasını sağlayın.

Kullanımdan önce portbebe ya da koltuk ünitesinin ya da araç koltuğu bağlantı cihazlarının doğru şekilde takıldığından emin olun.

Bebek arabasını, güvenlik bariyerini kullanarak kaldırmayın, güvenlik bariyeri taşıma kolu değildir.

Bu ürünü asla stand üzerinde kullanmayın.

Sadece sađlam, yatay ve kuru bir yzeyde kullanın.

Diđer çocukların taşıma çantasının yanında gözetimsiz oynamasına izin vermeyin.

Taşıma çantasının herhangi bir parçası kırık, yırtılmış veya eksikse kullanmayın.

Portbebe ve oturma ünitesi sadece geniş çerçeve ile, buggy dar çerçeve ile kullanılabilir.

Geniş kulp sadece geniş çerçeve ile, dar kulp — dar çerçeve ile kullanılabilir. Geniş kasada dar kulp, dar kasada geniş kulp kullanılması yasaktır.

Setlerdeki tekerlekleri karıştırmak yasaktır. Tekerlekleri boyutlarına

göre kullanın, ön küçük arka küçük, ön büyük arka büyük.

Taşıma yatađında peluş oyuncaklar, yastıklar veya gevşek nesnelere gibi bođulma riski oluşturabilecek eşyalar bırakmayın.

Taşıma yatađını, ipler, stor perde ipleri veya perde ipleri gibi bođulmaya neden olabilecek her şeyden uzak tutun.

Aşırı ısınmayı önlemek için sıcaklığa dikkat edin. Çevre sıcaklığının ve çocuđunuzun giysilerinin onu rahat bir sıcaklıkta tutmasını sağlayın — ne çok sıcak ne de çok sođuk.

Güvenli uyku uygulamaları hakkında tavsiye almak için bir sađlık uzmanına danışmaktan çekinmeyin.

Ürünü yere koyarken veya kapılardan geçerken bebeğinizin kazara çarpma sonucu zarar görme riskine dikkat edin. Taşıma yatağında bebeği taşıırken her zaman çevrenizin farkında olun.

Taşıma koltuğu açık kaputla taşımak yasaktır. Taşımadan önce kaputtaki fermuarı kapatın.

Herhangi bir hata ve yanlış anlama durumunda — lütfen kılavuzun İngilizce versiyonuna bakın.

Uyarılar

Kullanmadan önce talimatları dikkatli biçimde okuyun.

Bu talimatlara uymamak çocuğunuzun güvenliğini tehlikeye atar.

Bu bebek arabası, sadece bir çocuk taşımak için tasarlanmıştır.

Bu bebek arabası, tasarlanandan daha fazla çocuğu taşımak için kullanılmamalıdır.

Bu bebek arabası 0 ila 48 veya 22 kg'a kadar hangisi önce gelirse.

Bu bebek arabasını, üzerinde bir bebek varken (frenler kilitti dahi olsa) eğimli bir yüzeyde bırakmak kesinlikle yasaktır.

Bebek arabasının en eğimli pozisyonda kullanılması tavsiye edilir.

İçinde bebek varken bu bebek arabasını merdiven yukarı/aşağı kullanmayınız.

Çocuğunuzu arabaya koyarken ya da alırken fren sistemleri kilitlemelidir.

Parçaları arızalı ya da hatalı olması durumunda bu bebek arabasının kullanımı yasaktır.

Bu bebek arabasının kurulumuna başlamadan önce ürünün ve parçalarının kusursuz olduğunu kontrol edin; eğer bir kusur tespit edilirse ürün kullanılamaz.

Bu bebek arabasını ayarlarken, hareket eden parçalarının çocuğunuza değmediğinden emin olun.

Her durduğunuzda frenleri kilitlemek mecburidir.

Bardak tutucuya yüklenen azami ağırlık 0,5 kg'dır. Anne çantası için maksimum ağırlık 1 kg'dır. Sepet üzerindeki maksimum ağırlık yükü 5 kg'dır, buggy cebinde — 0,5 kg.

Üniteye yerleştirilen ağır nesnelere veya aksesuarlar veya her ikisi de ünitenin dengesiz olmasına neden olabilir.

Aşırı ağırlık, tehlikeli ve dengesiz bir durumun ortaya çıkmasına neden olabilir.

Sadece üretici onaylı aksesuarları kullanın.

Sadece üretici veya distribütör tarafından temin edilen ya da tavsiye edilen yedek parçaları kullanın.

Bir basamak ya da kaldırımın kenarından geçmeniz gerekirse bebek arabanızın ön tekerlerini yukarı kaldırın.

Bu bebek arabasını merdiven aşağı kullanmanızı yasaktır.

IQ şasi, sadece IQ portbebe veya IQ koltuk veya IQ buggy ile veya Anex araç koltuğu ile kullanılabilir.

Bu bebek arabası, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır.

Çocuk araç koltuğu şasiye monte edilerek kullanılacaksa bu koltuk beşik ya da yatak yerine geçmez. Eğer bebeğiniz uyumak istiyorsa onu uygun bir karyola, beşik ya da yatağa yatırmalısınız.

Taşıma çantasını açık ateşin veya başka güçlü ısı kaynaklarının yakınına koymayın.

Tutamaklar ve taşıma çantasının altı hasar ve aşınma belirtileri açısından düzenli olarak incelenmelidir.

Taşımadan veya kaldırmadan önce, kolların doğru kullanım konumunda olduğundan emin olun.

Taşıyıcıdaki çocuğun başı asla çocuğun vücudundan daha düşük olmamalıdır.

Bakım ve temizlik

Bebek arabasının kumaşı ve şasisi de dahil olmak üzere temiz ve kuru tutulduğundan emin olun. Kirlenirse veya ıslanırsa, özellikle metal parçaları hemen silin. Kir, kum ve tozla temastan kaçının. Bu adımları ihmal etmenin, ürünün kısmen veya tamamen arızalanmasına neden olabileceğini unutmayın.



Bebek arabasının kumaşını temizlemek için nemli bir bez veya deterjanlı bir fırça kullanın. Uzun süreli güneş ışığına maruz kalmak, malzemelerin ve kumaşların solmasına neden olabilir. Tekerlekleri düzenli olarak aşınma açısından kontrol edin ve

temiz tutun. Temizlikten sonra kuru olduklarından emin olun ve metal parçaları kuru bir bezle silin. Düzenli olarak tekerlekleri şasiden çıkarın ve aks üzerindeki kir veya kumu temizleyin. Tekerlek rulmanlarını suya batırmaktan kaçının. Tekerleklerdeki kiri temizlemek için fırça ve su kullanın. Uzun süre güneşe maruz kalmanın bebek arabasının rengini değiştirebileceğini unutmayın.

Anex uzatılmış garanti

Geçerlilik: 2 yıl + 1 yıl.

Zorunlu koşul: 1 yıllık ek garanti, yalnızca bebek ürün kaydı yapılması durumunda sağlanır anexbaby.com.

Şartlar ve koşullar

Anex garantisi, satın alma tarihinden itibaren, normal kullanıma dayalı olarak ve bu talimatlara uyulduğu sürece, üretim veya malzeme kusurlarına karşı orjinal alıcı için garanti kapsamındadır.

Anex garantisi, yeniden satış amaçlı veya ürünü başkalarına kiralamak gibi ticari amaçlı yetkisiz alıcıları kapsamaz.

Garanti ürününün kullanım kılavuzlarında veya diğer ürün ambalaj malzemelerinde belirtildiği şekilde kullanılmaması, bakımının yapılmaması veya depolanmamasından kaynaklanan kusurlarla ilgili zararlar veya masraflar için geçerli değildir. Garanti fabrika özelliklerinin değiştirilmiş veya modifiye edilmiş bir ürün için de geçerli değildir.

Garanti yalnızca, ürün yetkili satıcıdan satın alındığında ve doğru doldurulmuş bir garanti kaydı ile orjinal satın alma kanıtı sağlandığında geçerlidir.

LÜTFEN GARANTİ HİZMETİ İÇİN SATIN ALMA KANITINI SAKLAYIN.

Anex bebek arabanızı hediye olarak aldıysanız, satın alma kanıtı olmadan garanti hizmeti veremeyeceğimiz için lütfen fatura/fiş/makbuz isteyin.

Ürün arızalarıyla ilgili tüm talepler, Satıcınıza yöneltilmeli veya Anex resmi web sitesindeki Hizmetler bölümünde ayrıntılı bilgiler içeren çevrimiçi bir form doldurulmalıdır.

Garanti kapsamında onarım, üretici, yetkili bir servis merkezi veya yetkili bir temsilci tarafından gerçekleştirilir.

Garanti süresi, bakım/onarım zamanına uygun olarak uzatılmaktadır.

Garantiyi sağlayan işletme, bebek arabasının onarım yöntemlerini tanımlar.

Bakım/Onarım talep edildiği için temiz bir ürün teslim etmek gereklidir.

Garanti sayfasını kaybetmeniz durumunda, garantinizin çevrimiçi kaydı sırasında doldurduğunuz verileri kullanmak için lütfen Anex servis ekibiyle iletişime geçin.

Anex garantisi yalnızca ürünü satın aldığınız ülkede geçerlidir ve uygulanabilir.

Garanti kapsamında değişim durumunda, şirket, iyileştirme konusunda önceden bildirimde bulunmaksızın ürünün performansında tasarım değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.

Anex, şirket tarafından belirlenen şekilde yedek parçalar temin edecek veya onarımları gerçekleştirecektir.

Anex, ürün zaman içinde geliştikçe parçaları daha yeni model parçalarla değiştirme hakkını saklı tutar.

Aşağıdaki durumlar için garanti geçerli değildir

Günlük kullanımdan kaynaklanan aşınmış tekerlekler ve kumaşlar, şasedeki çizikler ve zaman içinde veya bakım talimatlarına uyulmaması nedeniyle malzemelerin doğal renginin bozulması gibi olağan aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan kusurlar için.

Yetkili olmayan işletmeler tarafından oluşan hasarlar veya onarımlar için.

Kullanım kılavuzu, talimat videoları veya diğer Anex yönergelerine uyulmamasından kaynaklanan kusurlar için.

Müşteri veya başka bir kişi tarafından yapılan hasar ve yırtılmalar için (mekanik olarak oluşan hasarlar, kırılmalar, ezikler, güç kullanılarak oluşan deformasyonlar).

Mekanik hareketler nedeniyle hasar görmüş veya delinmiş kullanılmış tekerler için; doğal yıpranma veya kaynak tükenmesi.

Doğal afetler, doğa olayları, insan kaynaklı felaketler, askeri hareketler ve diğer mücbir sebepler nedeniyle oluşan hasarlar için.

Ürün hava nakliyesi veya nakliye hasarı durumunda.

Anex tarafından üretilmeyen aksesuar parçalarının kullanılması durumunda.

Tekstil malzemesi deformasyonları durumunda.

Arabanın bir yandan diğer yana salınımı ve perçinlerde yapının zayıflamasının getirdiği etkiler için.

ВАЖЛИВО! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ніколи не залишайте дитину в колясці без нагляду.

Перш, ніж розпочати експлуатацію коляски, переконайтеся, що всі механізми кріплення зафіксовано.

Будь-який важкий предмет, повішений на ручку, задню сторону спинки або з боків коляски, порушує її рівновагу.

Не рекомендовано використання в люльці/прогулянковому

блоці/баггі додаткового матраца. Ця люлька підходить для дитини, яка не може сидіти самостійно, перевертатися і пересуватися на руках і колінах. Максимальна маса дитини: 9 кг (стосується люльки).

Люльку рекомендується встановлювати на раму лише в положенні обличчям до мами.

Прогулянковий блок може використовуватися для новонароджених дітей. Використовуйте максимально лежаче положення для новонароджених.

Під час експлуатації прогулянкового блоку, слід завжди користуватися 5-точковими ременями

безпеки — 2 плечовими, 2 поперековими та ременем між ніжок дитини.

Уникайте серйозних пошкоджень, які можуть виникнути в разі падіння або вислизання дитини. Завжди використовуйте ремені безпеки.

Не використовуйте виріб під час їзди на роликівих ковзанах або під час бігу.

Не дозволяйте дитині гратись з цим виробом.

Під час складання та розкладання коляски необхідно переконатися, що дитина знаходиться на безпечній відстані від неї.

Перш, ніж розпочати експлуатацію виробу, переконайтеся, що механізми кріплення люльки, прогулянкового блоку, баггі або автокрісла правильно встановлені.

Не піднімайте коляску за допомогою захисного бамперу, він не є ручкою для перенесення.

Не використовуйте цей виріб на підставці.

Використовуйте лише на твердій горизонтальній площині та сухій поверхні.

Не дозволяйте іншим дітям грати без нагляду біля коляски.

Не використовуйте коляску, якщо якась частина зламана,

порвана або загублена.

Люльку та блок сидіння можна використовувати лише з широкою рамою, а баггі — лише з вузькою.

Широку ручку можна використовувати тільки з широкою рамою, вузьку ручку — з вузькою рамою. Забороняється використовувати вузьку ручку на широкій рамі та широку ручку на вузькій рамі.

Заборонено міксувати колеса з сетів. Використовуйте колеса відповідно до розмірів, передні менші з задніми малими, передні більші з задніми великими.

Не залишайте у люльці предмети без нагляду, які можуть становити ризик задущення, наприклад,

м'які іграшки, подушки чи інші незакріплені речі.

Будь ласка, тримайте люльку подалі від усього, що може спричинити удушення, наприклад, шнурів, шнурків від жалюзі або штор.

Слідкуйте за температурою, щоб уникнути перегріву. Переконайтеся, що температура навколишнього середовища та одяг вашої дитини забезпечують комфортне тепло — не надто холодно і не надто спекотно.

Не соромтеся консультуватися з медичним спеціалістом щодо безпечних практик сну.

Будьте уважні до ризику, що

дитина може отримати травму через випадкові удари під час розміщення продукту на підлозі або переміщення через двері. Завжди будьте свідомі свого оточення, коли несете дитину в люльці.

Заборонено переносити люльку з розкритим капюшоном. Будь ласка, застібніть блискавку на капюшоні перед тим, як переносити.

У разі будь-яких помилок і непорозумінь — зверніться до англійської версії інструкції.

Застереження

Перш, ніж розпочати експлуатацію коляски, слід уважно прочитати цю інструкцію з обслуговування.

У разі недотримання вимог інструкції, Вашій дитині може загрожувати небезпека.

Коляска призначена для одночасного перевезення лише однієї дитини.

Коляска не повинна використовуватися для перевезення більшої кількості дітей, ніж для якої вона призначена.

Коляска призначена для дітей віком від 0 до 48 місяців або до 22 кг, що настане раніше.

Суворо забороняється залишати коляску з дитиною на похилих поверхнях навіть із заблокованими гальмами.

Для новонароджених дітей рекомендується використовувати найбільш лежаче положення візка.

Заборонено спускатись/ підніматись сходами, коли дитина знаходиться в колясці.

Гальма повинні бути заблоковані, коли Ви кладете дитину в коляску або виймаєте її.

Забороняється використовувати коляску, якщо хоча б один її елемент несправний.

Перш, ніж збирати коляску, необхідно переконатися, що виріб

і його складові частини справні; якщо виявлена несправність, виріб не можна експлуатувати.

Регулюючи коляску, необхідно звернути увагу на те, щоб рухомі деталі коляски не торкалися тіла дитини.

Під час зупинок обов'язково потрібно користуватися гальмами.

Максимальна вага навантаження на кап-холдер — 0,5 кг.
Максимальна вага навантаження в сумку для мами — 1 кг.
Максимальна вага навантаження на кошик — 5 кг,
на кишеню на баггі — 0,5 кг.

Будь-яке навантаження на ручку, задню частину спинки сидіння або на боки візка, впливає на стабільність транспортного засобу.

Надмірна вага може спричинити небезпечний нестабільний стан.

Використовуйте лише затверджені виробником аксесуари.

Використовуйте лише рекомендовані запчастини або ті, що постачаються виробником/дистриб'ютором.

Якщо Вам необхідно заїхати на бордюр або сходинку, трохи підніміть передні колеса коляски.

Не дозволяється їздити коляскою по сходах.

Рама IQ може використовуватися тільки разом з люлькою IQ, або сидінням IQ чи баггі IQ, або люлькою-автопереноскою Apex.

Коляску слід зберігати у недоступному для дітей місці.

Якщо люлька-автопереноска використовується разом з шасі, слід пам'ятати, що коляска не замінює люльку або ліжко; якщо дитина хоче спати, рекомендується покласти її у відповідній колисці або ліжку.

Не ставте колиску біля відкритого вогню або іншого джерела сильного тепла.

Ручку та дно люльки слід регулярно оглядати на наявність ознак пошкодження та зношування.

Перед підняттям люльки переконайтесь, що ручка знаходиться в правильному положенні використання.

Голова дитини в люльці не повинна бути нижче за тіло дитини.

Обслуговування та чищення

Переконайтеся, що коляска залишається чистою та сухою, включаючи її оббивку та раму. Якщо вона забруднилася або намокла, негайно протріть її, особливо металеві частини. Уникайте контакту з брудом, піском і пилом. Зверніть увагу, що нехтування цими кроками може призвести до часткової або повної несправності виробу.



Для чищення тканинної частини коляски використовуйте вологу ганчірку або щітку з мийним засобом. Тривале перебування на сонці може спричинити вицвітання матеріалів і тканин. Регулярно перевіряйте колеса на зношеність і очищуйте їх від забруднень. Після чищення переконайтеся, що вони сухі, і протріть металеві частини сухою ганчіркою. Періодично знімайте колеса з рами та очищуйте вісь від піску й бруду. Не занурюйте підшипники коліс у воду. Для очищення коліс використовуйте щітку і воду. Майте на увазі, що тривале перебування на сонці може змінити колір коляски.

Розширена гарантія Анекс

Термін дії: 2 роки + 1 рік.

Обов'язкова умова: 1 додатковий рік гарантії надається тільки за умови реєстрації продукту на офіційному сайті anexbaby.com.

Правила та умови

Гарантія поширюється на брак продукції, що виник з вини

виробника, за умови дотримання клієнтом умов інструкції по експлуатації.

Гарантія діє лише для першого покупця і не поширюється на товар, який був перепроданий, або на покупців, які мають намір використовувати цей продукт в комерційних цілях, таких як здача продукту в оренду іншим особам.

Дана гарантія не поширюється на несправності продукції, що виникли внаслідок використання останньої у невідповідності з її призначенням і при порушеннях інструкцій по її експлуатації. Гарантія не поширюється на продукт, в який були внесені зміни або для якого був проведений ремонт неофіційним сервісним центром компанії.

Гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо продукт був придбаний в авторизованого дилера та за умови правильно заповненої форми реєстрації продукту та наявності оригіналу документа, що засвідчує покупку.

БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРІГАЙТЕ ТОВАРНИЙ ЧЕК, ДЛЯ ОТРИМАННЯ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Якщо ви отримали продукцію Apex в подарунок, будь ласка, перевірте наявність доказу здійснення покупки (чек/ акт/ інвойс). Компанія може здійснити гарантійне обслуговування лише за умови наявності одного з вищеперелічених документів.

Усі сервісні звернення, що стосуються продукту, повинні бути адресовані Вашому Продавцю або шляхом заповнення онлайн-форми на офіційному сайті компанії в розділі "Клієнтам".

Гарантійний ремонт здійснюється виробником, авторизованим сервісним центром або уповноваженим представником. Контактну інформацію з переліком сервісних центрів і представників ви можете знайти на офіційному сайті компанії в розділі "Контакти".

Гарантійний термін продовжується на час проведення сервісного обслуговування.

Організація, що надає гарантію, визначає методи ремонту продукції самостійно.

Продукт приймається представниками сервісу виключно в чистому вигляді. Недотримання цього правила може послужити причиною відмови в сервісному обслуговуванні.

У разі втрати товарного чека, ви можете звернутися до представника сервісного центру для отримання даних, наданих при реєстрації продукту на офіційному сайті компанії.

Гарантія діє виключно на території країни, де була здійснена покупка. Актуальну інформацію ви можете перевірити на сайті компанії в розділі "Де придбати".

У разі гарантійної заміни, компанія залишає за собою право вносити зміни в конструкцію виробу без попереднього повідомлення клієнта.

Компанія виробник залишає за собою право приймати рішення надати клієнту деталь на заміну або провести ремонт в сервісному центрі.

Анекс залишає за собою право змінювати існуючі деталі на модифіковані, оскільки продукт постійно вдосконалюється.

Гарантія не поширюється

На дефекти, спричинені зносом, на природний знос коліс і тканини при щоденному використанні, на подряпини на продукті, які з'явилися внаслідок недбалого користування з продуктом, на природне знебарвлення матеріалів з плином часу або при порушенні інструкції по обслуговуванню і також при неналежному зберіганні.

На пошкодження або ремонт, проведений неуповноваженими представниками або агентами.

На дефекти, спричинені недотриманням інструкції по експлуатації, відео інструктажів або інших матеріалів, які надає Анекс.

На пошкодження, спричинені клієнтом або іншою особою (пошкоджені механічно деталі, розломи, вм'ятини, деформації, спричинені застосуванням сили).

На колеса, які були пошкоджені або проколоті в результаті механічних впливів, природного зносу.

На збитки, які виникли внаслідок стихійних лих, природних явищ, техногенних катастроф, військових дій та інших форс-мажорних обставин.

В разі пошкодження виробу при перевезенні транспортними компаніями або клієнтом.

В разі використання комплектувальних товарів сторонніх виробників.

В разі деформації текстильного матеріалу.

В разі несправностей, пов'язаних з ослабленням конструкції, викликаних розхитуванням коляски з боку в бік.

ВАЖНО! ПРОЧЕТИ ИНСТРУКЦИИТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ВНИМАНИЕ

Никога не оставяйте детето само и без да го наблюдавате.

Уверете се, че всички заключващи устройства са включени преди употреба.

Тази количка може да стане

небалансирана чрез прикачване на допълнителен товар към дръжката и/или задната страна на облегалката и/или страните.

Не се препоръчва да поставяте допълнителни възглавници него коша/количката.

Кошът е подходящ за дете, кое-

то не може да седи само, да се търкаля и не може да се претъркалят и да се изправят на ръце и коленца. Максимум тегло на детето: 9 кг (в случая с коша за новородено).

Препоръчително е да монтирате коша на количката върху рамката само по начин, гарантиращ, че детето е с лице към майка си.

Седалката е подходяща за използване от раждането. Използвайте най-много легнало положение за новородено бебе.

Винаги използвайте 5-точкови предпазни колани (два раменни, два лумбални части и тази, която минава през краката на детето).

Избягвайте сериозно нараняване от падане или изплъзване. Винаги използвайте ограничителна система.

Този продукт не е подходящ за бягане, пързаяне и каране на кънки.

Не позволявайте на детето си да си играе с този продукт.

За да избегнете нараняване, уверете се, че детето ви е далече, когато разгъване и сгъване на този продукт.

Проверете дали устройствата за кошчето или седалката или приставката за столчето за кола са правилно закрепени преди употреба.

Не повдигайте количката с помощта на предпазния борд, той не е дръжка за носене.

Никога не използвайте този продукт на стойка.

Използвайте само върху твърда, хоризонтална и суха повърхност.

Не позволявайте на други деца да играят без надзор близо до коша.

Не използвайте, ако някоя част от коша е счупена, скъсана или липсва.

Кошът и седалката могат да се използват само с широка рамка, а бъгито само с тясна рамка.

Широката дръжка може да се използва само с широка рамка,

тясната дръжка — с тясна рамка. Забранено е използването на тясна дръжка върху широка рамка и широка дръжка върху тясна рамка.

Забранено е да се смесват колела от комплекти. Използвайте колела според размера, предни по-малки със задни малки, предни по-големи със задни големи.

Не оставяйте предмети в кошарата, които могат да представляват риск от задушаване, като плюшени играчки, възглавници или свободни предмети.

Моля, дръжете кошарата далеч от всичко, което може да доведе до

удушаване, като възжета, корди на щори или завеси.

Внимавайте за температурата, за да избегнете прегряване. Уверете се, че околната температура и облеклото на вашето дете го поддържат комфортно топло — нито твърде горещо, нито твърде студено.

Не се колебайте да се консултирате със здравен специалист за съвет относно безопасни практики за сън.

Внимавайте за риска вашето дете да бъде наранено от случайни удари, когато поставяте продукта на пода или преминавате през врати. Винаги бъдете

внимателни към обкръжението си, когато носите детето в кошарата.

Забранено е да носите кошчето с разтворен сенник. Моля, затворете ципа на сенника преди носене.

В случай на грешка и недоразумения — моля, вижте английската версия на инструкциите за употреба.

Предупреждение

Преди да използвате нашата количка, прочетете внимателно това ръководство за поддръжка.

Несъответствие синструкциите в това ръководство застрашават безопасността на вашето дете.

Тази количка е предназначена за транспортиране на само едно дете наведнъж.

Количката не трябва да се използва за транспортиране на повече деца наведнъж, отколкото е предвидено.

Този продукт е предназначен за деца на възраст 0 до 48 месеца или до 22 кг, което дойде първо.

Оставянето на тази количка с бебе вътре по наклонени повърхности (дори със задействана спирачка) е строго забранено.

Използвайте количката в най-легнало положение за новородени бебета.

Не карайте тази количка нагоре/ надолу по стълбите, когато вътре има бебе.

Механизмът за паркиране трябва да бъде активиран, при поставяне на дете вътре или навън.

Забранено е използването на тази количка, ако някоя от частите му е дефектна или неизправна.

Преди да сглобите тази количка, се уверете, че продуктът и неговите части са безупречни; Ако някой бъде открита неизправност, не използвайте продукта.

Когато регулирате тази количка, уверете се, че нейната движещите се части не докосват тялото на вашето дете.

Използването на спирачка при всяко спиране е задължително.

Максималното тегло, което може да се поставя в държача за чаша е 0,5 кг. Максималното тегло в чантата на майката трябва да е 1 кг. Максималното тегло за натоварване на багажника е 5 кг, на джоба на бългито — 0,5 кг.

Тези предмети или аксесоари, или и двете, поставени върху количката може да я направи нестабилна.

Прекомерно голямо тегло може да причини опасно нестабилно състояние.

Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.

Трябва да използвате само доставените резервни части или препоръчани от производителя/дистрибутора.

Повдигнете предните колела на вашата количка, ако има необходимост от пресичане на ръб на тротоар или стъпало.

Шофирането на тази количка по стълбите не е разрешено.

Шасито IQ може да се използва само с IQ кош за новородено, IQ седалка или с IQ бъги или Apex столче за кола.

Тези количка трябва да се съхранява извън достъп на деца.

За столчета за кола, използвани заедно с шасито, това превозно средство не замества кошара или легло. Ако детето ви трябва да спи, тогава трябва да бъде поставено в подходяща кошара или легло.

Не поставяйте коша близо до открит огън или друг източник на силна топлина.

Дръжките и дъното на коша трябва да се проверяват редовно за признаци на повреда и износване.

Преди пренасяне или повдигане се уверете, че дръжките са в правилната позиция за използване.

Главата на детето в коша трябва никога не е по-ниско от тялото на детето.

Поддръжка и почистване

Уверете се, че количката се поддържа чиста и суха, включително тапицериата и рамката. Ако се замърси или намокри, незабавно я избършете, особено металните части. Избягвайте контакт с мръсотия, пясък и прах.

Имайте предвид, че пренебрегването на тези стъпки може да доведе до частична или пълна неизправност на продукта.



За почистване на тапицериата използвайте влажна кърпа или четка с препарат. Продължителното излагане на слънце може да доведе до избледняване на материалите и тъканите. Редовно проверявайте гумите за износване и ги почиствайте от замърсявания. След почистване се уверете, че са сухи, и избършете металните части със суха кърпа. Периодично сваляйте гумите от шасито и почиствайте мръсотията и пясъка от оста. Не потапяйте лагерите на гумите във вода. За почистване използвайте четка и вода. Имайте предвид, че продължителното излагане на слънце може да промени цвета на количката.

Апех удължена гаранция

Валидност: 2 години + 1 допълнителна година.

Задължително условие: Допълнителната година гаранция се предоставя само след регистрация на закупена продукт anexbaby.com.

Правила и условия

Гаранцията на Апех е валидна само за първоначалния купувач, важи от датата на покупката и се отнася за дефекти при производството или използваните материали, появили се в резултат на нормална употреба и при спазване на указаните инструкции.

Гаранцията на Апех не покрива неоторизирани покупки

на продукта, предназначени за препродажба или за друга търговска употреба, като например отдаване под наем на продукта на трети страни.

Тази гаранция не покрива щети или разходи, свързани с дефекти, причинени от употреба, поддръжка или съхранение на продукта Апех, които не съответстват с инструкциите в приложените към продукта ръководства или други материали, осигурени от производителя. Гаранция не се отнася и за продукт, който е бил променен или модифициран спрямо фабричните спецификации.

Гаранцията се прилага само при условие, че продуктът е закупен от оторизиран дилър и че купувачът може да предостави правилно попълнена гаранционна регистрация заедно с оригиналния документ, удостоверяващ покупката.

МОЛЯ, ПАЗЕТЕ ОРИГИНАЛНИЯ ДОКУМЕНТ, УДОСТОВЕРЯВАЩ ПОКУПКАТА, ЗА ДА ИМАТЕ ПРАВО НА ГАРАНЦИОННА УСЛУГА.

Ако получите вашата количка Апех като подарък, моля не забравяйте да поискате оригиналната касова бележка, тъй като не можем да предоставим гаранционно обслужване без доказателство за покупка.

Всякакви претенции, свързани с неизправности на продукта, трябва да бъдат адресирани до търговеца, от когото сте закупили този продукт или чрез попълване на онлайн формуляр с подробна информация на официалния уебсайт на Апех в раздела Услуги.

Гаранционният ремонт се извършва от производителя, упълномощен негов представител или оторизиран сервизен център.

Гаранционният срок се удължава съответно с времето на гаранционното обслужване.

Субектът, който предоставя гаранцията, определя начина на гаранционното обслужване на продукта.

Необходимо е продуктът да се достави в чист вид, за да може да бъде предявена гаранцията.

В случай на загуба на гаранционната карта, моля свържете се с екипа за обслужване на Apex, за да използвате данните, които сте попълнили по време на онлайн регистрацията на вашата гаранция.

Гаранцията на Apex е валидна и обвързваща само в държавата, в която сте закупили продукта.

В случай на гаранционна подмяна, компанията си запазва правото да внесе промени в дизайна на продукта без предварително уведомяване за подобрение.

Apex предоставя резервни части или извършва ремонтно обслужване по начин, който е определен от компанията.

Apex си запазва правото да замени частите с нови модели поради промяна или усъвършенстване на продукта с течение на времето.

Гаранцията не важи

При дефекти, причинени от обичайна употреба, като износени колела и тъкани по време на ежедневното използване, драскотини по рамката и естествено обезцветяване на материали с течение на времето или поради неправилно спазване на инструкциите за употреба и поддръжка.

При щети или ремонти, администрирани от неоторизирани лица и сервизни центрове или неупълномощени представители.

При дефекти, причинени от неспазване на ръководството за експлоатация, видеата с инструкции или други видове

указания на Apex, свързани с употребата и поддръжката на продуктите.

При повреди и наранявания, причинени от клиент или друго лице (механично повредени връзки, счупвания, разкъсвания, пукнатини, усуквания и деформации, причинени при приложена сила).

При употребявани колела на детската количка, които са повредени, спукани или пробити поради механични действия, естествено износване на материалите и амортизация.

За щети, причинени от природни бедствия, природни явления, причинени от човека катастрофи, военни действия и други форсмажорни обстоятелства.

При наранявания по време на пренасяне, съхранение и транспорт на продукта и при повреда на товара.

В случай на употреба и монтаж на аксесоари и части, които не са произведени от Apex.

В случай на текстилни деформации.

При оплаквания, предизвикани от вибрациите и страничното движение на детската количката и отслабването на конструкцията при нитовете.

E RËNDËSISHME! LEXONI UDHËZIMET ME KUJDES PËRPARA PËRDORIMIT DHE RUAJINI KËTO UDHËZIME PËR REFERENCA TË ARDHSHME.

KUJDES

Mos e lini asnjëherë të pavëzhguar fëmijën tuaj.

Sigurohuni që të gjitha pajisjet bllokuese të jenë aktive.

Karroca mund të humbasë balancën nëse i vendoset ngarkesë shtesë në dorezën e saj, dhe/ose në mbështetësen e pasme, dhe/ose pjesët anësore.

Nuk rekomandohet vendosja e jastëkëve shtesë në këtë djep/ karrocë.

Djepi është i përshtatshëm për një fëmijë që nuk mund të rrijë ndenjtur vetë, të rrotullohet dhe të ngrihet me këmbët dhe duart e veta. Pesha maksimale e fëmijës: 9 kg, (në rastin e djepit).

Rekomandohet që djepi të montohet në strukturë vetëm në mënyrë të tillë që fëmija të jetë përballë me nënën.

Ndenjësja është e përshtatshme për përdorim që nga lindja. Përdorni pozicionin më të shtrirë për një foshnjë të sapolindur. Gjithmonë përdorni 5 rripat e

sigurimit (2 në shpatulla, 2 në pjesët e mesit dhe rripin që kalon përmes këmbëve të fëmijës).

Shmangni lëndimet serioze nga rënia ose rrëshqitja. Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

Ky produkt nuk është i përshtatshëm për të vrapuar ose patinuar.

Mos e lejoni fëmijën tuaj të luajë me këtë produkt.

Për të shmangur lëndimet sigurohuni që fëmija juaj të mbahet larg gjatë palosjes dhe shpalosjes së produktit.

Kontrolloni që karroca ose njësia e sediljes ose pajisjet e ngjitjes së karrocave ose sediljeve të

makinës të jenë futur saktë përpara përdorimit.

Mos e ngrini karrocën duke përdorur parakolpin e sigurisë, nuk është një dorezë për mbartje.

Mos e përdorni asnjëherë këtë produkt në një strukturë të ngritur.

Përdoreni vetëm në një sipërfaqe të qëndrueshme, horizontale dhe të thatë.

Mos lejoni fëmijë të tjerë të luajnë të pavëzhguar në afërsi të karrocës.

Mos e përdorni nëse ndonjë pjesë e ndenjësës është e thyer, e grisur ose e humbur.

Kavanozi dhe njësia e sediljes mund të përdoren vetëm me një kornizë

të gjerë, dhe karroca vetëm me një kornizë të ngushtë.

Doreza e gjerë mund të përdoret vetëm me kornizë të gjerë, dorezë e ngushtë — me kornizë të ngushtë. Ndalohet përdorimi i dorezës së ngushtë në kornizën e gjerë dhe dorezës së gjerë në kornizën e ngushtë.

Ndalohet përzierja e rrotave nga kompletet. Përdorni rrota sipas madhësisë, përpara më të vogël me të pasme të vogël, përpara më të madhe me të pasme të madhe.

Mos lini sende në djep që mund të paraqesin rrezik mbytjeje, si lodra të buta, jastëkë ose objekte të lira.

Ju lutemi mbani djepin larg

gjithçkaje që mund të shkaktojë ngufatje, si litarët, kordhat e perdeve ose kordhat e blindave.

Kini kujdes për temperaturën për të shmangur mbinxehjen. Sigurohuni që temperatura e ambientit dhe rrobat e foshnjës të jenë të përshtatshme — jo shumë të nxehta dhe jo shumë të ftohta.

Mos hezitoni të konsultoheni me një profesionist shëndetësor për këshilla mbi praktikat e sigurta të gjumit.

Kushtoni vëmendje rrezikut që foshnja të dëmtohet nga goditje aksidentale kur vendosni produktin në dysheme ose kaloni përmes dyerve. Gjithmonë mbani një

vëmendje për rrethinën tuaj kur mbani foshnjën në djep.

Ndalohet mbajtja e djepit me kapuç të hapur. Ju lutemi, mbyllni zinxhirin në kapuç para se ta mbani.

Në rast të ndonjë gabimi dhe keqkuptimi, referojuni versionit anglisht të udhëzimeve.

Paralajmërimë

Para përdorimit të karrocës, lexoni me kujdes udhëzuesin e mirëmbajtjes.

Mospajtimi me kërkesat e këtij manuali kërcënon sigurinë e fëmijës suaj.

Kjo karrocë fëmijësh është e dizenuar të transportojë vetëm një fëmijë.

Karroca nuk duhet të përdoret për të transportuar njëherazi më shumë fëmijë nga sa është dizenuar.

Ky produkt është dizenuar për fëmijë mes moshës 0 dhe 48 muajsh ose deri në 22 kg, cilado arrihet e para.

Lënja e kësaj karroce me një foshnjë në sipërfaqe të pjerrëta (qoftë edhe me frenat të bllokuara) është rreptësisht e ndaluar.

Përdoreni karrocën në pozicionin më të shtrirë për të porsalindurit.

Mos lëvizni me karrocën lart e poshtë shkallëve kur në të ndodhet një foshnje.

Mekanizmi i parkimit duhet të aktivizohet, kur vendosim ose heqim fëmijën.

Është e ndaluar të përdoret karroca nëse njëra prej pjesëve të tij është me defekt ose nuk funksionon.

Përpara montimit të karrocës, sigurohuni që produkti dhe pjesët e tij janë pa defekte; nëse vini re ndonjë keqfunksionim, mos e përdorni produktin.

Kur rregulloni karrocën, sigurohuni që pjesët lëvizëse të saj të mos prekin trupin e fëmijës suaj.

Përdorimi i frenave në çdo ndalesë është i detyruar.

Pesha e ngarkesës në çantën e nënës është 1 kg. Pesha maksimale e ngarkesës në shportë është 5 kg, në xhep në buggy — 0,5 kg.

Sendet ose aksesorët e rëndë, ose të dyja, të vendosura në strukturë mund ta bëjnë strukturën të paqëndrueshme.

Pesha e tepërt mund të shkaktojë gjendje të paqëndrueshme të rrezikshme.

Përdorni vetëm produkte të aprovuara nga prodhuesi.

Ju duhet të përdorni vetëm pjesë shtesë të siguruara ose rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

Ngrini rrotat e para të karrocës tuaj, nëse ju duhet të kaloni ndonjë cep trotuari ose shkallë.

Është e ndaluar ta shtyni karrocën teposhtë shkallëve.

Shasia IQ mund të përdoret vetëm me karrige IQ ose sedilje IQ ose karrige IQ buggy ose Anex.

Kjo karrocë duhet ruajtuar larg arritjes së fëmijëve.

Për ndenjëset e makinës që përdoren bashkë me strukturën mbështetëse, ky mjet nuk zëvendëson shtratin.

Mos e lini djepin pranë një zjarri të hapur ose burimi të fortë të nxehtësisë.

Dorezat dhe pjesa e poshtme e djepit duhet të kontrollohen rregullisht për shenja dëmtimi ose konsumi.

Përpara se ta mbartni ose ngrini, sigurohuni që dorezat të jenë në pozicionin e duhur të përdorimit.

Koka e fëmijës në djep nuk duhet të jetë asnjëherë më e ulur se trupi i fëmijës.

Mirëmbajtja dhe pastrimi

Sigurohuni që karroca të mbahet e pastër dhe e thatë, duke përfshirë mbulesën dhe kornizën. Nëse bëhet e ndotur ose e lagur, pastrojeni menjëherë, veçanërisht pjesët metalike. Shmangni kontaktin me papastërti, rërë ose pluhur. Kini parasysh se mosrespektimi i këtyre hapave mund të shkaktojë mosfunksionim të pjesshëm ose të plotë të produktit.



Për të pastruar mbulesën e karrocës, përdorni një leckë të lagur ose një furçë me detergjent. Ekspozimi i zgjatur në diell mund të shkaktojë zbehjen e materialeve dhe pëlhurave. Kontrolloni rregullisht rrotat për konsumim dhe mbajini të pastra nga papastërtitë. Pas pastrimit, sigurohuni që të jenë të thata dhe fshini pjesët metalike me një leckë të thatë. Herë pas here, hiqni rrotat nga shasia dhe pastroni ndonjë papastërti ose rërë nga boshti. Mos i zhytni kushinetat e rrotave në ujë. Përdorni një furçë

dhe ujë për të pastruar rrotat. Mbani mend se ekspozimi i gjatë në diell mund të ndryshojë ngjyrën e karrocës.

Garanci e zgjatur Anex

Vlefshmëria: 2 vite + 1 vit.

Kusht i detyrueshëm: Një vit shtesë garancie mundësohet vetëm në rastin e regjistrimit të produkt anexbaby.com.

Kushtet e përgjithshme

Garancia Anex mbulohet nga blerësi origjinal, nga data e blerjes, kundrejt defekteve në prodhim ose material, bazuar në përdorimin normal dhe për aq kohë sa këto udhëzime janë ndjekur.

Garancia Anex nuk zbatohet për blerësit e pa-autorizuar të produktit që kanë për qëllim rishitjen ose për blerësit që kanë synim të përdorin produktin për përdorim tregtar si për shembull dhënja me qira e produktit tek të tjerët.

Kjo garanci nuk zbatohet për dëmet ose shpenzimet që lidhen me defektet e shkaktuara për shkak të mospërdorimit, mosmbajtjes ose mosruajtjes të produktit Anex siç është specifikuar nga udhëzuesit ose në materiale të tjera të paketimit të produktit. Garancia gjithashtu nuk zbatohet për produktet që janë ndryshuar ose modifikuar kundër specifikave të prodhimit.

Kjo garanci zbatohet vetëm për produktet që janë blerë nga një shitës i autorizuar dhe kur paraqitet një regjistër garancie i plotësuar saktë dhe një provë origjinale blerjeje.

JU LUTEM RUANI NJË PROVË TË BLERJES PËR SHËRBIMIN E GARANCISË.

Nëse merrni një karrocë Anex si dhuratë, ju lutem sigurohuni të kërkonti faturën, sepse nuk mund të ofrojmë shërbime garancie pa provë të blerjes.

Çdo pretendim në lidhje me mosfunksionimin e produktit duhet drejtuar tek Shitësi ose duke plotësuar një formular online me informacion të detajuar faqen zyrtare të Anex në sektorin e Shërbimeve.

Riparimet sipas garancisë kryhen nga prodhuesi, një qendër e autorizuar shërbimi, ose një përfaqësues i autorizuar.

Periudha e garancisë zgjatet në përshtatje me kohën e mirëmbajtjes.

Njësia që ofron garancinë përcakton metodat e riparimit të karrocës.

Nevojitet të dorëzoni një produkt të pastër, sipas të cilit merret shërbimi.

Në rast të humbjes së fletës së garancisë, ju lutem kontaktoni ekipin e shërbimit Anex për të përdorur të dhënat e plotësuara në regjistrimin online.

Garancia Anex është e vlefshme dhe e zbatueshme vetëm në shtetin ku ju keni blerë produktin.

Në rast të zëvendësimit të garancisë, kompania ka të drejtën të prezantojë ndryshime të dizajnit në performancën e produktit pa njoftim të mëparshëm të përmirësimit.

Anex do të mundësojë pjesë zëvendësuese ose do të kryejë riparime siç përcaktohet nga kompania.

Anex ka të drejtën të zëvendësojë pjesët me pjesë me të reja të modelit duke qenë se produkti përmirësohet me kohën.

Kjo garanci nuk zbatohet

Për defektet e shkaktuara nga konsumi dhe grisja, si gomat dhe pëlhurat e konsumuara nga përdorimi i përditshëm, gërvishjet në skelet e çngjyrosja e materialit me kohën ose MOSndjekja e udhëzimeve të përdorimit.

Për dëmtimet dhe riparimet e kryera nga përfaqësues të pa-
autorizuar.

Për defekte të shkaktuara për shkak të mos-respektimit të
manualit udhëzues, videot udhëzuese ose udhëzime të tjera të
Anex.

Për dëmtimet dhe grisjet e bëra nga konsumatori apo ndonjë
person tjetër (nyjet që janë dëmtuar mekanikisht, thyerjet,
dhëmbëzimet, deformimet e shkaktuara nga forca).

Për rrota të përdorura që janë dëmtuar ose shpuar për shkak
të veprimeve mekanike; konsumimi dhe dobësimi natyral i
produktit.

Për dëmet e shkaktuara nga fatkeqësitë natyrore, fenomenet
natyrore, katastrofat e shkaktuara nga njeriu, veprimet ushtarake
dhe rrethana të tjera të forcave madhore.

Në rast të transportimit ajror të produktit ose dëmtimi të
mallrave.

Në rast të përdorimit të aksesorëve që nuk janë prodhuar nga
Anex.

Në rast të deformimit të materialit të pëlhurës.

Për efektet e shkaktuara nga lëkundja e karrocës anash dhe
dobësimi i strukturës tek perçinat.

VIGTIGT! LÆS VEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT FØR BRUG OG OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL BRUG FOR FREMTIDIG REFERENCE.

ADVARSEL

Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
Sørg for, at alle låseanordninger er
aktiveret før brug.

Denne klapvogn kan komme i
ubalance, når der fastgøres ekstra
belastning til håndtaget og/eller

rygstøttens bagside og/eller
siderne.

Det anbefales ikke at anbringe
yderligere polstring i denne
barnevogn/klapvogn.

Barnevognen egner sig til et barn,
der ikke kan sidde op selv, rulle
rundt og som ikke kan skubbe sig

op på hænder og knæ. Barnets maksimale vægt: 9 kg (i tilfælde af barnevognen).

Det anbefales at montere barnevognens barnestol på stellet på en måde, der sikrer, at barnet er vendt mod sin mor.

Sædeenheden er egnet til brug fra fødslen. Brug den mest tilbagelænedede stilling til den nyfødte baby.

Brug altid 5-punkts sikkerhedsseler (det er to skulder- og to lændeseler samt den del, der løber gennem barnets ben).

Undgå alvorlige skader ved at falde eller glide ud. Brug altid fastholdelsesordeningen.

Dette produkt er ikke egnet til løb eller skøjteløb.

Lad ikke dit barn lege med dette produkt.

For at undgå skader skal du sørge for, at dit barn holdes væk, når du folder dette produkt ud og sammen.

Kontroller, at barnevognen eller sædeenheden eller buggyen eller autostolens fastgørelsesanordninger er korrekt tilkøbt før brug.

Du må ikke løfte klapvognen ved hjælp af sikkerhedskofangeren, dette er ikke et bærehåndtag.

Brug aldrig dette produkt på et stativ.

Må kun anvendes på et fast, vandret, plant og tørt underlag.

Lad ikke andre børn lege i nærheden af vuggen uden opsyn.

Må ikke anvendes, hvis nogen dele af bæreskålen er ødelagt, revnet eller mangler.

Lagevognen og sædeenheden kan kun bruges med en bred ramme, og buggen kun med en smal ramme.

Bredt håndtag kan kun bruges med bred ramme, smalt håndtag — med smal ramme. Det er forbudt at bruge smalt håndtag på bred ramme og bredt håndtag på smal ramme.

Det er forbudt at blande hjul fra

sæt. Brug hjul efter størrelse, for mindre med bag lille, foran større med bag stort.

Efterlad ikke genstande i liften, der kan udgøre en kvælningsskade, såsom bløde legetøj, puder eller løse genstande.

Hold venligst liften væk fra alt, der kan forårsage kvælning, såsom snore, persiennesnøre eller gardinsnøre.

Vær opmærksom på temperaturen for at undgå overophedning. Sørg for, at den omgivende temperatur og dit barns tøj holder dem behageligt varme — hverken for kolde eller for varme.

Tøv ikke med at rådføre dig med

en sundhedsprofessionel for rådgivning om sikker søvnpraksis.

Vær opmærksom på risikoen for, at barnet kan komme til skade ved utilsigtede stød, når du placerer produktet på gulvet eller går gennem døre. Vær altid opmærksom på dine omgivelser, når du bærer barnet i liften.

Det er forbudt at bære liften med udslået kaleche. Luk venligst lynlåsen på kalechen, før du bærer den.

I tilfælde af fejl og misforståelser henvises til den engelske version af vejledningen.

Forholdsregler

Før du bruger vores klapvogn, skal du læse denne vedligeholdelsesvejledning grundigt igennem.

Manglende overholdelse af kravene i denne vejledning udgør en trussel mod dit barns sikkerhed.

Denne klapvogn er designet til at transportere ét barn ad gangen.

Barnevognen bør ikke bruges til at transportere flere børn ad gangen, end den er beregnet til.

Dette produkt er beregnet til børn i alderen 0 til 48 måneder eller op til 22 kg, alt efter hvad der kommer først.

Det er strengt forbudt at efterlade denne klapvogn med barnet i på skrå flader (selv med blokerede bremser).

Brug barnevognen i den mest tilbagelænedede position til nyfødte babyer.

Kør ikke med denne klapvogn op/ned ad trapper, når der er en baby i den.

Parkeringsmekanismen skal aktiveres, når et barn sættes ind eller ud.

Det er forbudt at bruge denne klapvogn, hvis en af dens dele er defekt eller fungerer dårligt.

Før du samler denne klapvogn, skal du sikre dig, at produktet og dets dele er fejlfri; hvis der konstateres fejl, må du ikke bruge produktet.

Når du indstiller klapvognen, skal du sørge for, at de bevægelige dele ikke rører dit barns krop.

Det er obligatorisk at bruge bremserne ved hvert stop.

Den maksimale vægt i kopholderne er 0,5 kg. Den maksimale vægtbelastning i momsposen er 1 kg. Den maksimale vægtbelastning i kurven er 5 kg, på lommen på buggyen — 0,5 kg.

Tunge genstande eller tilbehør eller begge dele, der er placeret på enheden, kan gøre enheden ustabil.

Overdreven vægt kan forårsage en farlig ustabil tilstand.

Brug kun tilbehør, der er godkendt af producenten.

Du bør kun bruge reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/distributøren.

Løft klapvognens forhjul, hvis der er behov for at krydse en kant af fortovet eller et trin.

Det er ikke tilladt at køre denne klapvogn ned ad trapper.

IQ chassiset kan kun bruges sammen med IQ barnevogn eller IQ sæde eller IQ buggy eller Anex autostol.

Denne klapvogn skal opbevares uden for børns rækkevidde.

For autostole, der anvendes sammen med et chassis, erstatter dette køretøj ikke en barneseng eller en seng. Hvis dit barn har brug for at sove, skal det placeres i en egnet barnestol, barneseng eller seng.

Anbring ikke barnesengen i nærheden af åben ild eller andre kilder til stærk varme.

Håndtagene og bunden af barnesengen skal kontrolleres regelmæssigt for tegn på skader og slitage.

Før du bærer eller løfter den, skal du sikre dig, at håndtagene er i den korrekte brugsposition.

Barnets hoved i bæreskålen bør aldrig være lavere end barnets krop.

Vedligeholdelse og rengøring

Sørg for, at klapvognen holdes ren og tør, inklusive både stoffet og stellet. Hvis den bliver snavset eller fugtig, tør den straks af, især metaldele. Undgå kontakt med snavs, sand eller støv. Bemærk, at forsømmelse af disse trin kan medføre, at produktet holder op med at fungere, enten delvist eller helt.



For at rengøre klapvognens stof, brug en fugtig klud eller en børste med rengøringsmiddel. Langvarig udsættelse for sollys kan få materialer og stoffer til at falme. Tjek regelmæssigt hjulene for slid, og hold dem fri for snavs. Efter rengøring skal du sikre dig, at de er tørre, og aftørre metaldele med en tør klud. Fjern jævnlige hjulene fra stellet, og børst eventuelt snavs eller sand væk fra akslen. Undgå at nedsænke hjullejerne i vand. Brug en børste og vand til at rengøre hjulene. Husk, at langvarig soleskponering kan ændre klapvognens farver.

Anex udvidet garanti

Gyldighed: 2 år + 1 år.

Obligatorisk betingelse: Der gives kun 1 ekstra års garanti ved registrering af produkt anexbaby.com.

Garantibetingelser

Anex-garantien dækker den oprindelige køber, fra købsdatoen, mod fabriktions- eller materialefejl, baseret på normal brug, og så længe denne vejledning er blevet fulgt.

Anex-garantien gælder ikke for uautoriserede købere af produktet beregnet til videresalg eller købere, der har til hensigt at bruge dette produkt til kommerciel brug, f.eks. udlejning af produktet til andre.

Denne garanti gælder ikke for skader eller udgifter i forbindelse med defekter, der skyldes manglende brug, vedligeholdelse eller opbevaring af Anex-produktet som angivet i manualerne eller andet produktemballagemateriale. Den garanti gælder heller ikke for et produkt, der er blevet ændret eller modificeret i forhold til fabrikkens specifikationer.

Garantien gælder kun, når produktet er købt hos en autoriseret forhandler, og når garantiregistreringen er udfyldt korrekt og der fremvises et originalt købsbevis.

OPBEVAR VENLIGST KØBSBEVISET TIL BRUG FOR GARANTISERVICE.

Hvis du modtager din Anex klapvogn som en gave, skal du sørge for at bede om kvitteringen, da vi ikke kan yde garantiservice uden købsbevis.

Eventuelle reklamationer vedrørende produktfejl skal rettes til din sælger eller ved at udfylde en online-formular med detaljerede oplysninger på Anex' officielle hjemmeside i afsnittet Services.

Garantireparation udføres af producenten, et autoriseret servicecenter eller en autoriseret repræsentant.

Garantiperioden forlænges svarende til tidspunktet for vedligeholdelsen.

Den enhed, der yder garantien, definerer reparationsmetoderne for klapvognen.

Der skal leveres et rent produkt, når der gøres krav på tjenesten.

Hvis du mister garantibladet, skal du kontakte Anex' serviceteam med de data, du udfyldte under online-registreringen af din garanti.

Anex-garantien er kun gyldig og kan kun håndhæves i det land, hvor du har købt produktet.

I tilfælde af garantiudskiftning forbeholder virksomheden sig ret til at indføre designændringer i produktets ydeevne uden forudgående meddelelse om forbedring.

Anex leverer reservedele eller foretager reparationer efter virksomhedens skøn.

Anex forbeholder sig ret til at udskifte delene med dele af nyere model, efterhånden som produktet bliver forbedret med tiden.

Garantien gælder ikke

For defekter forårsaget af almindelig slitage, f.eks. slidte hjul og stoffer ved daglig brug, ridser på stellet og naturlig misfarvning af materialer over tid eller ved IKKE at følge vedligeholdelsesvejledningen.

For skader eller reparationer, der administreres af ikke-autoriserede repræsentanter.

For fejl, der skyldes manglende overholdelse af brugsanvisningen, instruktionsfilm eller andre Anex-retningslinjer.

For skader og brud, der er forårsaget af en kunde eller en anden person (knuder, der er blevet beskadiget mekanisk, brud, buler, deformationer forårsaget af kraft).

For brugte hjul, der er beskadiget eller punkteret på grund af mekanisk påvirkning, naturlig slitage eller udtømmning af ressourcerne.

For skader forårsaget af naturkatastrofer, naturfænomener, menneskeskabte katastrofer, militære handlinger og andre force majeure omstændigheder.

I tilfælde af beskadigelse af produktet ved lufttransport eller fragt.

I tilfælde af brug af tilbehørsdele, som ikke er fremstillet af Anex.

I tilfælde af deformationer af tekstilmaterialer.

For de virkninger, der er forårsaget af vognens svingning fra side til side og svækkelsen af strukturen ved nitterne.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ
ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ
ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης.

Αυτό το καρότσι μπορεί να χάσει την ισορροπία του τοποθετώντας οποιοδήποτε επιπλέον φορτίο στη λαβή του ή/και στο πίσω μέρος της πλάτης του και/ή στα πλαϊνά του.

Δεν συνιστάται η τοποθέτηση πρόσθετου προστατευτικού υλικού σε αυτό το πορτ μπεμπέ/καρότσι.

Το πορτ μπεμπέ είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του, να κυλήσει και να σηκωθεί στα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά (στην περίπτωση του πορτ μπεμπέ).

Συνιστάται να τοποθετείτε το πορτ μπεμπέ του καροτσιού στο πλαίσιο μόνο με τέτοιο τρόπο ώστε το παιδί να είναι στραμμένο προς τη μητέρα του.

Η μονάδα καθίσματος είναι κατάλληλη για χρήση από τη

γέννηση. Χρησιμοποιήστε την πιο κεκλιμένη θέση για το νεογέννητο μωρό.

Χρησιμοποιείτε πάντα ζώνες ασφαλείας 5 σημείων (δύο στους δύο ώμους, δύο στα οσφυϊκά μέρη και ένα που περνάει μέσα από τα πόδια του παιδιού).

Αποφύγετε τον σοβαρό τραυματισμό που μπορεί να προκύψει από πτώση ή ολίσθηση. Χρησιμοποιείτε πάντοτε το σύστημα συγκράτησης.

Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.

Για να αποφύγετε τον τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας

είναι μακριά κατά το ξεδίπλωμα και το δίπλωμα αυτού του προϊόντος.

Βεβαιωθείτε ότι το πορτ μπεμπέ ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές στερέωσης του καροτσιού ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν ασφαλίσει σωστά πριν από τη χρήση.

Μη σηκώνετε το καρότσι χρησιμοποιώντας τον προφυλακτήρα ασφαλείας, δεν είναι λαβή μεταφοράς.

Ποτέ μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε μια βάση.

Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.

Μην αφήνετε άλλα παιδιά να

παίζουν κοντά στο πορτ μπεμπέ χωρίς επίβλεψη.

Μην το χρησιμοποιείτε εάν οποιοδήποτε μέρος του πορτ μπεμπέ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

Το πορτμπαγκάζ και η μονάδα καθίσματος μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο με φαρδύ πλαίσιο και το καρότσι μόνο με στενό πλαίσιο.

Η φαρδιά λαβή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με φαρδύ πλαίσιο, στενή λαβή — με στενό πλαίσιο.

Απαγορεύεται η χρήση στενής λαβής σε φαρδύ πλαίσιο και φαρδιάς λαβής σε στενό πλαίσιο.

Απαγορεύεται η ανάμειξη τροχών από σετ. Χρησιμοποιήστε τροχούς ανάλογα με το μέγεθος, μπροστά

μικρότερο με πίσω μικρό, μπροστινό μεγαλύτερο με πίσω μεγάλο. Μην αφήνετε αντικείμενα στο πορτ-μπεμπέ που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο ασφυξίας, όπως μαλακά παιχνίδια, μαξιλάρια ή ελεύθερα αντικείμενα.

Κρατήστε το πορτ-μπεμπέ μακριά από οτιδήποτε μπορεί να προκαλέσει στραγγαλισμό, όπως κορδόνια, σχοινιά ή κορδόνια κουρτινών.

Προσέξτε τη θερμοκρασία για να αποφύγετε την υπερθέρμανση. Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του περιβάλλοντος και τα ρούχα του μωρού είναι κατάλληλα για να είναι ζεστό — ούτε πολύ ζεστό ούτε πολύ κρύο.

Μη διστάσετε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας για συμβουλές σχετικά με ασφαλείς πρακτικές ύπνου.

Να είστε προσεκτικοί στον κίνδυνο τραυματισμού του μωρού από τυχαίο χτύπημα κατά την τοποθέτηση του προϊόντος στο πάτωμα ή τη διέλευση από πόρτες. Πάντα να προσέχετε το περιβάλλον σας όταν μεταφέρετε το μωρό στο πορτ-μπεμπέ.

Απαγορεύεται η μεταφορά του λίκνου με ανοιχτή κουκούλα. Παρακαλώ κλείστε το φερμουάρ της κουκούλας πριν τη μεταφορά.

Σε περίπτωση τυχόν σφαλμάτων και παρεξηγήσεων, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση των οδηγιών.

Προσοχη

Πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι μας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο συντήρησης.

Η μη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις αυτού του εγχειριδίου απειλεί την ασφάλεια του παιδιού σας.

Αυτό το καρότσι σχεδιάζεται για να μεταφέρει ένα παιδί τη φορά.

Το καρότσι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά περισσότερων παιδιών από ό,τι έχει σχεδιαστεί.

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για παιδιά ηλικίας 0 έως 48 μηνών ή έως 22 kg όποιο συμβεί πρώτο.

Απαγορεύεται αυστηρά να αφήνετε αυτό το καρότσι με ένα μωρό σε κεκλιμένες επιφάνειες (ακόμα και με μπλοκαρισμένα φρένα).

Χρησιμοποιήστε το καροτσάκι στην πιο κεκλιμένη θέση για τα νεογέννητα μωρά.

Μην οδηγείτε αυτό το καρότσι πάνω/κάτω από τις σκάλες, όταν υπάρχει ένα μωρό μέσα.

Ο μηχανισμός στάθμευσης θα πρέπει να ενεργοποιείται, όταν τοποθετείτε ένα παιδί μέσα ή έξω.

Απαγορεύεται η χρήση αυτού του καροτσιού εάν οποιοδήποτε από τα μέρη του είναι ελαττωματικό ή δυσλειτουργεί.

Πριν από τη συναρμολόγηση αυτού του καροτσιού, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και τα μέρη του είναι άψογα. Εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Κατά τη ρύθμιση αυτού του καροτσιού, βεβαιωθείτε ότι τα κινούμενα μέρη του δεν αγγίζουν το σώμα του παιδιού σας.

Η χρήση φρένων σε κάθε στάση είναι υποχρεωτική.

Το μέγιστο βάρος που φορτώνεται στην ποτηροθήκη είναι 0.5 kg. Το μέγιστο φορτίο βάρους στην τσάντα της μητέρας είναι 1 kg. Το μέγιστο φορτίο βάρους στο καλάθι είναι 5 kg, στην τσέπη στο καρότσι — 0,5 κιλά.

Τα βαριά αντικείμενα ή αξεσουάρ ή και τα δύο τοποθετημένα στη μονάδα ενδέχεται να προκαλέσουν ασταθή λειτουργία της μονάδας.

Το υπερβολικό βάρος μπορεί να προκαλέσει την ύπαρξη μιας επικίνδυνης ασταθούς κατάστασης.

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Σηκώστε τους μπροστινούς τροχούς του καροτσιού σας, εάν χρειάζεται να διασχίσετε μια άκρη του πεζοδρομίου ή ένα σκαλοπάτι.

Δεν επιτρέπεται η οδήγηση αυτού του καροτσιού στις σκάλες.

Το σασί ΙQ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με πάγκο ΙQ ή κάθισμα ΙQ ή κάθισμα αυτοκινήτου ΙQ buggy ή Anex.

Αυτό το καρότσι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Για καθίσματα αυτοκινήτου που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με σασί, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο πορτ μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Μην τοποθετείτε το πορτ μπεμπέ κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή ισχυρής θερμότητας.

Οι λαβές και το κάτω μέρος του πορτ μπεμπέ θα πρέπει να

ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς και φθοράς.

Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι οι λαβές βρίσκονται στη σωστή θέση χρήσης.

Το κεφάλι του παιδιού στο πορτ μπεμπέ δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερο από το σώμα του παιδιού.

Συντήρηση και καθαρισμός

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι διατηρείται καθαρό και στεγνό, συμπεριλαμβανομένου του υφάσματος και του σκελετού. Εάν λερωθεί ή βραχεί, σκουπίστε το αμέσως, ιδιαίτερα τα μεταλλικά μέρη. Αποφύγετε την έκθεση σε βρωμιά, άμμο ή σκόνη. Λάβετε υπόψη ότι η αμέλεια αυτών των βημάτων μπορεί να προκαλέσει μερική ή πλήρη δυσλειτουργία του προϊόντος.



Για να καθαρίσετε το ύφασμα του καροτσιού, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή βούρτσα με απορρυπαντικό. Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα των υλικών και των υφασμάτων. Ελέγχετε τακτικά τους τροχούς για φθορά και διατηρείτε τους καθαρούς από βρωμιά. Μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνοί και σκουπίστε τα μεταλλικά μέρη με ένα στεγνό πανί. Περιοδικά, αφαιρέστε τους τροχούς από το πλαίσιο και καθαρίστε τη βρωμιά ή την άμμο από τον άξονα. Αποφύγετε να βυθίζετε τα ρουλεμάν των τροχών στο νερό. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα και νερό για να καθαρίσετε τη βρωμιά από τους τροχούς. Λάβετε υπόψη ότι η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να αλλάξει τα χρώματα του καροτσιού.

Εκτεταμένη εγγύηση Anex

Ισχύς: 2 έτη + 1 έτος.

Υποχρεωτική προϋπόθεση: 1 επιπλέον έτος εγγύηση παρέχεται μόνο σε περίπτωση εγγραφής προϊόν anexbaby.com.

Όροι και προϋποθέσεις

Η εγγύηση της Anex καλύπτεται για τον αρχικό αγοραστή, από την ημερομηνία αγοράς, για ελαττώματα στην κατασκευή ή στο υλικό, με βάση την κανονική χρήση και εφόσον έχουν τηρηθεί αυτές οι οδηγίες.

Η εγγύηση της Anex δεν επεκτείνεται σε μη εξουσιοδοτημένους αγοραστές του προϊόντος που προορίζεται για μεταπώληση ή σε αγοραστές που σκοπεύουν να χρησιμοποιήσουν αυτό το προϊόν για εμπορική χρήση, όπως ενοικίαση του προϊόντος σε άλλους.

Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για ζημιές ή έξοδα που σχετίζονται με ελαττώματα που προκαλούνται από την αδυναμία χρήσης, συντήρησης ή αποθήκευσης του προϊόντος Anex όπως καθορίζεται στα εγχειρίδια ή σε άλλα υλικά συσκευασίας του προϊόντος. Η εγγύηση δεν ισχύει επίσης για ένα προϊόν που έχει αλλάξει ή τροποποιηθεί από τις εργοστασιακές προδιαγραφές.

Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν το προϊόν αγοράζεται σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο και όταν παρέχεται σωστά συμπληρωμένη εγγραφή εγγύησης και πρωτότυπη απόδειξη αγοράς.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

Εάν λάβετε το καρότσι σας Anex ως δώρο, φροντίστε να ζητήσετε την απόδειξη, καθώς δεν μπορούμε να παρέχουμε

υπηρεσίες εγγύησης χωρίς απόδειξη αγοράς.

Οποιοσδήποτε αξιώσεις σχετικά με αστοχίες προϊόντος θα πρέπει να απευθύνονται στον πωλητή σας ή συμπληρώνοντας μια ηλεκτρονική φόρμα με λεπτομερείς πληροφορίες στον επίσημο ιστότοπο της Anex στην ενότητα Υπηρεσίες.

Η επισκευή βάσει εγγύησης εκτελείται από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η περίοδος εγγύησης παρατείνεται αντίστοιχα με τον χρόνο της συντήρησης.

Η οντότητα που παρέχει την εγγύηση ορίζει τις μεθόδους επισκευής του καρτσιού.

Είναι απαραίτητο για την παράδοση καθαρού προϊόντος, λόγω του οποίου διεκδικείται η υπηρεσία.

Σε περίπτωση απώλειας του φύλλου εγγύησης, επικοινωνήστε με την ομάδα σέρβις της Anex για να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα που συμπληρώσατε κατά την ηλεκτρονική εγγραφή της εγγύησής σας.

Η εγγύηση της Anex είναι έγκυρη και εκτελεστή μόνο στη χώρα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Σε περίπτωση αντικατάστασης της εγγύησης, η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές σχεδιασμού στην απόδοση του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση βελτίωσης.

Η Anex θα παρέχει ανταλλακτικά ή θα πραγματοποιεί επισκευές όπως καθορίζεται από την εταιρεία.

Η Anex διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει τα ανταλλακτικά με ανταλλακτικά νεότερων μοντέλων, καθώς το προϊόν βελτιώνεται με την πάροδο του χρόνου.

Η εγγύηση δεν ισχύει

Για ελαττώματα που προκαλούνται από συνηθισμένη φθορά, όπως φθαρμένοι τροχοί και υφάσματα από καθημερινή χρήση, γρατσουνιές στο πλαίσιο και φυσικός αποχρωματισμός των υλικών με την πάροδο του χρόνου ή από τη ΜΗ τήρηση των οδηγιών συντήρησης.

Για ζημιές ή επισκευές που διαχειρίζονται μη εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι.

Για ελαττώματα που προκαλούνται από μη συμμόρφωση με το εγχειρίδιο οδηγιών, τις ταινίες με οδηγίες ή άλλες οδηγίες της Anex.

Για ζημιές και σχίσσιμο που προκλήθηκε από πελάτη ή άλλο άτομο (κόμποι που έχουν υποστεί μηχανική ζημιά, σπασίματα, βαθουλώματα, παραμορφώσεις που προκαλούνται από βία).

Για μεταχειρισμένους τροχούς που έχουν υποστεί ζημιά ή τρύπημα λόγω μηχανικών ενεργειών, φυσική φθορά ή εξάντληση πόρων.

Για ζημιές που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές, φυσικά φαινόμενα, καταστροφές που προκλήθηκαν από τον άνθρωπο, στρατιωτικές ενέργειες και άλλες καταστάσεις ανωτέρας βίας.

Σε περίπτωση ζημιάς στην αεροπορική μεταφορά του προϊόντος ή στο φορτίο.

Σε περίπτωση χρήσης εξαρτημάτων που δεν κατασκευάζονται από την Anex.

Στην περίπτωση παραμορφώσεων υφαντικού υλικού.

Για τις επιπτώσεις που έχει επιφέρει η ταλάντωση του καρτσιού από πλευρά σε πλευρά και η εξασθένηση της κατασκευής στα πριτσίνια.

**FONTOS! HASZNÁLAT ELŐTT
FIGYELMESEN OLVASSA EL
AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS ÓRIZZE
MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT
KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.**

FIGYELMEZTETÉS

Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes zár szerkezet be van kapcsolva.

Ez a babakocsi instabillá válhat, ha bármilyen extra terhelést rögzít a fogantyújára és/vagy a háttámla hátoldalára és/vagy az oldalára.

Nem ajánlott további párnát helyezni a mőzeskosárba/ babakocsiba.

A mőzeskosár olyan gyermek számára alkalmas, aki még nem tud önállóan felülni, forogni, mászni. A gyermek maximális súlya: 9 kg (mőzeskosár esetén).

Javasoljuk, hogy a babakocsi mőzeskosarát úgy szerelje fel a keretre, hogy a gyermek az anyja felé nézzen.

A mőzeskosár újszülött kortól használható. Újszülött esetén teljesen fekvő módban használja a mőzeskosarat.

Használja mindig az 5 pontos biztonsági övet (kéttő vállrésznel,

kéttő ágyék résznel és egy a középső csattnál húzódik a lábak felett).

Kerülje el a kicsúszást és a súlyos sérülést. Használja mindig az utasbiztonsági rendszert.

Ez a temrék nem alkalmas futáshoz vagy korcsolyázáshoz.

Ne hagyja gyermekét játszani a termékkel.

A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a termék összerakásánál és szétszedésénél a gyermek ne legyen a követlen közelben.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a mőzeskosár vagy az ülésegység vagy a babakocsi vagy az autósülés

rögzítőelemei megfelelően rögzítve vannak-e.

Ne emelje fel a babakocsit a biztonsági fogódzónál, mert az nem hordozó fogantyú.

A terméket soha ne használja állványon, emelvényen.

Csak szilárd, vízszintes és száraz felületen használja.

Ne engedje, hogy más gyermekek felügyelet nélkül játsszanak a mózeskosár közelében.

Ne használja, ha a mózeskosár bármely része törött, szakadt vagy hiányos.

A mózeskosár és az ülőrész csak széles vázzal használható, a buggy

pedig csak keskeny vázzal.

Széles fogantyú csak széles kerettel használható, keskeny fogantyú — keskeny kerettel. Tilos a keskeny fogantyút széles kereten és széles fogantyút keskeny kereten használni.

Tilos készletből kerekeket keverni. Méretnek megfelelő kerekeket használjon, elől kisebbet hátul kicsivel, elől nagyobbat hátul nagyot.

Ne hagyjon tárgyakat a mózeskosárban, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, például plüssjátékokat, párnákat vagy laza tárgyakat.

Kérjük, tartsa a mózeskosarat távol minden olyan dologtól, ami fulladást okozhat, például

zsinóroktól, redőnyzsinóroktól vagy függőnyzsinóroktól.

Figyeljen a hőmérsékletre, hogy elkerülje a túlmelegedést. Győződjön meg arról, hogy a környezeti hőmérséklet és gyermeke ruházata kényelmes meleget biztosít — se nem túl meleg, se nem túl hideg.

Ne habozzon tanácsot kérni egy egészségügyi szakembertől a biztonságos alvási gyakorlatokról.

Legyen figyelmes a kockázatra, hogy a baba sérülhet véletlen ütések miatt, amikor a terméket a padlóra helyezi vagy ajtókon megy át. Mindig figyeljen a környezetére, amikor a babát a mózeskosárban viszi.

Tilos a mózeskosarat kinyitott kupolával hordozni. Kérjük, zárja be a kupola cipzárját a hordozás előtt.

Hiba és félreértés esetén olvassa el az útmutató angol nyelvű változatát.

Figyelmeztetések

A babakocsink használata előtt kérjük figyelmesen olvassa el ezt a karbantartási útmutatót.

A kézikönyv előírásainak be nem tartása a gyermek biztonságát veszélyezteti.

Ezt a babakocsit egy időben egy gyermek szállítására tervezték.

A babakocsiban egy időben több gyermek szállítása nem megengedett.

Ezt a terméket 0 – 48 hónapos kor közötti vagy maximum 22 kg súlyú gyermek számára tervezték.

A babakocsit a babával lejtős terepen hagyni (még blokkolt fékekkel is) szigorúan tilos!

Babakocsinkat újszülöttek esetén teljesen fekvő pozícióban használja.

Ne használja a babakocsit lépcsőn, ha gyermek van benne.

Használja a babakocsi fékrendszerét a gyermek babakocsiból ki-vagy behelyezése esetén.

Tilos használni a babakocsit, ha bármely alkatrésze hibás vagy hibásan működik.

A babakocsi összeszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a termék és annak alkatrészei hibátlanok. Ha bármilyen hibát észlel, ne használja a terméket.

A babakocsi beállításakor gondoskodjon róla, hogy a mozgó alkatrészek ne érjenek a gyermek testéhez.

Minden megállás alkalmával kötelező a fék használata.

A pohártartó terhelhetősége maximum 0,5 kg. A táska tartó terhelhetősége maximum 1 kg. A kosár terhelhetősége maximum 5 kg, a buggy zsebében — 0,5 kg.

A babakocsi részeire helyezett tartozékok vagy egyéb nehéz tárgyak instabillá tehetik a babakocsit.

A túlsúly veszélyes instabil állapotot okoz.

Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon.

Csak a gyártó/forgalmazó által ajánlott vagy szállított pótalkatrészeket használjon.

Járda szegélyen vagy magasabb felületen való átkelésnél kérjük emelje meg a babakocsi első kerekeit.

A babakocsi lépcsőn való használata szigorúan tilos!

Az IQ alváz csak IQ hordozókocsival vagy IQ ülessel vagy IQ buggy vagy Anex autósüléssel használható.

A babakocsit gyermekektől elzárva tartandó!

A vázzal együtt használt autósülések esetében a babakocsi nem helyettesíti a kiságyat vagy az ágyat. Ha gyermekének aludnia kell, akkor megfelelő mózeskosárba, kiságyba vagy ágyba kell helyezni.

Ne helyezze a mózeskosarat nyílt láng vagy más hőforrás közvetlen közelébe.

A mózeskosár hordózo fogantyúját és alját rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajta sérülések és kopás jelei.

Szállítás vagy emelés előtt győződjön meg arról, hogy a hordozó fogantyúk megfelelő használati helyzetben vannak.

A mózeskosárban fekvő gyermek feje soha nem lehet alacsonyabban a testétől.

Karbantartás és tisztítás

Győződjön meg róla, hogy a babakocsi mindig tiszta és száraz marad, beleértve a huzatot és a vázat is. Ha koszos vagy nedves lesz, azonnal törölje le, különösen a fém alkatrészeket. Kerülje a szennyeződésekkel, homokkal vagy porral való érintkezést. Vegye figyelembe, hogy ezeknek a lépéseknek az elhanyagolása részleges vagy teljes meghibásodáshoz vezethet.



A babakocsi huzatának tisztításához használjon nedves kendőt vagy kefért tisztítószerrel. A hosszabb ideig tartó napsugárzás kifakíthatja az anyagokat és a szöveteket. Rendszeresen ellenőrizze a kerekeket, és tartsa őket tisztán. Tisztítás után győződjön meg róla, hogy szárazak, és törölje le a fém alkatrészeket egy száraz kendővel. Időnként távolítsa el a kerekeket a vázról, és tisztítsa meg a tengelyt a szennyeződésektől és a homoktól. Ne merítse a kerécsapágyakat vízbe. A kerekek tisztításához használjon kefért és vizet. Ne feledje, hogy a hosszan tartó napsugárzás megváltoztathatja a babakocsi színeit.

Anex kiterjesztett garancia

Érvényesség: 2 + 1 év.

A plussz 1 év garancia feltétel a termék regisztrációjának elvégzése anexbaby.com.

Általános Szerződési Feltételek

Az Anex garancia az eredeti vásárlót illeti meg a vásárlás dátumától kezdődően. A garancia érvényes a gyártási vagy anyaghibák esetén normál használat mellett és mindaddig, amíg az ebben a kézikönyben írt utasításokat betartották.

Az Anex garancia nem csak az eredeti vásárlót illeti meg, másra nem átruházható a babakocsi eladásával sem. Tovább nem érvényesíthető azon vásárlókra, akik ezt a terméket kereskedelmi célokra kívánják használni (például a termék bérbeadása esetén).

Az Anex termékekre kiterjesztett garancia nem vonatkozik azokra a károokra vagy hibákra, amelyek a felhasználási, karbantartási, tisztítási kézikönyv által előírt szabályok be nem tartásából erednek. A garancia nem vonatkozik azokra a termékekre sem, amelyeket a gyári specifikációkhoz képest módosítottak vagy megváltoztattak vagy nem a gyári kiegészítőket, alkatrészeket használták.

A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket hivatalos kereskedőnél vásárolja meg, és a mellékelt garancia jegy helyesen kitöltésre kerül és a vásárlási bizonylat mellékelése megtörténik. Illetve a kiterjesztett garancia esetén a termék regisztrációja megtörténik.

KÉRJÜK, ÓRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI IGAZOLÁST A JÓTÁLLÁSI ÉS GARANCIÁLIS ÉRDEKEK ÉRVÉNYESÍTÉSÉHEZ.

Amennyiben az Anex babakocsiját ajándékba kapta, kérjük, feltétlenül kérje el a nyugtát, mivel a vásárlás igazolása nélkül nem tudunk garanciális szolgáltatást nyújtani.

A termék bármilyen hibájával kapcsolatos bármilyen igényt a hivatalos viszontladónak kell címezni, vagy az Anex hivatalos weboldalán a Szolgáltatások részen az online űrlap kitöltésével lehet jelezni. Ebben az esetben kérjük írja meg a részletes információkat.

A garanciális javítást a gyártó vagy a vele szerződött hivatalos szervizközpont végzi.

A jótállási idő a szervizelés időtartamával meghosszabodik.

A babakocsi javításának módját a garanciát nyújtó vállalat határozza meg.

A szolgáltatás igénybevételéhez a terméket tisztán kell bevinni/ szállítani.

A jótállási lap elvesztése esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot az Anex szervizcsapatával, hogy segíthessenek a garancia érvényesítéséhez az online regisztrációja során kitöltött adatokkal.

Az Anex garancia csak abban az országban érvényes, ahol a terméket vásárolta.

Garanciális csere esetén a vállalat fenntartja magának a jogot, hogy a javítás előzetes értesítése nélkül tervezési vagy teljesítménybeli változásokat hatson végre a terméken.

Az Anex a vállalat által meghatározott módon végzi a cserealkatrészek vagy a javítások elvégzését.

Az Anex fenntartja a jogot, hogy az alkatrészeket újabb modell alkatrészekre cserélje, mivel a termékeket folyamatosan fejlesztik.

A garancia nem érvényes a következő esetekben

A mindennapi használatból eredő kopások, hibák, karcolások és az anyagok természetes elszíneződése az idő múlásával illetve a karbantartási utasítások be nem tartásából eredő hibák és károk esetén a garancia nem érvényes.

Az ügyfél vagy nem a gyártó vagy hivatalos szakszervíz által történő szerelés következtében bekövetkezett hibák és károk esetén.

A használati utasítás, valamint az Anex irányelveinek be nem tartásából okozott hibák esetén.

Az ügyfél vagy más személy által okozott sérülések és szakadások (mechanikus sérülések, törések, horpadások, erő okozta deformációk).

A kerekek mechanikai sérülésének hatásai miatt történő sérülések, lyukadások és vagy természetes elhasználódás esetén.

A természeti katasztrófák, természeti jelenségek, ember által okozott katasztrófák, katonai cselekmények és egyéb vis maior körülmények által okozott károkért.

A termék légi vagy közúti szállítása esetén keletkezett károsodása esetén.

Nem Anex által gyártott alkatrészek használata esetén.

A textil anyagának deformációja esetén.

A kocsi egyik oldalról a másikra történő oszcillációja és a szegecsek szerkezetének gyengülése által előidézett problémák esetén.

VIKTIG! LES INSTRUKSJONENE NØYE FØR BRUK OG BEHOLD DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

ADVARSEL

La aldri barnet ditt være uten tilsyn. Sørg for at alle låseinnretninger er aktivert før bruk.

Denne barnevognen kan bli ubalansert ved å feste ekstra last til håndtaket, og/eller baksiden av

ryggstøtten, og/eller sidene.

Det anbefales ikke å legge til ekstra puter i denne bæreselen/barnevognen.

Bæreselen er egnet for et barn som ikke kan sitte på egenhånd, rulle rundt og som ikke kan presse seg opp på hendene og knærne.

Maksimal vekt på barnet: 9 kg (i tilfellet med bæreselen).

Det anbefales å montere barnevognens bæresele på rammen bare på en måte som sikrer at barnet vender mot moren sin.

Sete-enheten er egnet for bruk fra fødselen av. Bruk den mest tilbake-lente posisjonen for nyfødte babyer.

Bruk alltid 5-punkts sikkerhets-belter (det er to skulder- og to korsryggdeler og den som går gjennom barnets ben).

Unngå alvorlige skader fra fall eller glidning ut. Bruk alltid sikkerhets-systemet.

Dette produktet er ikke egnet for løping eller rulleskøyter/skating.

Ikke la barnet ditt leke med dette produktet.

For å unngå skader, sørg for at barnet ditt er holdt unna når du bretter ut og legger sammen dette produktet.

Kontroller at bæresengen eller se-teenheten eller festeordningene for buggy eller bilsete er riktig festet før bruk.

Ikke løft barnevognen ved hjelp av sikkerhetsstøtfangeren, da dette ikke er et bærehåndtak.

Bruk aldri dette produktet på et stativ.

Brukes kun på en fast, flat og tørr overflate.

Ikke la andre barn leke uten tilsyn i nærheten av bæreselen.

Ikke bruk hvis noen deler av bæreselen er ødelagt, revet av eller mangler.

Bæresengen og seteenheten kan kun brukes med bred ramme, og vognen kun med smal ramme.

Bredt håndtak kan kun brukes med bred ramme, smalt håndtak — med smal ramme. Det er forbudt å bruke smalt håndtak på bred ramme og bredt håndtak på smal ramme.

Det er forbudt å blande hjul fra sett. Bruk hjul etter størrelse, foran mindre med bak liten, foran større med bak stor.

Ikke la gjenstander ligge i bagen

som kan utgjøre kvelningsfare, som myke leker, puter eller løse gjenstander.

Vennligst hold bagen unna alt som kan forårsake kvelning, som snorer, persiennesnorer eller gardinsnorer.

Vær oppmerksom på temperaturen for å unngå overoppheting. Sørg for at omgivelsestemperaturen og barnets klær holder dem komfortabelt varme — verken for varme eller for kalde.

Ikke nøl med å konsultere en helsepersonell for råd om trygge sovepraksiser.

Vær oppmerksom på risikoen for at barnet kan bli skadet ved utilsiktede støt når du plasserer produktet på

gulvet eller beveger deg gjennom døråpninger. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene dine når du bærer barnet i bagen.

Det er forbudt å bære bagen med utvidet hette. Vennligst lukk glidelåsen på hetten før du bærer den.

Ved eventuelle feil og misforståelser, se den engelske versjonen av instruksjonene.

Forholdsregler

Før du bruker barnevognen vår, les nøye gjennom denne brukermanualen.

Manglende etterlevelse av kravene i denne håndboken truer barnets sikkerhet.

Denne barnevognen er designet for å transportere ett barn om gangen.

Barnevognen skal ikke brukes til å transportere flere barn om gangen enn den er designet for.

Dette produktet er designet for barn i alderen 0 til 48 måneder eller opp til 22 kg, avhengig av hva som kommer først.

Det er strengt forbudt å etterlate denne barnevognen med en baby på skrå overflater.

Bruk barnevognen i den mest tilbakelente posisjonen for nyfødte babyer.

Ikke kjør denne barnevognen opp/ned trapper når en baby sitter i den.

Parkeringsmekanismen skal aktiveres når du setter et barn inn eller tar det ut.

Det er forbudt å bruke denne barnevognen hvis noen av delene er defekte eller ikke fungerer.

Før du setter sammen denne barnevognen, sørg for at produktet og delene er feilfrie; hvis en feil oppdages, må du ikke bruke produktet.

Når du justerer denne barnevognen, sørg for at de bevegelige delene ikke berører barnets kropp.

Bruk av bremses ved hver stopp er obligatorisk.

Maksimal vektbelastning i koppholderen er 0,5 kg. Maksimal vektbelastning i morsvesken er 1 kg. Maksimal vektbelastning på kurven er 5 kg, på lommen på buggyen — 0,5 kg.

Tungt objekt eller tilbehørsartikler, eller begge deler, plassert på enheten kan forårsake at enheten blir ustabil.

Overdreven vekt kan forårsake en farlig og ustabil tilstand.

Bruk bare produsentgodkjent tilbehør.

Du bør bare bruke reservedeler levert eller anbefalt av produsenten/distributøren.

Løft forhjulene på barnevognen din, hvis det er behov for å krysse en fortauskant eller et trinn.

Det er ikke tillatt å kjøre denne barnevognen ned trapper.

IQ-chassiset kan kun brukes med IQ-bage eller IQ-sete eller IQ-vogn eller Anex-bilsete.

Denne barnevognen skal oppbevares utenfor barns rekkevidde.

For bilseter som brukes i forbindelse med et chassis, erstatter dette kjøretøyet ikke en barneseng eller en seng. Hvis barnet ditt trenger å sove, skal det plasseres i en egnet bæresele, barneseng eller seng.

Ikke plasser bæreselen i nærheten av åpen ild eller en annen kilde til sterk varme.

Håndtakene og bunnen av bæreselen skal regelmessig inspiseres for tegn på skade og slitasje.

Før du bærer eller løfter, sørg for at håndtakene er i riktig bruksposisjon.

Hodet til barnet i bæreselen skal aldri være lavere enn kroppen til barnet.

Vedlikehold og rengjøring

Győződjön meg róla, hogy a babakocsi mindig tiszta és száraz marad, beleértve a huzatot és a vázat is. Ha koszos vagy nedves lesz, azonnal törölje le, különösen a fém alkatrészeket. Kerülje a szennyeződésekkel, homokkal vagy porral való érintkezést. Vegye figyelembe, hogy ezeknek a lépéseknek az elhanyagolása részleges vagy teljes meghibásodáshoz vezethet.



A babakocsi huzatának tisztításához használjon nedves kendőt vagy kefért tisztítószerral. A hosszabb ideig tartó napsugárzás kikapíthatja az anyagokat és a szöveteket. Rendszeresen ellenőrizze a kerekeket, és tartsa őket tisztán. Tisztítás után győződjön meg

róla, hogy szárazak, és törölje le a fém alkatrészeket egy száraz kendővel. Időnként távolítsa el a kerekeket a vázról, és tisztítsa meg a tengelyt a szennyeződésekől és a homoktól. Ne merítse a kerékcsapágyakat vízbe. A kerekek tisztításához használjon kefért és vizet. Ne feledje, hogy a hosszantartó napsugárzás megváltoztathatja a babakocsi színeit.

Anex forlenget garanti

Gyldighet: 2 år + 1 år.

Obligatorisk betingelse: 1 ekstra år med garanti gis bare ved registrering av produkt anexbaby.com.

Vilkår og betingelser

Anex-garantien dekker for den opprinnelige kjøperen, fra kjøpsdatoen, produksjons- eller materialdefekter, basert på normal bruk og så lenge disse instruksjonene har blitt fulgt.

Anex-garantien strekker seg ikke til uautoriserte kjøpere av produktet som er ment for videresalg eller kjøpere som har til hensikt å bruke dette produktet for kommersiell bruk, som utleie av produktet til andre.

Denne garantien gjelder ikke skader eller utgifter relatert til defekter forårsaket av svikt i å bruke, vedlikeholde eller lagre Anex-produktet som spesifisert i manualene eller andre produktemballasjematerialer. Garanti gjelder heller ikke for et produkt som er endret, justert eller modifisert fra fabrikkspesifikasjoner.

Garantien gjelder bare når produktet er kjøpt hos en autorisert forhandler og når en korrekt utfylt garantiregistrering og originalt kjøpsbevis leveres.

VENNLIGST BEHOLD KJØPSBEVIS FOR GARANTISERVICE.

Hvis du mottar din Anex barnevogn som en gave, husk å be om kvitteringen, da vi ikke kan yte garantitjeneste uten kjøpsbevis.

Eventuelle krav om produktfeil skal rettes til selgeren eller ved å fylle ut et online skjema med detaljert informasjon på Anex sin offisielle nettside i tjenesteavsnittet.

Garantireparasjon utføres av produsenten, et autorisert service-senter, eller en autorisert representant.

Garantiperioden forlenges tilsvarende vedlikeholdstiden.

Enheten som gir garantien definerer reparasjonsmetodene for barnevognen.

Det er nødvendig å levere et rent produkt, der tjenesten kreves.

I tilfelle du mister garantiseddelen, vennligst kontakt Anex service team for å bruke dataene du fylte ut under online registrering av garantien din.

Anex-garantien er bare gyldig og gjeldende i landet der du har kjøpt produktet.

Ved en eventuell garantierstatning, forbeholder selskapet seg retten til å introdusere designendringer i produktets ytelse uten forhåndsvarsel om forbedring.

Anex vil levere reservedeler eller utføre reparasjoner som bestemt av selskapet.

Anex forbeholder seg retten til å erstatte delene med deler av nyere modell ettersom produktet blir forbedret over tid.

Garantien gjelder ikke

For defekter forårsaket av vanlig slitasje, som slitt hjul og stoffer ved daglig bruk, riper på rammen og naturlig misfarging av materialer over tid eller ved IKKE å følge vedlikeholdsinstruksjonene.

For skader eller reparasjoner utført av ikke-autoriserte representanter.

For defekter forårsaket av handlinger ikke-samsvarende med instruksjonsmanualen, instruksjonsfilmer eller andre Anex-retningslinjer.

For skader og revninger laget av en kunde eller en annen person (knuter som har blitt skadet mekanisk, brudd, bulker, deformasjoner forårsaket med kraft).

For brukte hjul som har blitt skadet eller punktert som følge av mekaniske handlinger; naturlig slitasje eller ressursutarming.

For skader forårsaket av naturkatastrofer, naturfenomener, menneskeskapt katastrofer, militære handlinger og andre force majeure-omstendigheter.

Ved transport av produktluft- eller fraktskade.

Ved bruk av tilbehør som ikke er produsert av Anex.

Ved deformasjoner av tekstilmaterialer.

For effekter forårsaket av barnevognens svingninger fra side til side og svekkelsen av strukturen ved naglene.

POMEMBNO! PRED ZAČETKOM UPORABE POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE.

OPOZORILO

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.

Pred uporabo se prepričajte, da je parkirni mehanizem vključen.

Voziček lahko postane neuravnotežen, če na njegov ročaj in/ali zadnjo stran hrbtnega naslonjala in/ali njegove stranice pritrdite dodatno obremenitev.

V voziček ali nosilno košaro ni priporočljivo dodajati dodatnega oblaginjena.

Nosilna košara je primerna za otroka, ki ne more sedeti sam, se ne more kotaliti in se ne more dvigniti na roke in kolena. Maksimalna teža otroka je 9 kg (v primeru uporabe nosilne košare).

Priporoča se montaža nosilne

košare na voziček tako, da je otrok obrnjen proti materi.

Sedežna enota je primerna za uporabo od rojstva dalje. Za novorojenčka izberite vodoraven položaj.

Vedno uporabljajte pet točkovne varnostne pasove (dva ramenska, dva ledvena in pas, ki se pritrdi med otrokovimi nogami).

Preprečite poškodbe zaradi zdrsa ali padca. Vedno uporabljajte varnostni sistem.

Ta izdelek ni primeren za tek ali drsanje.

Otroku ne dovolite igranje s tem produktom.

Da preprečite morebitne poškod-

be, poskrbite, da bo vaš otrok med razpiranjem in zlaganjem izdelka na varni razdalji.

Pred uporabo preverite, ali so nosilni voziček ali sedežna enota ali buggy ali pritrdilne naprave za avtomobilski sedež pravilno nameščeni.

Ne dvigujte vozička z uporabo varnostnega odbijača. To ni ročaj za prenašanje.

Tega izdelka ne uporabljajte na stojalu.

Proizvod uporabljajte samo na čvrsti, vodoravni in suhi površini.

Ne dovolite drugim otrokom, da se brez nadzora igrajo v bližini nosilne košare.

Nosilne košare ne uporabljajte kadar je zlomljena, raztrgana ali kadar manjka kašen del.

Prenosni voziček in sedežno enoto lahko uporabljate samo s širokim okvirjem, voziček pa samo z ozkim okvirjem.

Širok ročaj se lahko uporablja samo s širokim okvirjem, ozek ročaj — z ozkim okvirjem. Prepovedana je uporaba ozkega ročaja na širokem okvirju in širokega ročaja na ozkem okvirju.

Prepovedano je mešanje koles iz kompletov. Uporabite kolesa glede na velikost, sprednja manjša z zadnjimi majhnimi, sprednja večja z zadnjimi velikimi.

Ne puščajte predmetov v košari, ki bi lahko predstavljali nevarnost zadušitve, kot so mehke igrače, blazine ali prosti predmeti.

Prosim, držite košaro stran od vsega, kar bi lahko povzročilo zadušitev, kot so vrvice, vrvice žaluzij ali zavese.

Bodite pozorni na temperaturo, da se izognete pregrevanju. Poskrbite, da okoljska temperatura in otrokova oblačila zagotavljajo udobno toploto — ne preveč toplo in ne preveč hladno.

Ne oklevajte in se posvetujte z zdravstvenim strokovnjakom glede varnih praks spanja.

Bodite pozorni na tveganje, da se otrok poškoduje zaradi nenamernih

udarcev pri postavljanju izdelka na tla ali prehodu skozi vrata. Vedno bodite pozorni na svojo okolico, ko nosite otroka v košari.

Prepovedano je prenašati košaro z razširjeno streho. Pred prenašanjem zaprite zadrigo na strehi.

V primeru napak in nesporazumov si oglejte angleško različico navodil.

Opozorilo

Pred začetkom uporabe vozička natančno preberite priročnik za vzdrževanje.

Neupoštevanje navodil priročnika ogroža varnost vašega otroka.

Voziček je oblikovan za transport enega otroka naenkrat.

V vozičku ni dovoljeno prevažati več otrok hkrati.

Naš proizvod je namenjen otrokom v starosti od 0 do 48 mesec ali otrokom težkim do 22 kg. Kar nastopi prej.

Puščanje vozička z otrokom na neravnih površinah je strogo prepovedano.

Voziček za novorojenčke uporabljajte v najbolj vodoravnem položaju.

Nikar ne vozite vozička po stopnicah gor/dol, kadar je v njem otrok.

Parkirni mehanizem mora biti aktiviran, ko otroka položite v voziček ali ga dvignete iz vozička.

Vozička ni dovoljeno uporabljati v primeru, da kateri koli del ni brezhiben.

Pred sestavljanjem vozička preverite ali je proizvod in njegovi sestavni deli brez napak. V primeru odkrite napake proizvoda ne uporabljajte.

Pri pripravi vozička bodite pozorni, da premikajoči deli proizvoda ne poškodujejo vašega otroka.

Uporaba zavor je obvezna pri vsakem postanku.

Maksimalno obremenitev držala za lončke je 0,5 kg. Maksimalna obremenitev mamine torbe znaša 1 kg. Maksimalna obremenitev nosilne košare je 5 kg, na žepu na vozičku — 0,5 kg.

Težki predmeti ali dodatki ali oboje hkrati, postavljeno na proizvod lahko povzročijo nestabilnost vozička.

Prekomerna teža je lahko vzrok, ki lahko privede do nevarnega nestabilnega stanja vozička.

Uporabljajte samo dodatke, ki jih je odobril proizvajalec.

Potrebno je uporabljati samo rezervne dele, ki jih proizvaja ali priporoča proizvajalec oziroma distributer.

Privzdignite prednji kolesi vozička, kadar je potrebno iti preko roba pločnika ali preko stopnic.

Vožnja vozička po stopnicah navzdol ni dovoljena.

Šasijo IQ je mogoče uporabljati samo z IQ nosilnim vozičkom ali sedežem IQ ali vozičkom IQ ali avtosedežem Anex.

Voziček je potrebno hraniti izven dosega otrok.

Avto sedeži, ki se uporabljajo v kombinaciji s podvozjem, ne

zamenjujejo otroške postelje ali zibke. V kolikor vaš otrok potrebuje spanec, ga je potrebno položiti v primerno nosilno šaro, zibko ali posteljo.

Ne postavljajte nosilne košare v bližino odprtega ognja ali kakšnega drugega vira visoke vročine.

Ročaje in dno nosilne košare je potrebno redno pregledovati za primer obrabe ali poškodb.

Pred začetkom dvigovanja oziroma nošenja, je potrebno preveriti, če so ročaji v pravilnem položaju za uporabo.

Glava otroka v nosilni košari naj nikoli ne bo nižje kot telo otroka.

Vzdrževanje in čiščenje

Poskrbite, da bo otroški voziček vedno čist in suh, vključno z oblažinjem in ogrodjem. Če se umaže ali zmoči, ga takoj obrišite, še posebej kovinske dele. Izogibajte se stiku z umazanijo, peskom in prahom. Upoštevanje, da lahko neupoštevanje teh korakov povzroči delno ali popolno okvaro izdelka.



Za čiščenje oblažinja vozička uporabite vlažno krpo ali krtačo z detergentom. Dolgotrajna izpostavljenost soncu lahko povzroči bledenje materialov in tkanin. Redno preverjajte kolesa in odstranjujte umazanijo. Po čiščenju se prepričajte, da so suha, in kovinske dele obrišite s suho krpo. Občasno odstranite kolesa iz ogrodja in odstranite umazanijo ali pesek z osi. Ne potapljajte ležajev koles v vodo. Za čiščenje koles uporabite krtačo in vodo. Ne pozabite, da dolgotrajna izpostavljenost soncu lahko spremeni barvo vozička.

Priloga podaljšane garancije

Veljavnost: 2 leti + 1 leto.

Obvezni pogoj: Eno leto podaljšane garancije velja samo v primeru registracije produkta anexbaby.com.

Garancijski pogoji

Garancija Anex velja za prvotnega kupca od datuma nakupa, za napake v izdelavi ali materialu, na podlagi običajne uporabe in dokler se upoštevajo ta navodila.

Garancija Anex ne velja za nepooblaščen kupce, ki kupujejo produkt z namenom preprodaje ali kupce s komercialnim namenom, kot je na primer dajanje vozička v najem.

Ta garancija ne velja za škodo ali stroške, povezane z okvarami, ki so posledica nepravilne uporabe, nepravilnega vzdrževanja ali shranjevanja izdelka Anex, ki je v nasprotju z navodili v tem priročniku ali na drugih materialih za pakiranje produkta. Garancija tudi ne velja za izdelek, ki je bil dopolnjen, spremenjen ali nadgrajen glede na tovarniške specifikacije.

Garancija velja, samo v primeru, da je bil produkt kupljen pri pooblaščenem prodajalcu, s pravilno izpolnjeno garancijsko izjavo in dokazilom o nakupu.

PROSIM, SHRANITE POTRDILO NAKUPU ZA GARANCIJSKI SERVIS.

V primeru, da ste dobili Anex voziček kot darilo, zaprosite darovalca za račun. Brez potrdila o nakupu ne boste mogli uveljavljati garancije.

Morebitne zahtevke v zvezi z okvarami izdelkov naslovite na svojega prodajalca ali z izpolnitvijo obrazca na uradni spletni strani Anex, v razdelku storitve.

Garancijsko popravilo opravi proizvajalec, pooblaščen servis ali pooblaščen zastopnik.

Garancijska doba se podaljša sorazmerno s časom popravila.

Subjekt, ki zagotavlja garancijo določi način popravila vozička.

Pomembno, je da se dostavi očiščen voziček, za katerega se uveljavlja garancija.

V primeru izgube garancijskega lista se obrnite na Anex servis za uporabo podatkov, ki ste jih izpolnili ob spletni registraciji garancije.

Anex garancija velja in jo je možno uveljavljati samo v državi, v kateri je bil produkt kupljen.

V primeru garancijske zamenjave izdelka si podjetje pridruže pravico do uvedbe oblikovnih sprememb delovanja produkta brez predhodnega obvestila.

Anex zagotavlja rezervne dele ali izvrši popravila kot določa podjetje.

Anex si pridruže pravico, da zamenja dele z novejšim modelom v primeru, da je novi izdelek izboljššan.

Garancije ni mogoče uveljavljati

Za okvare, ki nastanejo zaradi običajne obrabe, kot so obrabljeni kolesa in tkanine zaradi vsakodnevne uporabe, praske na okvirju in naravno razbarvanje materialov skozi čas ali zaradi NE upoštevanja navodil za vzdrževanje.

Za poškodbe ali popravila, ki jih izvedejo ne pooblaščen prodajni zastopniki.

Za okvare, ki nastanejo zaradi neskladnosti z navodili za uporabo, filmi z navodili ali drugimi smernicami Anex-a.

Za poškodbe in raztrganine, ki jih povzroči stranka ali druga oseba (mehansko poškodovani vozli, zlomi, udrtine, deformacije zaradi sile).

Za rabljena kolesa, ki so bila zaradi mehanskih vplivov poškodovana ali preluknjana; naravna obraba ali izčrpanost virov.

Za škodo, povzročeno zaradi naravnih nesreč, naravnih pojavov, katastrof, ki jih povzroči človek, vojaških dejanj in drugih višje sile.

V primeru poškodbe izdelka pri letalskem prevozu ali tovoru.

V primeru uporabe delov, ki niso proizvedeni pri podjetju Anex.

V primeru deformacije tekstilnega materiala.

Za učinke, ki jih je povzročilo nihanje vozička z ene strani na drugo in oslabeitev strukture pri zakovicah.

VAŽNO! PRIJEP OČETKA UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE OPUITE I SAČUVAJTE IH.

UPOZORENJE

Dijete nikada ne ostavljajte bez nadzora.

Prije uporabe provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje uključeni.

Kolica mogu postati neuravnotežena ako pričvrstite dodatni teret na njihovu ručku i/ili stražnju stranu naslona i/ili njegove stranice.

Ne preporučuje se dodavanje dodatne podloge na kolicu ili košaru za nošenje.

Košara za nošenje je prikladna za dijete koje ne može samostalno sjediti, ne može se prevrnuti i ne može ustati na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta je 9 kg (u slučaju korištenja košare za nošenje).

Preporuča se postaviti košaru za

nošenje na kolica tako da je dijete okrenuto prema majci.

Sjedalica je prikladna za korištenje od rođenja nadalje. Odaberite vodoravni položaj za novorođenče.

Uvijek koristite sigurnosne pojaseve u pet točaka (dva ramena, dva krilna i pojas koji se pričvršćuje između djetetovih noga).

Spriječite ozljede zbog klizanja ili padanja. Uvijek koristite sigurnosni sustav.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.

Ne dopustite djetetu, da se igra s ovim proizvodom.

Držite dijete na sigurnoj udaljenosti

kada rasklapate i sklapate proizvod, da spriječite moguće ozljede.

Provjerite jesu li nosiljka ili sjedalica ili buggy ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalice pravilno pričvršćeni prije uporabe.

Nemojte podizati kolica pomoću sigurnosnog branika. Ovo nije ručka za nošenje.

Ne koristite ovaj proizvod na postolju.

Proizvod koristite samo na čvrstoj, vodoravnoj i suhoj površini.

Ne dopustite drugoj djeci da se bez nadzora igraju u blizini nosiljke.

Nosiljku ne koristite ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje.

Nosiljka i sjedište mogu se koristiti samo sa širokim okvirom, a dječja kolica samo s uskim okvirom.

Široka ručka može se koristiti samo sa širokim okvirom, uska ručka — s uskim okvirom. Zabranjeno je koristiti usku ručku na širokom okviru i široku ručku na uskom okviru.

Zabranjeno je miješati kotače iz garnitura. Koristite kotače prema veličini, prednji manji sa stražnjim malim, prednji veći sa stražnjim velikim.

Nemojte ostavljati predmete u košari koji bi mogli predstavljati opasnost od gušenja, poput mekanih igračkaka, jastuka ili labavih predmeta.

Molimo, držite košaru podalje od svega što bi moglo uzrokovati gušenje, poput užadi, užadi za zavjese ili rolete.

Obratite pažnju na temperaturu kako biste izbjegli pregrijavanje. Osigurajte da temperatura okoline i odjeća vašeg djeteta pružaju ugodnu toplinu — niti previše toplo, niti previše hladno.

Nemojte se ustručavati konzultirati zdravstvenog stručnjaka za savjete o sigurnim praksama spavanja.

Budite svjesni rizika da se dijete može ozlijediti slučajnim udarcima prilikom postavljanja proizvoda na pod ili prolaska kroz vrata. Uvijek budite svjesni svoje okoline dok

nosite dijete u košari.

Zabranjeno je nositi košaru s proširenom kapom. Prije nošenja zatvorite patentni zatvarač na kapi.

U slučaju bilo kakvih pogrešaka i nesporazuma, pogledajte englesku verziju uputa.

Oprez

Prije korištenja naših kolica pažljivo pročitajte ovaj priručnik za održavanje.

Nepriдрžavanje zahtjeva ovog priručnika ugrožava sigurnost vašeg djeteta.

Ova kolica su dizajnirana za prijevoz jednog po jednog djeteta.

Kolica se ne smiju koristiti za prijevoz više djece u isto vrijeme nego što su predviđena.

Ovaj proizvod je namijenjen djeci od 0 do 48 mjeseci ili do 22 kg, što god nastupi prije.

Ostavljanje kolica s bebom na kosim površinama (čak i sa blokiranim kočnicama) je strogo zabranjeno.

Koristite dječja kolica u naj ležećem položaju za novorođenčad.

Nemojte voziti ova kolica gore/dole po stepenicama, dok je unutra beba.

Mehanizam za parkiranje treba biti aktiviran kada stavljate ili izvlačite dijete.

Ova kolica je zabranjeno koristiti ako je bilo koji dio neispravan.

Prije sastavljanja ovih kolica provjerite jesu li proizvod i njegovi dijelovi besprijeekorni. Ako se otkrije bilo kakav kvar, nemojte koristiti proizvod.

Prilikom podešavanja ovih kolica pazite da njihovi pokretni dijelovi ne dodiruju vaše dijete.

Korištenje kočnica pri svakom zaustavljanju je obavezno.

Maksimalna težina u držaču za čaše je 0,5 kg. Maksimalno opterećenje u maminoj torbi je 1 kg. Maksimalno opterećenje košare je 5 kg, na džepu na kolicima — 0,5 kg.

Teški predmeti ili dodaci, ili oboje, postavljeni na jedinicu mogu uzrokovati nestabilnost kolice.

Prekomjerna težina može uzrokovati postojanje opasnog nestabilnog stanja.

Koristite samo pribor koji je odobrio proizvođač.

Trebate koristiti samo rezervne dijelove koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

Podignite prednje kotače svojih kolica, ako postoji potreba za prelaskom ruba pločnika ili stepenice.

Vožnja ovih kolica niz stepenice nije dopuštena.

IQ šasija se može koristiti samo s IQ nosiljkom ili IQ sjedalom ili IQ buggyjem ili Anex autosjedalicom.

Ova kolica treba čuvati izvan dohvata djece.

Za auto sjedalice koje se koriste u kombinaciji s šasijom, ovo vozilo ne zamjenjuje dječji krevetić ili krevet. Ako vaše dijete treba spavati, treba ga staviti u odgovarajuću nosiljku, krevetić ili krevet.

Ne stavljajte nosiljku blizu otvorene vatre ili drugog izvora jake topline.

Ručke i dno nosiljke treba redovito provjeravati zbog znakova oštećenja i istrošenosti.

Prije nošenja ili podizanja, provjerite jesu li ručke u ispravnom položaju za korištenje.

Glava djeteta u nosiljci nikako ne smije biti niža od njegovog tijela.

Održavanje i čišćenje

Pobrinite se da dječja kolica ostanu čista i suha, uključujući presvlaku i okvir. Ako se zaprljaju ili navlaže, odmah ih obrišite, posebno metalne dijelove. Izbjegavajte kontakt s prljavštinom, pijeskom i prašinom. Imajte na umu da zanemarivanje ovih koraka može dovesti do djelomičnog ili potpunog kvara proizvoda.



Za čišćenje presvlake koristite vlažnu krpu ili četku s deterdžentom. Dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti može uzrokovati blijedećenje materijala i tkanina. Redovito provjeravajte kotače na istrošenost i uklanjajte prljavštinu. Nakon čišćenja, provjerite jesu li suhi te obrišite metalne dijelove suhom krpom. Povremeno skinite kotače s okvira i očistite osovinu od prljavštine i pijeska. Izbjegavajte uranjanje ležajeva kotača u vodu. Koristite četku i vodu za čišćenje kotača. Imajte na umu da dugotrajno izlaganje suncu može promijeniti boju kolica.

Dodatak produženo jamstvo

Rok valjanosti: 2 godine + 1 godina.

Obavezni uvjet: 1 dodatna godina jamstva postoji samo u slučaju registracije proizvoda anexbaby.com.

Odredbes i uvjeti

Anex jamstvo pokriveno je za prvobitnog kupca, od datuma kupnje, za nedostatke u proizvodnji ili materijalu, na temelju normalne uporabe i sve dok se slijede ove upute.

Anex jamstvo ne odnosi se na neovlaštene kupce proizvoda namijenjenog preprodaji ili kupce koji namjeravaju koristiti ovaj proizvod za komercijalnu upotrebu kao što je iznajmljivanje proizvoda drugima.

Ovo jamstvo ne odnosi se na štete ili troškove povezane s nedostacima uzrokovanim neupotrebom, održavanjem ili skladištenjem proizvoda Anex kako je navedeno u priručnicima ili drugim materijalima za pakiranje proizvoda. Jamstvo također se ne odnosi na proizvod koji je izmijenjen, promijenjen ili modificiran u odnosu na tvorničke specifikacije.

Jamstvo vrijedi samo kada je proizvod kupljen kod ovlaštenog trgovca i kada je priložen pravilno ispunjen jamstveni list i originalni dokaz o kupnji.

ČUVAJTE DOKAZ O KUPNJI ZA JAMSTVENI SERVIS.

Ako dobijete svoja kolica Anex na dar, svakako zatražite račun jer ne možemo pružiti jamstveni servis bez dokaza o kupnji.

Sve zahtjeve koji se tiču kvarova proizvoda trebete uputiti svom Prodavatelju ili ispunjavanjem online obrasca s detaljnim informacijama na službenoj web stranici Anexa u odjeljku Usluge.

Popravak u jamstvenom roku obavlja proizvođač, ovlašteni servis ili ovlašteni predstavnik.

Jamstveni rok se produljuje sukladno vremenu održavanja.

Subjekt koji daje jamstvo definira metode popravka kolica.

Potrebno je isporučiti čist proizvod, zbog čega se usluga reklamira.

U slučaju gubitka jamstvenog lista obratite se Anex servisnom timu radi korištenja podataka koje ste unijeli prilikom online registracije jamstva.

Anex jamstvo je važeće i primjenjivo samo u zemlji u kojoj ste kupili proizvod.

U slučaju jamstvene zamjene, tvrtka zadržava pravo uvođenja dizajnerskih promjena u performanse proizvoda bez prethodne obavijesti o poboljšanju.

Anex će osigurati zamjenske dijelove ili izvršiti popravke kako odredi tvrtka.

Anex zadržava pravo zamjene dijelova s novijim modelima jer se proizvod s vremenom poboljšava.

Jamstvo ne vrijedi

Za nedostatke uzrokovane uobičajenim trošenjem, kao što su istrošeni kotači i tkanine zbog svakodnevnog uporabe, ogrebotine na okviru i prirodna promjena boje materijala tijekom vremena ili NE pridržavanjem uputa za održavanje.

Za štete ili popravke koje provode neovlašteni zastupnici.

Za kvarove uzrokovane nepridržavanjem priručnika s uputama, filmova s uputama ili drugih smjernica proizvođača.

Za oštećenja i poderotine koje je napravio kupac ili druga osoba (čvorovi koji su mehanički oštećeni, lomovi, udubljenja, deformacije uzrokovane silom).

Za rabljene kotače koji su mehanički oštećeni ili probušeni; prirodno trošenje ili iscrpljenost resursa.

Za štetu uzrokovanu prirodnim katastrofama, prirodnim fenomenima, katastrofama izazvanim od strane čovjeka, vojnim radnjama i drugim okolnostima više sile.

U slučaju oštećenja proizvoda zračnim prijevozom ili teretom.

U slučaju korištenja dijelova pribora koje nije proizvela tvrtka Anex.

Kod deformacija tekstilnog materijala.

Za učinke koji su izazvani osciliranjem kolica s jedne na drugu stranu i slabljenjem strukture na zakovicama.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO PRE UPOTREBE I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA ZA BUDUĆE REFERENTNO.

UPOZORENJE

Nikad ne ostavljajte svoje dete bez nadzora.

Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje angažovani pre upotrebe.

Kolica mogu ispasti iz ravnoteže

kačenjem dodatnog tereta na ručku, i / ili zadnju stranu naslona, i / ili na bočne strane.

Ne preporučuje se postavljanje dodatnih jastuka u nosiljku / kolica.

Nosiljka je pogodna za dete koje ne

može samostalno da sedi uspravno, da se prevrće i koje ne može da se podigne na ruke i na kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg (u slučaju korišćenja nosiljke).

Preporučuje se montiranje nosiljke kolica na ram samo na način da se obezbedi da dete bude okrenuto ka majci.

Sedeljka je pogodna za upotrebu od rođenja. Koristite najzavaljeniji položaj za novorođenu bebu.

Uvek koristite petostruke sigurnosne pojaseve (to su dva ramena, dva lumbalna dela i onaj koji prolazi kroz noge deteta).

Izbegnite ozbiljne povrede od pada ili isklizavanja. Uvek koristite

sigurnosni sistem.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

Ne dozvolite detetu da se igra sa ovim proizvodom.

Da biste izbegli povrede, uverite se da se vaše dete drži podalje kada rasklapate i sklapate ovaj proizvod.

Proverite da li su nosiljka ili sedaljka ili kolica ili uređaji za pričvršćivanje sedišta automobila pravilno pričvršćeni pre upotrebe.

Ne dizati kolica koristeći sigurnosnu polugu, to nije drška za nošenje.

Nikada ne koristiti ovaj proizvod na postolju.

Koristi se samo na čvrstom,

horizontalnom nivou i svojoj površini.

Ne dozvolite drugoj deci da se igraju bez nadzora u blizini nosiljke.

Ne koristiti ako je bilo koji deo nosiljke polomljen, pocepan ili nedostaje.

Nosiljka i sedaljka mogu da se koriste samo sa širokim ramom, a kolica samo sa uskim ramom.

Široka drška se može koristiti samo sa širokim ramom, uska drška — sa uskim ramom. Zabranjeno je korišćenje uske drške na širokom ramu i široke drške na uskom ramu.

Zabranjeno je mešati točkove iz setova. Koristite točkove prema veličini, prednji manji sa zadnjim

malim, prednji veći sa zadnjim velikim.

Ne ostavljajte predmete u korpi koji mogu predstavljati rizik od gušenja, poput plišanih igračkaka, jastuka ili labavih predmeta.

Molimo vas, držite korpu dalje od svega što može izazvati gušenje, kao što su konopci, vezice od zavesa ili roletni.

Obratite pažnju na temperaturu kako biste izbegli pregrevanje. Uverite se da temperatura okoline i odeća vašeg deteta obezbeđuju ugodnu toplotu — ni previše toplo, ni previše hladno.

Ne ustručavajte se konsultovati se sa zdravstvenim stručnjakom o

bezbednim praksama spavanja. Budite svesni rizika da dete može biti povređeno slučajnim udarcima prilikom postavljanja proizvoda na pod ili prolaska kroz vrata. Uvek budite pažljivi prema svojoj okolini dok nosite dete u korpi.

Zabranjeno je nošenje korpe sa otvorenom kapuljačom. Molimo zatvorite rajsferšlus na kapuljači pre nošenja.

U slučaju bilo kakvih grešaka i nesporeda, molimo vas da se obratite engleskoj verziji uputstva.

Upozorenje

Pre korišćenja kolica pažljivo pročitajte ovaj priručnik za održavanje.

Nepoštovanje zahteva ovog priručnika ugrožava bezbednost vašeg deteta.

Ova kolica su dizajnirana da prevoze jedno po jedno dete.

Kolica ne bi trebalo da se koriste za prevoz više dece u isto vreme tj. više nego što je predviđeno.

Ovaj proizvod je namenjen deci uzrasta od 0 do 48 meseci ili do 22 kg šta god da je na prvom mestu.

Ostavljanje kolica sa bebom na kosim površinama (čak i sa blokiranim kočnicama) je strogo zabranjeno.

Koristiti kolica u najnagutijem položaju za novorođene bebe.

Ne voziti kolica gore/dole stepenicama, kada je beba unutra.

Mehanizam za parkiranje treba da bude aktiviran kada stavljate dete unutra ili napolje.

Zabranjeno je koristiti ova kolica ako je neki od njegovih delova oštećen ili neispravan.

Pre sklapanja kolica, uverite se da su proizvod i njegovi delovi besprekorni; ako se otkrije bilo kakav kvar, nemojte koristiti proizvod.

Prilikom podešavanja kolica, uverite se da njegovi pokretni delovi ne dodiruju telo vašeg deteta.

Korišćenje kočnica prilikom svakog zaustavljanja je obavezno.

Maksimalna težina koja se stavlja u držač za čaše je 0,5 kg. Maksimalno opterećenje u torbi majke je 1 kg. Maksimalno opterećenje korpe je 5 kg, džepa kolica — 0,5 kg.

Teški objekti ili pribor, ili oba, postavljeni na jedinicu mogu dovesti do toga da jedinica postane nestabilna.

Prekomerna težina može dovesti do nestabilnog stanja koje je opasno.

Koristite samo dodatnu opremu koju je odobrio proizvođač.

Trebalo bi da koristite samo rezervne delove koje isporučuje ili preporučuje proizvođač / distributer.

Podignite prednje točkove kolica ukoliko postoji potreba za prelaskom ivice trotoara ili stepenica.

Vožnja kolica niz stepenice nije dozvoljena.

IQ šasija se može koristiti samo sa IQ nosiljkom ili IQ sedištem ili IQ kolicima ili Anex auto-sedištem.

Ova kolica bi trebalo čuvati van domašaja dece.

Za auto-sedišta koja se koriste zajedno sa šasijom, ovo vozilo ne zamenjuje krevetac ili krevet. Ukoliko vaše dete treba da spava, onda ga treba smestiti u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.

Ne stavljati nosiljku blizu vatre ili drugog izvora jake toplote.

Ručke i dno nosiljke treba redovno pregledati zbog znakova oštećenja i habanja.

Pre nošenja ili podizanja, uverite se da su ručke u ispravnom potrebnom položaju.

Glava deteta u nosiljci nikada ne bi trebalo da bude u nižem položaju od tela deteta.

Održavanje i čišćenje

Pobrinite se da kolica ostanu čista i suva, uključujući navlaku i ram. Ako se zaprljaju ili pokvase, odmah ih obrišite, posebno metalne delove. Izbegavajte kontakt sa prljavštinom, peskom i prašinom. Imajte na umu da zanemarivanje ovih koraka može dovesti do delimične ili potpune neispravnosti proizvoda.



Za čišćenje navlake koristite vlažnu krpu ili četku sa deterđentom. Dugotrajna izloženost sunčevoj svetlosti može

izazvati bleđenje materijala i tkanina. Redovno proveravajte točkove na habanje i uklanjajte prljavštinu. Nakon čišćenja, uverite se da su suvi i obrišite metalne delove suvom krpom. Povremeno skinite točkove sa rama i očistite osovinu od prljavštine i peska. Izbegavajte potapanje ležajeva točkova u vodu. Koristite četku i vodu za čišćenje točkova. Imajte na umu da dugotrajna izloženost suncu može promeniti boju kolica.

Anex produžena garancija

Validnost: 2 godine + 1 godina.

Obavezan uslov: 1 dodatna godina garancije je obezbeđena samo u slučaju proizvod registracije anexbaby.com.

Određbe i uslovi

Anex garancija pokriva originalnog naručioca, od dana kupovine, nedostatke u proizvodnji ili materijalu, na osnovu normalne upotrebe i sve dok se ova uputstva prate.

Anex garancija se ne odnosi na neovlašćene naručioce proizvoda namenjene preprodaji ili naručioce koji nameravaju da koriste ovaj proizvod za komercijalnu upotrebu kao što je iznajmljivanje proizvoda drugima.

Ova garancija se ne primenjuje na oštećenja ili troškove vezane za defekte uzrokovane nepravilnom upotrebom, održavanjem ili skladištenjem Anex proizvoda drugačijim od onoga što je navedeno u priručnicima ili drugim materijalima za pakovanje proizvoda. Garancija se takođe ne primenjuje na proizvod koji je izmenjen, promenjen ili modifikovan u odnosu na fabričke specifikacije.

Garancija se primenjuje samo kada se proizvod kupuje kod ovlašćenog dilera i kada se dostavi ispravno popunjena registracija garancije i originalni dokaz o kupovini.

MOLIMO VAS DA ČUVATE DOKAZ O KUPOVINI ZA GARANCIJSKI SERVIS.

Ukoliko primite Anex kolica na poklon, obavezno zatražite račun, jer ne možemo da obezbedimo garantnu uslugu bez dokaza o kupovini.

Sve reklamacije koje se odnose na kvarove proizvoda treba da budu upućene Vašem prodavcu ili popunjavanjem online obrasca sa detaljnim informacijama na zvaničnom sajtu Anex-a u odeljku Usluge.

Garantnu popravku obavlja proizvođač, ovlašćeni servisni centar ili ovlašćeni predstavnik.

Garantni rok se produžava shodno vremenu održavanja.

Subjekt koji obezbeđuje garanciju definiše načine popravke kolica.

Neophodno je isporučiti čist proizvod, na osnovu čega se potražuje usluga.

U slučaju gubitka garantnog lista, obratite se timu Anex servisa da biste koristili podatke koje ste popunili kada ste na mreži registrovali garanciju.

Anex garancija je važeća i primenjiva samo u zemlji u kojoj ste kupili proizvod.

U slučaju zamene garancije, kompanija zadržava pravo da uvede dizajnerske promene u performanse proizvoda bez prethodnog obaveštenja o poboljšanju.

Anex će obezbediti zamenske delove ili izvršiti popravke koje je utvrdila kompanija.

Anex zadržava pravo da zameni delove novijim modelom delova jer se proizvod vremenom unapređuje.

Garancija se ne primenjuje

Na nedostatke izazvane običnim habanjem i cepanjem, kao što su istrošeni točkovi i tkanine svakodnevnom upotrebom, ogrebotine na ramu i prirodno gubljenje boje materijala tokom vremena ili nepoštovanjem uputstava za održavanje.

Za oštećenja ili popravke koje sprovode neovlašćeni zastupnici.

Za nedostatke izazvane nepoštovanjem uputstva za upotrebu, filmova sa uputstvima ili drugih Anex smernica.

Za oštećenja i cepanje koje je napravila mušterija ili druga osoba (spone koje su mehanički oštećene, prelomi, udubljenja, deformacije izazvane silom).

Za polovne točkove koji su oštećeni ili probušeni zbog mehaničkih radnji; prirodno habanje ili zamor materijala.

Za štetu nastalu usled prirodnih katastrofa, prirodnih pojava, katastrofa izazvanih ljudskom aktivnošću, ratnih dejstava i drugih slučajeva više sile.

U slučaju avio prevoza proizvoda ili oštećenja tereta.

U slučaju upotrebe delova pribora koje Anex ne proizvodi.

U slučaju deformacija tekstilnog materijala.

Za ishode koji su izazvani oscilacijama od nošenja sa jedne na drugu stranu i slabljenje strukture na zakovicama.

Warranty card № _____

Product model and short name _____

Buyer's full name (for individuals) _____

Purchasing company's name _____

Seller's signature

Date of sale _____ 20 _____

Product value _____

The field for a seller's stamp or signature

The terms of warranty were noted and agreed upon

Client's signature

The period of warranty is _____ months from the date of sale

Warranty case №1**Warranty case №2**

Receipt date _____ 20 _____

Receipt date _____ 20 _____

Issue date _____ 20 _____

Issue date _____ 20 _____

Damage type _____

Damage type _____

A supervisors signature and the stamp
of a repair workshop_____
A supervisors signature and the stamp
of a repair workshop

Karta gwarancyjna № _____

Model i nazwa wyrobu _____

Dane nabywcy (firma lub osoba prywatna) _____

Dane sprzedawcy _____

Podpis sprzedawcy

Data sprzedaży _____ 20 _____

Cena zakupu _____

Miejsce na pieczętkę lub podpis sprzedawcy

Zapoznałam / zapoznałem się i akceptuję warunki obsługi gwarancyjnej

Podpis nabywcy

Okres gwarancji _____ miesiące od daty sprzedaży

Usługa gwarancyjna № 1**Usługa gwarancyjna № 2**

Data otrzymania _____ 20 _____

Data otrzymania _____ 20 _____

Data wydania _____ 20 _____

Data wydania _____ 20 _____

Rodzaj uszkodzenia _____

Rodzaj uszkodzenia _____

Podpis serwisanta i pieczętka firmowa_____
Podpis serwisanta i pieczętka firmowa

Model a krátký název výrobku _____

Jméno zákazníka (pro fyzické osoby) _____

Název firmy-zákazníka _____

Podpis prodejce

Datum prodeje _____ 20 _____

Cena zboží _____

Místo pro razítko nebo podpis prodejce

S podmínkami záručních služeb seznámen a souhlasím, záruční list a/nebo návod obdržel

Podpis kupujícího

Záruční doba je _____ měsíců od data prodeje

Záruční případ č. 1

Datum přijetí _____ 20 _____

Datum vydání _____ 20 _____

Druh poškození _____

Podpis mistra a razítko opravářské dílny

Záruční případ č. 2

Datum přijetí _____ 20 _____

Datum vydání _____ 20 _____

Druh poškození _____

Podpis mistra a razítko opravářské dílny

Garantieschein nummer _____

Modell und kurze Produktbezeichnung _____

Name des Käuferunternehmens
Name Vorname (für Privatpersonen) _____

Name des Verkaufsunternehmens _____

Unterschrift des Verkäufers

Verkaufsdatum _____ 20 _____

Warenpreis _____

Stelle für den Stempel oder die Unterschrift
des Verkäufers

Ich habe die Nutzungsbedingungen gelesen und stimme diesen zu Pass und/oder
Anweisungen des Verkäufers wurden erhalten

Unterschrift des Käufers

Dauer der Garantieschein beträgt _____ Monate ab dem Datum des Verkaufs

Garantie-fall nummer 1

Eingangsdatum _____ 20 _____

Ausgabedatum _____ 20 _____

Art des Defekts _____

Unterschrift des Meisters und
Stempel der Werkstatt

Garantie-fall nummer 2

Eingangsdatum _____ 20 _____

Ausgabedatum _____ 20 _____

Art des Defekts _____

Unterschrift des Meisters und
Stempel der Werkstatt

Tarjeta de garantía _____

Modelo del producto y el nombre abreviado _____

Nombres, apellido del comprador (para las personas físicas) _____

Nombre de la empresa vendedor _____

Firma del vendedor

Fecha de la venta _____ 20 _____

Costo del producto _____

Campo para un sello o firma del vendedor

Condiciones de la garantía están citadas y coordinadas y coordinadas arriba
Pasaporte técnico y/o manual de instrucciones fueron recibidos

Firma del Cliente

Plazo del garantía _____ meses a partir del momento de la venta

Caso del garantía tecnico n: 1

Caso del garantía tecnico n: 2

Fecha de recepción _____ 20 _____

Fecha de recepción _____ 20 _____

Fecha de emisión _____ 20 _____

Fecha de emisión _____ 20 _____

Tipo de daño _____

Tipo de daño _____

Firma de controlador y sello del taller

Firma de controlador y sello del taller

Mudel ja toote lühinimetus _____

Ostja — juriidilise isiku nimetus _____

Ostja — füüsilise isiku eesnimi, perekonnanimi _____

Müüja allkiri

Müügikuupäev _____

20 _____

Kauba hind _____

Pitseri või müüja allkirja koht

Hooldusteenindustingimustega olen tutvunud ning nõus

Ostja allkiri

Garantii tähtaeg _____ mekuud alates müügikuupäevast

Garantiidusjuhtum n 1**Garantiidusjuhtum n 2**

Vastuvõtukuupäev _____

20 _____

Vastuvõtukuupäev _____

20 _____

Väljastamiskuupäev _____

20 _____

Väljastamiskuupäev _____

20 _____

Rikke liik _____

Rikke liik _____

Meistri allkiri ja töökoja tempel

Meistri allkiri ja töökoja tempel

Carte de garantie

Modèle de produit et nom abrégé _____

Nom de la Société acheteuse
Nom complet de l'acheteur (pour particuliers) _____

Nom de la Société du vendeur _____

Signature du vendeu

Date de vente _____ 20 _____

Valeur du produit _____

Le champ du timbre ou de la signature
d'un vendeur

Les modalités de l'entretien ont été notées et convenues
Un passeport technique et/ou un manuel ont été reçus

La signature du client

La période du garantie après-vente est de _____ mois à compter de la date de vente

Cas de garantie n° 1

Date de réception _____ 20 _____

Date de délivrance _____ 20 _____

Type de dommage _____

La signature d'un superviseur et le
cachet d'un atelier de réparation

Cas de garantie n° 2

Date de réception _____ 20 _____

Date de délivrance _____ 20 _____

Type de dommage _____

La signature d'un superviseur et le
cachet d'un atelier de réparation

Tagliando di garanzia _____

Modello di prodotto e nome abbreviato _____

Nome del compratore (per le persone fisiche) _____

Nome della società acquirente _____

Firma del venditore

Data di vendita _____ 20 _____

Costo del prodotto _____

Campo per timbro o campo per la firma del venditore

Le condizioni di manutenzione sono state indicate, concordate e sopraddette

Firma del cliente

Il periodo di garanzia è di _____ mesi dalla data di vendita

L'occasione del garanzia nr. 1

Data di ricevimento _____ 20 _____

Data di rilascio _____ 20 _____

Tipo di danno _____

Firma del controllore e sigillo dell'azienda
addetta alla riparazione

L'occasione del garanzia nr. 2

Data di ricevimento _____ 20 _____

Data di rilascio _____ 20 _____

Tipo di danno _____

Firma del controllore e sigillo dell'azienda
addetta alla riparazione

გარანტიის ბარათი № _____

პროდუქტის მოდელი და მოკლე სახელი _____

მყიდველის სრული სახელი (ფიზიკური პირისთვის) _____

შემსყიდველი კომპანიის სახელი _____

გამყიდველის ხელმოწერა

გაყიდვის თარიღი _____ 20 _____

პროდუქტის ღირებულება _____

ველი გამყიდველის შტამპის ან
ხელმოწერისთვის

მომსახურების პირობები აღინიშნა და შეთანხმებულია

კლიენტის ხელმოწერა

მომსახურების გარანტიის არის მოქმედი შექენიდან _____ თვის განმავლობაში

გარანტიის ქეისი N 1

გარანტიის ქეისი N 2

მიღების თარიღი _____ 20 _____

მიღების თარიღი _____ 20 _____

გამოშვების თარიღი _____ 20 _____

გამოშვების თარიღი _____ 20 _____

დაზიანების სახეობა _____

დაზიანების სახეობა _____

ზედანხედველის ხელმოწერა და
სარემონტო შეკეთების შტამპი

ზედანხედველის ხელმოწერა და
სარემონტო შეკეთების შტამპი

Garantinis talonas _____

Modelis ir trumpas gaminio pavadinimas _____

Pirkėjo pavardė, vardas, tėvavardis (privatiems asmenims) _____

Firmos — pardavėjo pavadinimas _____

Pardavėjo parašas

Pardavimo data _____ 20 _____

Prekės kaina _____

Pardavėjo antspaudo at parašo vieta

Susipažinau ir sutinku su garantinio aptarnavimo sąlygomis
Pasą ir/arba instrukciją gavau

Pirkėjo parašas

Garantinio aptarnavimo terminas _____ mėnesių nuo pardavimo datos

Garantinio aptarnavimo atvejis n 1

Garantinio aptarnavimo atvejis n 2

Gavimo data _____ 20 _____

Gavimo data _____ 20 _____

Išdavimo data _____ 20 _____

Išdavimo data _____ 20 _____

Sulūžimo rūšis _____

Sulūžimo rūšis _____

Meistro parašas ir dirbtuvių spauda

Meistro parašas ir dirbtuvių spauda

Modelis un īss nosaukums _____

Pircēja vārds un uzvārds (fiziskām personām) _____

Pārdevēja uzņēmuma nosaukums _____

Pārdevēja paraksts

Pārdošanas datums _____ 20 _____

Cena _____

Pārdevēja zīmogs vai paraksts

Tehnisko pasi un/vai lietošanas rokasgrāmatu saņēmu

Klienta paraksts

Garantijas periods ir _____ mmēneši no iegādes datuma

Garantijas apkalpošanas gadījums n 1

Garantijas apkalpošanas gadījums n 2

Saņemšanas datums _____ 20 _____

Saņemšanas datums _____ 20 _____

Izsniegšanas datums _____ 20 _____

Izsniegšanas datums _____ 20 _____

Bojājumu veids _____

Bojājumu veids _____

Meistara paraksts un servisa centrā zīmogs

Meistara paraksts un servisa centrā zīmogs

Model van het product en de afkorting ervan _____

De naam van de verkooppunt en de naam van de koper;
Naam van de klant (voor particulieren) _____

Naam van de verkooppunt _____

De handtekening van de verkoper

Datum van verkoop _____ 20 _____

De prijs van het product _____

De vakje voor de stempel of de handtekening
van de verkoper

De garantievoorwaarden werden erkend en goedgekeurd

De handtekening van de klant

Garantieduur is _____ maanden vanaf de datum van verkoop

De garantie onderhoud nummer 1

Ontvangstdatum _____ 20 _____

Productiedatum _____ 20 _____

Vermelding van de schade _____

Handtekening van de technische
medewerker en reparatiewerkplaats

De garantie onderhoud nummer 2

Ontvangstdatum _____ 20 _____

Productiedatum _____ 20 _____

Vermelding van de schade _____

Handtekening van de technische
medewerker en reparatiewerkplaats

Cartões de garantia

Modelo do produto e abreviatura _____

Nome completo do comprador (para pessoas singulares) _____

Nome da empresa compradora _____

Assinatura do vendedor

Data de venda _____ 20 _____

Valor do Produto _____

O campo para um carimbo ou assinatura do vendedor

Os termos de garantia foram anotados e acordados

Assinatura do cliente

O período de garantia é _____

Caso de garantia nº 1

Data do recibo _____ 20 _____

Data de emissão _____ 20 _____

Tipo de dano _____

A assinatura de um supervisor e o selo
de uma oficina de reparação

Caso de garantia nº 2

Data do recibo _____ 20 _____

Data de emissão _____ 20 _____

Tipo de dano _____

A assinatura de um supervisor e o selo
de uma oficina de reparação

Talon de garanție _____

Modelul produsului și denumirea scurtă _____

Denumirea companiei cumpărătoare
Numele complet al cumpărătorului (pentru persoanele fizice) _____

Denumirea companiei vânzătoare _____

Semnătura vânzătorului

Data vânzării _____ 20 _____

Valoarea produsului _____

Rubrica pentru ștampila sau semnătura vânzătorului

Au fost specificați și acceptați termenii garanție
Am primit o fișă tehnică și/sau un manual

Semnătura clientului

Perioada de garanție durează _____ luni de la data vânzării

Garanție n 1

Data preluării _____ 20 _____

Data predării _____ 20 _____

Tipul daunei _____

Semnătura și ștampila unui supraveghetor
al atelierului de reparații

Garanție n 2

Data preluării _____ 20 _____

Data predării _____ 20 _____

Tipul daunei _____

Semnătura și ștampila unui supraveghetor
al atelierului de reparații

Модель товара и короткое название _____

Ф.И.О. покупателя (для физических лиц) _____

Название компании,
где совершалась покупка _____

Подпись продавца

Дата продажи _____ 20 _____

Ценность продукта _____

Поле для печати или подписи продавца

Условия гарантии были ознакомлены и согласованы _____

Подпись клиента

Гарантийный срок _____ месяцев с даты продажи

Гарантийный случай № 1

Дата получения _____ 20 _____

Дата выпуска _____ 20 _____

Тип повреждения _____

Подпись руководителя и штамп ремонтной мастерской

Гарантийный случай № 2

Дата получения _____ 20 _____

Дата выпуска _____ 20 _____

Тип повреждения _____

Подпись руководителя и штамп ремонтной мастерской

Produktens modell eller förkortad beteckning _____

Köparens namn och efternamn (fysiska personer) _____

Försäljares firmanamn _____

Försäljares signatur

Försäljningsdatum _____ 20 _____

Pris på produkten _____

Fält för stämpel och försäljares signatur

Användarvillkoren har noterats och accepterats Kundens signatur

Köparens signatur

Garantitid gäller _____ månader efter försäljning

Garantifall nr. 1

Datum av bevis _____ 20 _____

Utfärdandedatum _____ 20 _____

Typ av skada _____

Konrollants signatur och
reparationsverkstads stämpel**Garantifall nr. 2**

Datum av bevis _____ 20 _____

Utfärdandedatum _____ 20 _____

Typ av skada _____

Konrollants signatur och
reparationsverkstads stämpel

Model výrobku a skrátený názov _____

Celé meno kupujúceho (pre jednotlivcov) _____

Názov predavajúcej spoločnosti _____

Podpis predavajúceho

Dátum predaja _____ 20 _____

Hodnota tovaru _____

Pole pre pečiatku alebo podpis predavajúceho

Podmienky záruční boli zaznamenané a dohodnuté
Technický pas a/alebo návod na použitie bol vydaný

Podpis klienta

Záručná doba je _____ mesiacov od dátumu predaja

Záručný prípad n 1

Dátum prijatia _____ 20 _____

Dátum vydania _____ 20 _____

Typ poškodenia _____

Podpis supervízora s pečiatka opravovne

Záručný prípad n 2

Dátum prijatia _____ 20 _____

Dátum vydania _____ 20 _____

Typ poškodenia _____

Podpis supervízora s pečiatka opravovne

Ürün modeli ve kısa adı _____

Satın alan kişinin tam adı (bireysel alıcılar için geçerlidir) _____

Satın alan kişinin tam adı
(bireysel alıcılar için geçerlidir) _____

Satıcının imzası

Satış tarihi _____ 20 _____

Satış bedeli _____

Satıcının imzası ve kaşesi için alan

Yukarıda belirtilen garanti şartlarını anladım ve kabul ettim
Bir teknik belge ve/veya kullanım klavuzunu teslim aldım

Müşterinin imzası

Garanti süresi satınalma tarihinden itibaren _____ aydır

Garanti işlemi no 1

Teslim alınan tarih _____ 20 _____

Teslim edilen tarih _____ 20 _____

Arıza tipi _____

Bir yerin imzası ve servi merkezinin kaşesi

Garanti işlemi no 2

Teslim alınan tarih _____ 20 _____

Teslim edilen tarih _____ 20 _____

Arıza tipi _____

Bir yerin imzası ve servi merkezinin kaşesi

Гарантійний талон № _____

Модель товару та коротка назва _____

П.І.Б. покупця (для фізичних осіб) _____

Назва компанії,
де здійснювалася покупка _____

Підпис продавця

Дата продажу _____ 20 _____

Цінність продукту _____

Поле для печатки або підпису продавця

Умови гарантії були ознайомлені та узгоджені

Підпис клієнта

Гарантійний термін _____ місяців з дати продажу

Гарантійний випадок № 1

Гарантійний випадок № 2

Дата отримання _____ 20 _____

Дата отримання _____ 20 _____

Дата випуску _____ 20 _____

Дата випуску _____ 20 _____

Тип пошкодження _____

Тип пошкодження _____

Підпис керівника і штамп ремонтної майстерні

Підпис керівника і штамп ремонтної майстерні

Гаранционна карта _____

Модел на продукта и кратко име _____

Пълното име на купувача (за физически лица) _____

Името на фирмата търговец _____

Подпис на продавача

Дата на продажба _____ 20 _____

Стойност на продукта _____

Полето за печат или подпис на продавача

Условията на гаранцията бяха отбелязани и договорени

Подпис на клиента

Гаранционният срок е _____ месеца от датата на продажба

Рекламация #1

Рекламация #2

Дата на квитанцията _____ 20 _____

Дата на квитанцията _____ 20 _____

Дата на издаване _____ 20 _____

Дата на издаване _____ 20 _____

Тип повреда _____

Тип повреда _____

Подпис на началник отдел рекламации и печат

Подпис на началник отдел рекламации и печат

Modeli i produktit dhe emri i shkurtuar _____

Emri i plotë i blerësit (për individë) _____

Emri i kompanisë blerëse _____

Nënshkrimi i shitësit

Data e shitjes _____ 20 _____

Vlera e produktit _____

Hapësira për vulën ose nënshkrimin e shitësit

Kushtet për garancinë janë shënuar dhe pranuar

Nënshkrimi i klientit

Kohëzgjatja e garancisë është _____ muaj nga data e shitjes

Rasti 1 i garancisë

Rasti 2 i garancisë

Data e marrjes _____ 20 _____

Data e marrjes _____ 20 _____

Data e lëshimit _____ 20 _____

Data e lëshimit _____ 20 _____

Lloji i dëmtimit _____

Lloji i dëmtimit _____

Nënshkrimi i një mbikqyrësi dhe vula
e punishtes riparuese

Nënshkrimi i një mbikqyrësi dhe vula
e punishtes riparuese

Produktmodel og kort navn _____

Købers fulde navn (for fysiske personer) _____

Navn på den købende virksomhed _____

Sælgers underskrift

Salgsdato _____ 20 _____

Produktets værdi _____

Feltet til sælgerens stempel eller underskrift

De garantibetingelser der blev taget til efterretning og vedtaget

Kundens underskrift

Garantiperioden er _____ måneder fra salgsdatoen

Garantitilfælde nr. 1

Garantitilfælde nr. 2

Dato for modtagelse _____ 20 _____

Dato for modtagelse _____ 20 _____

Udstedelsesdato _____ 20 _____

Udstedelsesdato _____ 20 _____

Skadetype _____

Skadetype _____

En tilsynsførendes underskrift
og et værksteds stempel

En tilsynsførendes underskrift
og et værksteds stempel

Αρ. κάρτας εγγύησης _____

Μοντέλο προϊόντος και σύντομη ονομασία _____

Πλήρες όνομα αγοραστή (για ιδιώτες) _____

Επωνυμία της εταιρείας αγοράς _____

Υπογραφή πωλητή

Ημερομηνία πώλησης _____ 20 _____

Αξία προϊόντος _____

Το πεδίο για τη σφραγίδα ή την
υπογραφή ενός πωλητή

Οι όροι της εγγύησης σημειώθηκαν και συμφωνήθηκαν

Υπογραφή πελάτη

Η περίοδος εγγύησης είναι _____ μήνες από την ημερομηνία πώλησης

Περιπτωση εγγυησης ν° 1

Περιπτωση εγγυησης ν° 2

Ημερομηνία απόδειξης _____ 20 _____

Ημερομηνία απόδειξης _____ 20 _____

Ημερομηνία έκδοσης _____ 20 _____

Ημερομηνία έκδοσης _____ 20 _____

Τύπος ζημιάς _____

Τύπος ζημιάς _____

Υπογραφή επίτητη και σφραγίδα
συνεργείου επισκευήςΥπογραφή επίτητη και σφραγίδα
συνεργείου επισκευής

Jótállási jegy száma _____

Termék modell és rövid név _____

A vevő teljes neve (magánszemélyek esetében) _____

Vásárló cég neve _____

Az eladó aláírása

Az eladás dátuma _____ 20 _____

A termék értéke _____

Az eladó bélyegzőjének vagy aláírásának mezője

A garanciális feltételeket tudomásul vették és elfogadták

Ügyvél/vásárló aláírása

A garancia időtartama az eladástól számított _____ hónap

Jótállási eset n° 1

Átvétel dátuma _____ 20 _____

Kiadás dátuma _____ 20 _____

Sérülés típusa _____

A felügyelők aláírása és a javítóműhely bélyegzője

Jótállási eset n° 2

Átvétel dátuma _____ 20 _____

Kiadás dátuma _____ 20 _____

Sérülés típusa _____

A felügyelők aláírása és a javítóműhely bélyegzője

Produktmodell og forkortet navn _____

Kjøpers fullstendige navn (for individer) _____

Navn på kjøpende selskap _____

Selgers signatur

Salgsdato _____ 20 _____

Produktverdi _____

Feltet for en selgers stempel eller signatur

Betingelsene for garantien ble notert og godtatt ved avtale

Klientens signatur

Garantiens varighet er _____ måneder fra salgsdato

Garanti sak nr 1

Garanti sak nr 2

Kvitteringsdato _____ 20 _____

Kvitteringsdato _____ 20 _____

Utstedelsesdato _____ 20 _____

Utstedelsesdato _____ 20 _____

Skadetype _____

Skadetype _____

En overordnets signatur og stempel
fra et reparasjonsverksted

En overordnets signatur og stempel
fra et reparasjonsverksted

Garancijski list št. _____

Ime produkta in kratki naziv _____

Ime in priimek kupca (za fizične osebe) _____

Naziv prodajalca _____

Podpis prodajalca

Datum prodaje _____ 20 _____

Vrednost produkta _____

Polje za žig prodajalca ali podpis

Pogoji garancije so bili seznanjeni in dogovorjeni

Podpis kupca

Garancijski rok je _____ mesecev od datuma prodaje

Garancijski primer št. 1

Datum računa _____ 20 _____

Datum izdaje _____ 20 _____

Vrsta škode _____

Podpis nadzornika in žig servisne delavnice

Garancijski primer št. 2

Datum računa _____ 20 _____

Datum izdaje _____ 20 _____

Vrsta škode _____

Podpis nadzornika in žig servisne delavnice

Model proizvoda i kratki naziv _____

Ime i prezime kupca (za fizička lica) _____

Naziv kupovne tvrtke _____

Potpis prodavatelja

Datum prodaje _____ 20 _____

Vrijednost proizvoda _____

Polje za pečat ili potpis prodavatelja

Uvjeti jamstva su zabilježeni i dogovoreni

Potpis klijenta

Jamstveni rok je _____ mjeseci od datuma prodaje

Jamstveni slučaj br. 1**Jamstveni slučaj br. 2**

Datum primitka _____ 20 _____

Datum primitka _____ 20 _____

Datum izdavanja _____ 20 _____

Datum izdavanja _____ 20 _____

Vrsta oštećenja _____

Vrsta oštećenja _____

Potpis nadzornika i pečat servisne radionice_____
Potpis nadzornika i pečat servisne radionice

Br. garantne kartice _____

Model proizvoda i kratko ime _____

Puno ime kupca (za fizička lica) _____

Ime kompanije u kojoj se vrši kupovina _____

Potpis prodavca

Datum prodaje _____ 20 _____

Vrijednost proizvoda _____

Polje za pečat ili potpis prodavca

Uslovi garancije su potvrđeni i dogovoreni

Potpis klijenta

Period garancije je _____ meseci od dana prodaje

Garantni predmet br. 1

Datum prijema _____ 20 _____

Datum izdavanja _____ 20 _____

Vrsta oštećenja _____

Potpis supervizora i pečat radionice za popravku**Garantni predmet br. 2**

Datum prijema _____ 20 _____

Datum izdavanja _____ 20 _____

Vrsta oštećenja _____

Potpis supervizora i pečat radionice za popravku

EN 1888-2:2018+A1:2022
EN 1466:2023

Check for the most recent manuals
on our website: anexbaby.com

The information is subject to change without
notice. Anex shall not be liable for technical
errors or omissions contained in this manual.
The purchased product may differ from the
product as described in this manual.

AVALEX PTE. LTD.
114 Lavender Street, #08-58/59
CT Hub 2, Singapore 338729
+65 6518 9722
office@anexbaby.com

Importer and Economic Operator in the EU:
IDEO GROUP SPOLKA Z O. O.
Address: Al. Solidarnosci 117 lok. 207,
00-140 Warsaw, Poland
office@anexbaby.com